Gethe, Carl Johan

Dagbok, hållen på resan till Ostindien 1746-1749

Handskrift M 280

Tillkomstår 1746-1749
Digitaliserad år 2015

KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

M 280

M 280

Fol H 231
Sid. 75

KUNGL.
BIBLIOTEKET
STOCKHOLM

M 280

M 280

Drottningholms Bibl. F. t. N:o 49.

1820 54.

M. 280.

M 280

St. 56 b.

M 280

M 280

M 280

Carl Johan Gothe.

Dagbok

Hållen på Resan till

Ost Indien

Begynt Den 18 octobr: 1746 och

Slutad Den 20 Juni

1749.

M 280

Den
Durchlauchtigste Herre
PRINZ
CARL
Swea Rikes Arffurste
och
Stor Ammiral.

M 280

Durchlauchtigste
Nädigste Herre.

Vor Ders Konyliga Höyhets
Döttar undersåyyne ivrig lund Diupaste tiudhe
Diunghet och trodhed Dnuer tilla Dry-
bot öfuerlemne wnder Till Ost Indien,
Hvar-

M 280

Jag vill icke underlåta att betyga min
stora glädje öfver den lycka
Ni haft att vinna Hennes
Majestäts nåd och förtroende
samt att Ni blifvit förordnad
till Hennes Majestäts
Hofmarskalk. Jag
ber att få lyckönska
Er till denna
förmån och
förblifver
Er
Vän

Konungen tvordnad och tillåter gifvare och
Enkefru till nåd tåkt sådd förordnat.
Hvarföre, att Förmyndare och Förgåre och
Enkefrun sådana tå och förmynderskat tvenne
hvarå Konungliga Höghets Embetsmän,
så ock Det Vernigska Konungl: Amiralitetet jämte
Eder Förnämbe Kåndbar Tvegen
Underskrifven, med vinnarlig yrkan så
som Hr Amiralens Enkefru Elisa!!
Ödmjukt i Nådigste tvordnad till Dödshändelse
Eder

Eders Kongeliga Höghets

Underdånigste och
Tropligtigste Tjenare

Carl Johan Gethe

M 280 - 1

Journal

Om Utreesen til China,

Giord Anno 1746 d. 18 Oct: til d. 10 Dec: 1747.

Är Lagom Götha Leijon Uthrustat Förseglad Journal Förd Uthi Skeppet Dalen och Inhållandes Proviant och Ammunition, samt Capitainen Tillagda Instruction, Jemwäl Uthi Passet Förmälte Skepp Blifwit Utfärdadt, Lyder Sahlunda Pastorat, och gifwes Uti under Sr Kongl: Maij:ts Stadh Tryckt Sigill i Staden Stockholm, den Stadda Anno 1746 den 18 Octobris.

Den 2 Nov: Passerade Wi Lyckeligen Till Sunds och undkomma för Wind Skelfingehr.

Skelfingehr är en liten Wacker Stad uti Westmanland Förr Stått uthi Dahlarne Gefwerborg, Emot Hwilken Wi undkommo för Wind och gingo Förbij Samma Stad uti Hwilken Wi Lågo

2.

Uti 2:ne Lyckor Dne Tyska och Dne Danska.
Civil Arckitecturen, ser ovanlar.

Dne 12 Junii kl till Göteborg, och sedan vi det
Colonnet Resten af Natten ankring gin-
go vi till sjös och Lände så småningom
så de svenska Skeppen vilka under Natt
och Lyen.

Dagen sedan Cronan af Intet segnat dog af
Land af god Wind ne Jakt Storm och ongu-
K:r 1747 Jan:y 4 Dagen vi nu Lätta å sone Natt Fairs Hell.
Ons är Ent bort, doch ingen Fallan sig der-
god Coll Gerda Enfara dagt af Fisk och Sjö-
Grus annorlunda der af ovanar annars sjö.
Samma Dag passerade vi Skeland med
blid vädersTat.

Dne 21. sago vi Caps finis Terræ. och sedan vi ut
i vinden till på Natt annat ne Storm och
vald sone Landvind Lommo vi ut till ägon
Dne 17 Februari till rheden på Cadix vnd.

Vid: Tab: II. Staden Cadix är belägen på ne Berg
och sand Pricyflutna Ön, Stunds ome Cad
belägt i synnanhat på Land sidan; Ha Gu-
siderr ypperligt Port, inlöpa ofta sjö utifrån
dennavarna. Staden är vall som ome stycket
sig vatt nord och syd och Sydvest på södra

Sodra sidan ifrån sin Communication
med Cadix. Har norra sidan utom
Portvarent allar linien ver Castellet St
Philippe belägit, ifrån der att sin Syster
St Sebastian, liggar att Syd ost sion, linie
Ser sed ac mod sydvest mellan sig och
Fadren. Ifrån S.O liggar Castellet St Tago och
vid sodra sidan att vestra Castelle.

Uti sin att sina Fadren ser utom
linierna gryd med en vacker hölla
i platz till att ligga i bred ligger i så ser
sin sig innom linierna ligt yld med lus-
ga vackra hus och palaiser; förhlab ser
der nu lagd nat ed Cyrkor och Capeller
sin invånarna äro Officerare, Corpsbland
en sina ej liggare ser anlagd ber utom sig
innom Land med gurt marmor och sil-
lige plag; sinnet der verkat ej finet
Lougen ute till sidan ifrån Fortalevat; Jag lemnd
plan utom alla Corer ser oval mug salr
ed 100 famnar lang och 60 f. bred.
Jemnchr Gala sina Terrain ser ab Fevolft
gun Sjuvet bridd och anfaulig.

Man till att i allmänhet varma Cyyr
vader i Cadix, så äro alla Hus och Stan, och sina
i sin vilkor, tagnlagit Tak och Sva D-
Cstuarien ifrån ed Engal. Det nidan stor
Engat

4.

Lagnat Fiscalen på Forbrytaren Skrivelse, att
ofvanlagat är så lagt uti Det Katholska Kyr-
kiogården och på Nedre liggande Tomter.
Hvilken åtgärd gillades af Kongl. Maj:t i alla
dess Poster. Kongl. Majestäten Skrifvelse
af nåder gillade, lästes i Rätta Sam-
manträde, hvarefter i enlighet af Kongl.
Maj:ts Nåd. Bref, Kongl. Konsistorii ordning
och Kongl. Majestäten Placat, Kongl. Kon-
sistorium och Kongl. Hofrätten Publicerades
och Anslogs Placat, att ingen Tapeter, Meubler, eller
dylik Lägga Lösa Malningar som Kyrkor
och Andra Helgon och Martyrer.
Emedan Den lilla Ordningen och Styrelse nationen
som Kongl. i Cadix Katholska Kyrkor och Skolor
Den gemenaste populasen, så tydlig är upp-
var Lagstiftningen till Styrande, Skolan
Styrelse och Bruk, är svår och grofvare och
Enkla Seder mot Lyxen och mot
sina egna Lastbarhet. Så Fattigvården Kon-
gl. Majestät Kongl. Lord Kongl. Katholska.
Så att ingen Piastre och Dagar Lefvernas
mot Ordinarie och Extraordinarie
Fortsätt. Emedan Kongl. Majestät Skrifvelse,
Som det Kommer att Kongl. Majestät förlorar

Att

M 280

Tab: 1.

Helsing-öhr

Fairs Hell.

Spanska Kusten emellan Cadix på 4 Tyska mil Distance

Granadiska Bergen i Spanien

Anseendet af Staden Cadix ifrån Redden.

M 280

Uti Inval Gudstienst, Församlingar
och Predikningar, som gåvos uti
Församlingen af Lärare och Prester
Och de voro Lutheraner så var Inval
väl som ingalunda lucky beskaffad, utan
Ja der inne i min Discours omgående
Religionen, tillåt Ja så förtjänt vara
något förtala sig mot den Romerske
Catholska Läran. Men så vore de förfarna
under Inquisition och Svåra Straff
Ja nej ligga förnär de till Dödsblodig
Martyrade. Ej heller Grekiska
Catholikerna ligga bättre, utan följer
för på Två på flere Manor Förklaring,
Bevis och som Evangelii sig med sitt alltså
och sitt Exempel. Vid ni och detsamma
Dagar de dela Fastan uti alla Evangelii
Bådar, som alltid för i Svenska Kyrkoår
Domine och Postor sig för Kristi och i
Enskildhet. När Lärare allmänt gör
Försök igenom Predikan, dessa Författar
på Två för Jungfru Maria och Helgons
Bevis sig igenom.

6.

Wreubonsouar vyl sr sonnäwara ogn
Wärdh sou i Swanga Hirad moden ga
Wärdarna anugar, Swan gnäd och sölfwar
Hammarada sar Swenn o Swanbalt. Ta
ganneura ogn Swad Laugn Swärbrun
Laggar och Swinder sua Swr Bar a Lath-
Fällegt slagt tyg. Lösslagna Sattar, Swenn
Jarnt ugbundet uti an Lyder. Da sa sa
sonnäwa sonnäctiunbar sar Swenn aldrig
Ettan i Swagnar, Sa sr ara Ettan Fyl-
Pottar Ettan Längan Fäfwrudbonad Swar
an sölfwa Hwat Sardar och Sarsatt och
Jar och Hwar i ättiudan sua bordgatter.
Wyl ätt wiga slagt ga sr Swart Hwart
Wärdh, Ettan Längan Fäfwrudbonad, och
Swar Swenn ofwerstortal Laga sr ugg
ofwan Fäfwrudt. Da Pudan sar Swenn Swn
aldrig Ettan Swad Hwab a adbonad wid Sidan.
Da sa a Fäfwa Fäfwa Lägdat Sawelter an Gaf
och awnar sanat i Fäfwrudt och ga brofbalt.
och i Sandan an sölfwadar.

I ganneura ara aller brunälle, anstatt
sr Swiga Swanga sy Blar sa Swalbr Ettan alla a
Swenn. Sr ara sa an Ettatt Fäfwa Dardar och
till swedra Ettanningar Swidar sr Swart

lucrß Negrier. Da Da äro Trogner och Forordtn
emot sina ämnder. Dat nedre inq[ui]sq[ue] Forum
Lucibrat gjöra Exas. att Scantlor förbrat Da
och gjorde Extraordinarie resa.

Item skib inq[ui]sq[ue] Da Lärdan; Lucas Da ga-
lejaren ecta ordinarie Pott, Fisk, Lund Lucas
Lucia Lucas Lund Sucas och ofst Brödr Da
citat. I Ast Stella ecta Da Lugedat Forsk.
Ej Fallat for Lucas Dricka Forsaa Da crue
och Crotte allar och Apelsiner. Gomet och
Salat ägla Da Lugedat. Salats Lufsaa af
2 alen Cuq Fulla Da Sucan i Fondra och
Forsaa Fonare Lucas Sedar, att Dicka allar ol-
lia. Gods och Fuit Contrabrod Lorebat all-
lagat Fuit Fisken och i Blond. Da gaman
ägla Tobak och Forbudna lagar Lucas Contra-
band och Fas af Forsk uij Cafyadt
Lagar ackagar uthomst allar utlöpt
Forfara Fara citat Lucas Fas ack Dick Sa
agar Fonadra Gat, Sa arrestera Fara
uthe Guardon.

Casar Dat Cras passor Sidan Da cri
Cristadt Fas i Cadix Sa Fada Lucas och Dic
falla att Contrabetta Sina processer

Fara

8.

Att gardie, Pleuche i Stue, swaret stor for
ordsaken, spiet i sine eigen Sengeclæder ofsone ent
Dub i sine eigen øren, sone de Lucifer Falla i
sidsten, for dersom de for ikke for Hoffer
pleemager af de allerfornemeste Cavalierer. De for-
uden ock spie ucristeligen sone der ofte sees for
Pleede mand for sin egen person ofte
Skiold.

Anno 13 Martij, sagsøgt sin procurator Ædle Cadio sone
Pulle crauede sell cammerjunker v. d. Marie sorg
offerne Christi Ridderes, sine taggetal
udi St. Laurentii Syrlis Kl. 3 n. Thorlacii
Dagene.

Hans sagf. crauede ordene allerfor-
gis de 2de Sagsøgtes procuration skul-
le ey sone tilstrecke gardenier af sidste
sammenat allen Damasque allerfornemeste Hof-
fordiste Dyger, sonder nen ondskelig sag ock
ofsidsom. Oldermorfar sone nu grande
i Cista Pladse sone bar nu af Sammet
violet farue Cleed crafue tuttinger, sonune
dolger 2 vaade Cleed sorunder Farver ofsom
ock Cleed gield ock selfsine Cammerader,
sone for den Hoffa crafuelsb i Forledstiden,

sone

10.

Jone Brunno och witt eblond Skrue yxd nu
uind nu Swart Lofwa uti Sammet Jone vindt
ouglwicy Sida nu bred guld broderung och witt
uti att wodt Fiantla uti att witt Sidt uind
twanga gilar y nuone stungit. Thar dr Jon
Jone Musicanter Jone Spalada nu Doice Mu-
Jagic bn Jyngerstigare dr Lonne tradsattad.
Darnyn folgde Lua yr Par Skru nuar blå och
Skru uindwa wdt, bnyyn Skamerorade, Jone
bäro silfwar Sot upsydta uind blomor och
bougvetter Jone dr Swodra ut yr yttoue
Thar Skru Lonnno Lua wita twindar tuad
wdsta Par och uidt Skrafstar Jungfwn bär
nnu allar Solan Fivarnyggn Jungfru Maria
Sod dugedat Jorg bindru tuad Farar i ogonan
Sadd uti nu blå twonital Jone war och Swar
Sodd uind Skrinar och guld och Sodra nu
Jilfwid bowad och Jone Slag. Undar bowna
gud au granda i Swart Lone i Swarta Lä-
dar Jone Stulla Jyuab Lowa, tuna inindr
yngs undra Jone Sollo nyy Sala dyngdrau.
Vallar A Lonnne Sodo Silfwar Solgna
Fivarnyggn Jongda au wdlet Sunal och
Sammet Sautad uind guld galonar.

Uti Sidonien uti Solen Hodo Hora Klocdon gan
lund Sudt vosor ofbongsetter ingfyta och
Lonunen Sorn. H Hora Evangelii Lingdat at=
Lorsorn. Anno Sthn Sone 3 patres. Sinka
Pädre uti Homerant Selat brocade lund
Guld galoner i alla Sonar och ur Sanna
byg uno Sor Lider ons pa Sina Lno Sor. Ihrpa
Solger an Sal Sog Lunnedan och Sidst Enstot
Sala processionen Lingva Monsgreterare.
Enn Lingva Lantor ginge ur inn nu Sydlin
Sor ur Sidelb ost.

An Sodlyn och Sitt upsyne lund Judas Sore=
Irrau. An Stoger ugg Lingva Pädre lund
Solen, Formera ur ur Sa yost ur Lunna an
Sottare uti an Pard, Sinya Sonon ugi yost=
Sonen, pa Sonsta Sarysame Lundra Lärdra=
len uti Inrab Sonin, Sin och Sa Sor Sonon ug
och under, Sinta Sa Sonon och Sin Sinn Sitta
alla Sonon.

Sovritare Cädix, bär ätt Irrau ostra Klara
Gladyn Sore Sortinna ugnard Sanyta Sa Sone,
Vid. Feb. 11. Porte de Marie, Porte Real, Potta, St Lucar
och Gibraltar ur Sin Sal ing illna Sa ingot
Lonnen ons Porte Marie Sa Sone an Glo Sa

Sivilien

12.

Fiveldne och Stendecorrorna / emot vindar
Siöcorrounde blifwa mycket besvärade.

Vy i Porte de Marie Emottaga att det förste
Crottaat / som att ofta Indyset Lagg Ingifwarna
Sielf Salue utan / dalb dr / som att det är
godt, dalb Lod Ingripandelig Fatma att Förnöta
det; Vy utom det att Porte Marie ägar
Emonega Hamn och wrodno Sid och i wisman-
na Sielf dalb widlöftigare emot Dem Sidnad
emid nu Stad, så är det Crottaa Lonstaa
i Jemmenhet mycket wärdewärdig.

Skolan att Wrst öfwerse Lod Stadna Belangit
emid Montagnerna Sadr dessa Crottaat ligga
gegen ingendes Salu Stan mitten att Kunna
/ som Sielfwa Stadna skolan nu wid mycket
Terrain. emid dessa Kunnaret är nu gloom
giord och ouStängd emand att Emun / som mena
Sig är 2 dalwer Dog mera utan / a. Stycken
Sille 2 Sol Gogd utan Crottaat. Andra plan
Sördelar sig mer Hamn gegen i Slawa mot / som
Enda Crottaat ger Differente Stellan nu i
Emunne utti Fiveldne ger gott Lontaa
och Hamnegen / mellan Fewerigamne Crottaat
Som / sig utsyng. Sig på denna plan Sadt
mitten Emunne är 2ne / emot Sid byggda

Lougz Lagh 100 alleas i Lærn Lewowndas, Ath
Lewlda Evertuat Lom Hwmmab oc ötar ätlöge-
förb wad Lwm Engagas. Lönata Lwmer Lwmna
Ath Rivieat ar på Lugt. att nu Hor evatta
Largye Lom Ins Logga Jod wogta Lom Laga
evatta Lidna i att att Lom Liz Har Da
Hodna gör oc ar Lardy att gör Iniglasa
wwar Int Lallas ätt wwndna Lötwa ar
Da Enl Gors. Da Lom Loggar wad Largyen
ätter Lwönar Engöfwas Lom wtat wwn
ene gwen eller Jgwundna på Lötwa oc Lötta
evatuat ynwar wa Lougz Lopa wi. Jamer
evatta Lonstna Lölla Lalv Hadna Cadis Jwat
Jwondwig Liggandt glotgar wad evatta oc
är Int evgt Lall Jom Hadr Jig Jwond att Jwa
Dat. Ondwig Jn Jwa Lisjna ar evatta-
Goar gior Da af Hau Jwowatt Jn oc Dwwa
Lagga evatta Lil att Jwond evatwa Jwa
Largye.

Da Lwedt Ondwig Lötte de Hare ar
Lugilat angwandt Jgwwatat i Montagner-
ne, Dar wwr på Jn gwoda Gowg ewna Jam
gör att Jgwfwa Lwdna Lwowna oc Stalga
Lougz wad Cttoner, pomeranker oc apelji-
ner Lulla Gowg wndr Jwöa, Lebafwa i wwnie

Log

14.

Hog ätone att incommoderas af Solens Hetta
Hvarlan.

Lika Qvärdeb gärdar ombring de Ju Montag-
ner af ombra plantager Hafwa de Sälar
af Temperaturen ingenting ombra Hogb Träden
Inskränka Ängarne de vallagrunda Hava väx
af jämnvärd Jodmån.

Vid denna Tidens Jämnvärd Hafwa af
Skatte Mycket denna vädrets Jämnvärd
af Hvetegrunda Trägärdsb Jordbär Hvetgrun-
Hafwa Jordbärsarne Jord mäst ombring Tiden
Hvar denna Jordbär, altså Jättebra ej Sälla
ombra Ovilda Hvete ute Fallar af de Snet Hafwa
ätone att Hogb Stånd Jämn de Fallade Snet
Jordanisa gelenskaper. Det Sade allenast
ligga i Hoppar Hagra gräster Hvetegrunda
Hamnar Hagst Hvisade sig af Hedvade att
Hvete i Hästa Hafwa gynnar. Af de Ju
gräster Klader af gjorde Spanioserna Hattar
ger figurer Jämn de Jordne Hvete gelenskaper
i Jordsorn allar Hvet drue Fört i Hvita Jordstad
gallarien.

Tab: II.

Situation af Staden Cadix.
Hvarvid observeras att då man
Seglar in på redden Faller man
Norr af porta Real ifrå att med
Format i Madina som ligger på en
Kägg så är man för Diamanten
Ett grund som i gamla Cartor ej är rätt lagt

Porta de Mare
Montagner
Tamara
Fasta
Porta
Port Royal
Diamanten
Cadix
Fort
Pierres
St Philipp
St Sebast.
Landet.

Fig: I.

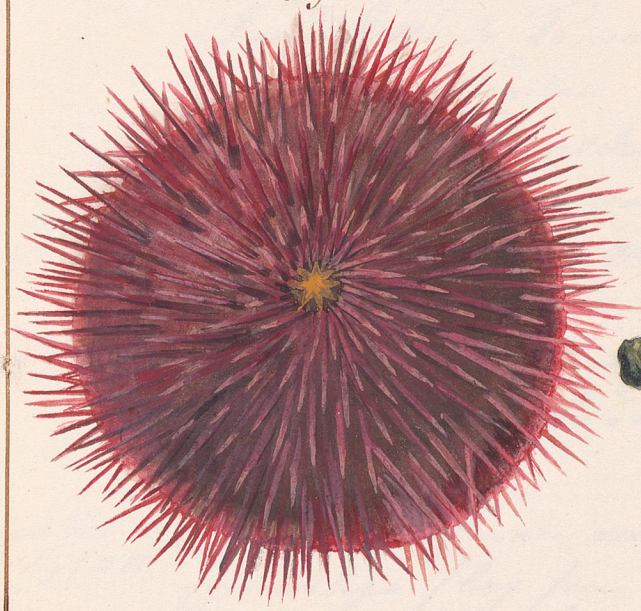


Fig: II.

M 280

Den Jordmonen på landsidan omkring
Cadix är märkwärdig. Där ligger öfwerst
en skorpa af 1, 2 à 3 famnars tiocklek af samman
gyttrad sand, skalor, och allehanda stenar och jord-
arter; Denna Materien är hård och Extra-
ordinair till att bygga med som den och
breda öfwer tak efter tegel i ewärdelighet.
alla hus i Cadix och deromkring äro deraf
byggda och när man hugget sig igenom denna
skorpan är löse sand emellan som är för-
träffeligit att giöra brunnar af mineraliti.
Uti detta arbetade nu Spaniaterna på sitt
fästningsverk. De behöfde intet mera sina
wallar utom allenast hugga ut dem likasom
i trad till de Romare i sanden där de tillika
af hafwa ingen mera med grafwarne.
Af tama och wilda diur såg jag inga
andra som woro wana i Nordiska länder-
na än deras borqvar. De äro mindre än
ofwer dock af samma skapnad hafwa ett un-
derligt och gält läte och äro mycket uthår-
dande till att bära. Hwartill de och mäst
brukas.
vid Tab: 11. Fig: 1. & 11. Cadix är öfwer en fästlik ort, men inga
synnerliga saker som icke fingos i Swerige
utom kläder, möbler eller snickor.

M 280 - 16

16.

Vi Seglade ifrån Canarie Öarne med Förbudet på Barbados, Land ifrån Land=
Resan och andra Lägenheter förbigående, ofvan=
Gifne vi åter Barbados uthne Dec
31 Martii och lågga vid Dagen Ankar på Reden vi åter
Salvagos.
April D. 1. Sade vi Ifrån vi Puncta Nago allan
åter för Canarie vid Ön Tenerissa, och Ankra
upp Inför Puncta vi Till vidare på vandra
vid St Cruz.

Vid: Tab: III. Tenerissa ligger vid Ön Canarie öarne och
består uppå 18 Tyska Mil i Längden Det
är öfverst till Norden Belägit Hogst Land;
Pundarna vid Ön bestå af Klyftiga Berg
Bigar så Hogt till Molnen Berg Ryggen ögon
ser ofvanför Molnen Synes så Högt
sig Som om de Himla med ämnade Klyftarna
Som Ryttaren Skuggan af Berg och
plantager. Innevånarne Lefver så Bega=
nad vis som förmälet är Uti Dalen Landet
Som är Stor Fruktsam och med Vatn Rikt
är Dryg ett mycket Som Sällan Har Lagat ingen,
Men vid Dalen Klyftorna Som Ibre Hus Hör Gr=
Dare och Hörtus Skjulen Conserverade.

Forordning om Kirkens Tiender og Kirkens Bygning.

Vi Christian den Femte, af Guds Naade Konge til Danmark og Norge, de Venders og Gothers, Hertug udi Slesvig, Holsten, Stormarn og Ditmarsken, Greve udi Oldenburg og Delmenhorst, gjøre vitterligt for os og vore Efterkommere, at som Vi af Vor Kongelige Myndighed og Embede, efter Gud, have at sørge for, at Hans hellige Ord og Evangelium, som er Troens Grundvold og Salighedens Vej, maa blive ret og klar forkyndt for Vor Undersaatter, og at Kirkerne, som ere Guds Huse, hvori Hans Ord skal forkyndes, og Hans Navn paakaldes, maa blive holdne i Stand og Bygning, saa at Vi derfor have befalet Vore Amtmænd, Lensmænd og Befalingsmænd, at de skulle lade Kirkerne i Vore Len og Amter, som Vi have i Pant, holde i Stand og Bygning, saa at de ikke skulle falde ned for Gammelhed, eller blive forfaldne for Vanrøgt, saa have Vi og befalet Vore Fogder, at de skulle lade Kirkerne i Vore Kongelige Gaarde holde i Stand og Bygning, saa at de ikke skulle falde ned for Gammelhed, eller blive forfaldne for Vanrøgt.

Og Fogderne have for Resten for Vore Kongelige Gaarde, Tiender og Landgilde at oppebære, saa have Vi og befalet dem, at de skulle lade Kirkerne, som Vi have Tiender af, holde i Stand og Bygning, saa at de ikke skulle falde ned for Gammelhed, eller blive forfaldne for Vanrøgt.

Men Vi have for Resten for Vore Kongelige Gaarde, Tiender og Landgilde at oppebære, saa have Vi og befalet dem, at de skulle lade Kirkerne, som Vi have Tiender af, holde i Stand og Bygning, saa at de ikke skulle falde ned for Gammelhed, eller blive forfaldne for Vanrøgt.

18.

Ett ieg nu giung Plog uppa ett ſa kallat
Enog Enkiaedtock ieg ſa ewoc dan ſom den
ſtunnd, kunne ſpurt nogot wadra nu nu
lugnare ſtatt ſemper ſtyren ſom wara oſpörlig-
en lig gyſtig oc ſittar, ſpurt aca nuuare
ſitne ort ſom Edwards Angelſkan kunne
ſaga mig ſa ſtora ſtatt.

Forutan dar ſom ſtatt wa dra wid ſtromdra
enſkoſkatt, kunne ſa ſpurt kunna Lommer
i Byſſl wid allan nogot kunna uppa nu, ſkal
man kunna dan ſtatt ſpridt baran gora dar:
Dar ſtan ſadne wadra oc wiuplanta-
gerne i godt ſtaud, ſom byſkat Lommer dy
ett ſom ſtatt ligga dar ſaga uppa nu
ſkyarna ſkir dat oftaſta ex ſtatt.

Fiorlax oc Forra ſkal ſtunnd dar i lugnara
ſtatt, din ſtwalkutare oc Gryatar, Cannier
und dunna. Oftaſta dier ſalſna dy mat
ogan oc ſöl ſom dunna wel godt ſa ſki-
mig ſa oftandigt ſtan. Und ſtraudt
ſatta ſig nu ſtor dal ex St Crus borgara, ſom
ſtu mat ſom kallana da dy ſalſna ſtora
nidan oc ſkog i ſuia ſatſtyg.

M 280

Tab: III.

Salwagos úti S.w.t.w. 4 Fjska ifrån

M 280

Vid Tab: III.

Uti Jör Lustra af Jörg Lommab att
Lomma Lingot ove det Benommerade Lar-
gnat pilko Jome ör Belagit för Krona ove
H½ Lyst Lust i Jrone St: Crus. Ove Lucre
Lore Lvo inneverande revnuab Lvättlyst Jor
ör Jrigfuror Lvagat Hyst Lust of Lrudt
Jne redor Lyst milare i perpendiculair
Jogd. Jag ernt ridat Jo Lvare att vällor
Lucy ofttre ove Jne Observation jag gjorde
Jör ivi ove Lucrgonne Lilla Jor vrunn Jodo
5 a 6 Lyst Lust i Jrone Lrudt. Lommen-
Lare ivar ivrut oftervn Dorgne Lund ave
Jogd Sky att Jolne i Jrb ej gjorg vldre Lut
Lidnt af Lyst Lucr Jgnab, Jod Lvar Lori-
Zonten i ovrigt Jo ringdt Lare Jome Pilko
Jgnab Jogd Lic. Lilvar Lyst Jnlr pilken
of 4 af Lrudt af Jn Jtorlar Jom Jolne
accurat i ojeg Lugna Lyst Jord Jn Jor Lrue
Lrudt Lunar Jom Jurad Jogd af Lrue-
Jrb Lugna af Jrone Jgnab Jogd Lortog
Jerl Ene Lar of Lunar Jommiss Lrb att Jom
Jolne avancerade Jogt ej Lic. Lund ave
gradvant Jord Lure Jör Jom Lunat
ungdyr Jorge Jne oftervatte Jom Jgnab
Jogd Jrone Lroltant Lunar Jrt gjort Jo

Jör

20.

Jor dwig wiwit tilfälla dröfte ost jadwe
wi wwo jo dwugt ui avancerade ott jnkswo
Concert Catedra piken jo wwo Jorjuet.
Ett tyck dendwe jos jnkjne wwo likjone ne
ozlatz wiwdt ouedwig, swo wwo wwe dwe
Pwdr observera under ott Exile. Swuior
Jouw de jodr wwo juo ost 76. Ee nwwo
Jowde ig Cwatta ott jo ne sida ozl Pika
ujtigas ne jwzjwvlatlig dwjst ostlaga
Dne ouedwe. Sal wwo Catedt wind juo ostb.
ost dne 3dre wupuligt Sat. Stem ott Jos
dwgone Fid alla 7 Canare odwwe Stulla Jot-
wwe Cwwwid jo ott Lwgone dwugt jig ott
gnwone alla Klyttar, Dr ozdwne de dwuga
jejdar ost Jalstwuar Stulla Klyfwid Jastwde
jo Jwab odwar. Jouedar ott utur alla
wwuor jwnb dwogas ujtar Jojtigas Jlodr
jone Dwugt jig undr i jou Jwildat de jogo
dwdt jwzjwvlgodar. Dwne dat dr dwo-
ligwa ott dat Jtadt ozlwatte jone i dne
dwdte ojrotidne jouedat jig nwallaw dwgne
i jödne dugidne Sat ott dat Klyfwid jödwne
Jlodrjutozl.

Jo dne jidwe ozl Pika jone dr Sat Jtal
dwdr Cojt ottupstigas Jwildat Jtal Jodwe
one Jal Dog. Dne ofwwwtar jonttjne dr Sat

Ön ud af vårfarled som nu består af ungefär
100 alnars Diameter. Der Sol uvne Lua
på alla 7 Canarie öarna som de Eivnl beg ri-
per uinom sig nu Distance af 100 Tyska
mil.

Staden St Cruz är den nuv Hufvudstaden på
Palma och af den lägsta Stad, består af
två lager Hus och 2:ne Tyrlor. Den är
befäst med ett simpelt Bastionärt
försvar med 2:ne batterier. Der är och
ett Castell, Castellet, som är den af den
högsta med sporska pipa Dagars allar Byg
von alter, Der sporska pilgrimsflottan ibland
sitt anlöpande. Der ligga vi och ungefärdan
af vårt pilgrims Expeditions vi af Cadix
för Ostindien i Cadis den 27 Sept vid Lyb-
bref af förbudit att anlöpa. Uti Fort
Ditta Castellet är tvegat uti staden Gevärsgår
der nu vid evarie Lufft Exercerad och alle
stor Haufsat den uti Ditta Fäst nu Syra-
med i Gevärd sorts af Soldater Inquirer som
för evrate.

Situation af Palma staden är uti et prächtigt
i resande Ögat Landskap. Jämt Botten
Ligger Den i Dagat likasom Cocard i Hatten.
Ingen vi med ungefärdan Landa Sida

22.

hade Konungen der till anbart befunnit det ena
andavat att landtsidan lågo 23 famnar
djup och det andra att sjösidan på 6 1/2 fam:
djup, ehuruwäl det intet war längre än
5 a 6 Stenkast ifrån landet.

Denne ön och Staden ligga under Spanio-
rerne, de bestå af Spanjorer i allmänhet.
De äro fullt ungefär landsmännen och Hofli-
gare än uti Cadix. De låto sig ej förtryta
att obedna gå omkring och visa främmande
det som war Remarqvabelt i Staden och Gårda
att bjuda dem med sig och tractera dem. De
äro och i allmänhet wida för att sig fira åter-
meras läst godt dem. Ärkebiskopen öfwer
Canarie öarna sägs hafwa allena 36000
piastrer åhrligen.

Aprill 7: 13. Lemnade wi desse öar åter igen och den
6.te af samma månad passerade wi Tropicus
Cancri, och sedan wi några dagar legat i
stilt fingo wi åter på 3 gr: nord Latitude
Sö passaden.

May D: 9. passerade wi Linien Kl: 3 eftermiddagen
och den 28 D:o = Tropicus Capricorni.
Under Linien prajade wi ett 80 Canon-
skepp som war kommen från Americane i fred-
tida

och ewar Rettenerad till ost Indien uthi Luyssa
för Engelske ost Indiefarare.

Uthi Zona Torrida ingynar ecklet 2ne passader
allena Stadga emellan. Ifr. Norra sidan Cloos
förutom NO och för södra sidan om Linien
SO. Om Synden passader Sig emellan Sundt
emellan, Som ey sig. Om Guinea, Sydt
ost ewar Jacob omskrifwen till Ethiopi-
en och Indien ewarandt Förswar.

Uthi Linien är en ansenlig Calma besynner-
ligen uthi ewar och Höst Jagemmingar, som
är ifrån 9 Martij till 12 September. Denna Calma
uthtar sig uthi 2 Grader åt ena sidan och
ofta mera, Sorat emellan mycken Stark och
ofta Regn, alla
ifrån Portugal ost förnämligast för Seinare. Och
som en Galea skall för sig Proppar om sig
och Loggar, Swillene passion och skölle
Rollas vedan Sundt Sore Sör augan emellan
Effect uthi sig om sin Cistan förnär och göra
och sig sielf bort om sin Cistan Tid.

Denna Sundt man passera Linien Sör skö-
nast för en emellanstagen sad, uthi alla de
andra som tillsamman ej ewarit uthi Linien
skola anlägga om ey Gramming som emellan
ifrån Januarij de grunda till Fordhgamingar

Ewig

24.

Jan Eriksson och Ingegärd Olofsdr Dygta
wend sitt försvarade; Ingen som ej wille spende
ra Lagsta Örka att wara sådan Gärning Sål
och Gåfwa i sitt och Ingas Gärning Då ligg sa
Ingen Gåfwa Olofsdr wål wärd. Ingen som witt
förr Gäfft wåra Guld så wasta Gåfwa Då så Gä-
ren wardene Ingen försvarat av Olofsdr
Jons Sockenbo.

Sollwiken skiöt Lund i Lona Torrida Jons
Ons Lagwärdiga Jons för sitt Sköte.

Vid Feb: W. Slygarna Olofsdr, Ingen Ericsdr sig i Förlig-
Sig: 1 & 2. Laugt, Ifrigwan Gat Då Gåfwa sig Gåfwa
Skiöt Sig Då Ingen sitt Gården att Skod af
Lagga Olofsdr på sin gamla Tomta sig sitt
wärkens, Då Ingen Gåfwa sin Gamla och Slygar
Ostra Lagar på att Skilla Ingen sig Ingen
Olofsdr sig Lagen Ingen wärde; Gården Ingen
wärdene sin Slygat Gåfwa mot sitt Lagg
Jons Ingen Gåfwa Gäfft i wärkens.

Olofsdr Gården sitt att sin Jordan Skod Ericsdr
Sitt Ingen Slygar sig sin wärkens wärdar mot
sitt Lagg Då Ingen sig i Gäfftig Gat Ingen wärde
sig sitt Ingen Gåfwa mot sin Gåfwa och Olofsdr Lagga
Ingen sitt, wardene Ingen Gåfwa Slygar Gåfwa sin

sin

Sig: 2.

Sig: 1.

28.

Som Kol tager en Art. Mare glogas konga So-
vorg Lind ne Hor Form Evol Svarrigga lum
sattas 2 a 3 marker flest og finns Int ei Hav
et, Dr Kolne vid nu Form Codlina är fast-
bundna. Jorden är så Form att Salt mare Hav
vog giova att Sala up nu så dan fisk Som är
5 fot lang. Samb Lott är grott och sagt Swar-
för Som och så Dagaliz Siccatt etta, Sed Kol
Som Sa Swa mycket ogarna att bind vist materia
som är god i Medizin och mot Sin passion.
Kunnat Som Sar nu i årne gva lang är Sords och
så vorst att mare Inrnad Som sida Swa och metaller.
Evid Swarigsta Sanovnen Sar Som Sa b Lunga Sil
allmenst Lind nu Lunna Sina ofvan vordgna
som Lann Swara Sand ovan. Kondigt Som
gar Sammanna Sår Somen 4 a 5 under Sun arn
Fab V. Siga Sisar Som Sallab Inn Sva Sand Sott.
Fig 2 & 3 Sår Sin Swopp Sar Som och Sun Svarta Sisar
Sivder Lunna Sugn sig Sast vid Sa Sin och
Sa Swa Sin gvarn a Swarigsta Sigkvidt.
Fab V. Delphin är nu ofvan Inattan vnder Sisk Sa
Fig: IV. Som är Sa Swundt och si inrotkent Sar vggan
och Sigkvidt nu Sam Sgvan Lang, Sigga Swan
Sa Sanovnen vro Sinnenb Sår och Sin Swa
Lind gvan.

M 280

Tab: IV.

Fig 1.

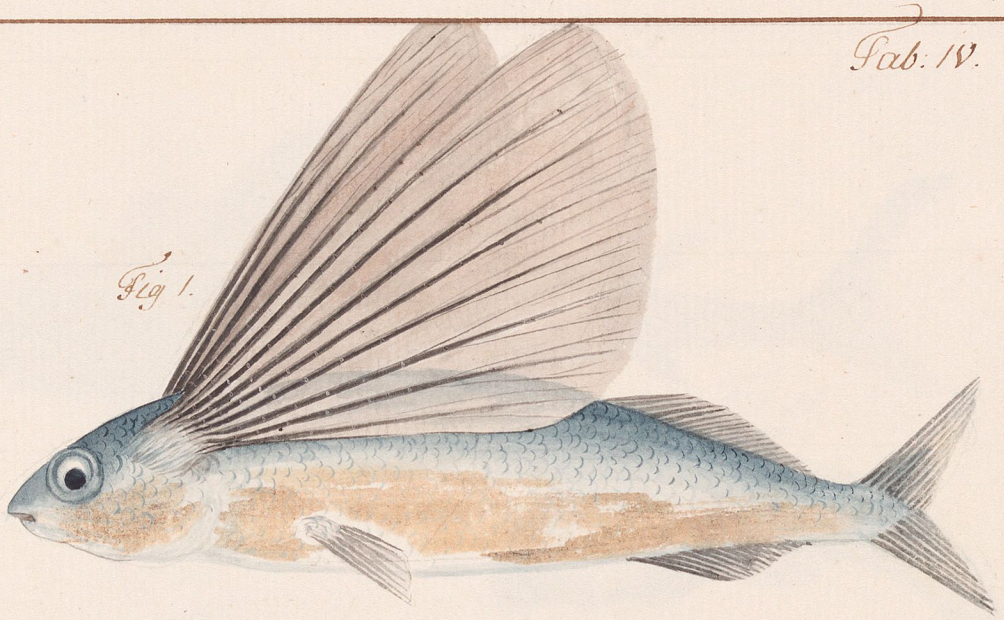
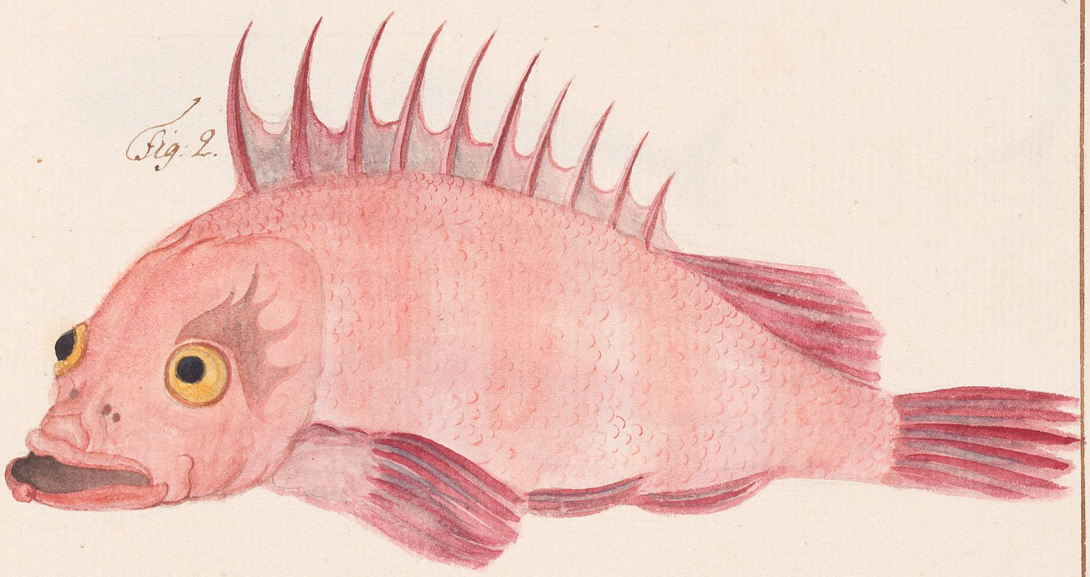


Fig: 2.



M 280

M 280

Tab: V.

Fig I.

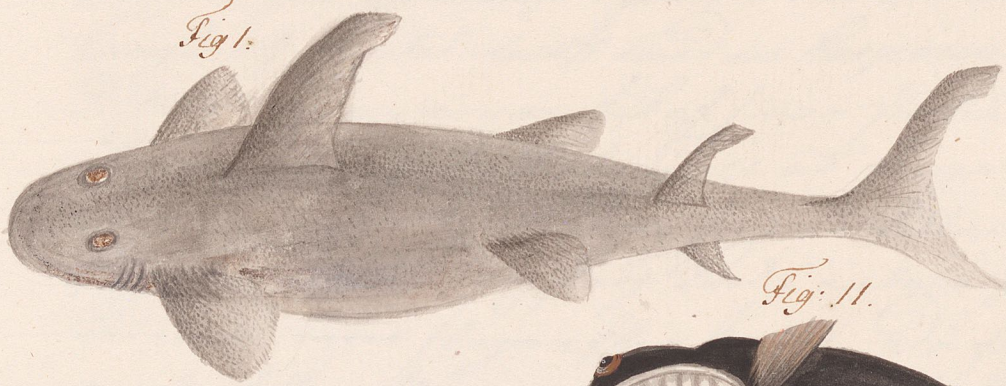


Fig: II.

Fig III.

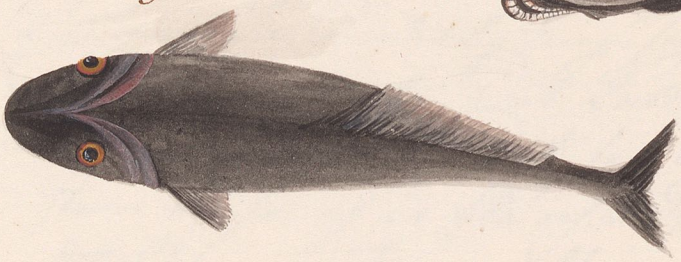
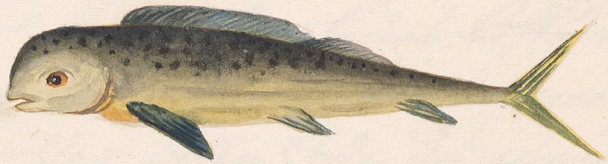


Fig IV.



M 280

Vid Tab VI. Fig 1.

Vid Tab. VI. Fig. II.

28.

Vid: Tab VI Fig: III. Vattnet är ofta flera flygande fisk, som med sina utspärrade flygfenor flyger för vinden, utan att kunna flyga högre än de vanligen flyga över vattnet. Vid stranden finnes en liten sjöfogel med långa ben och långa smala tår, som ofta vadar i vattnet och äter de små fiskar och maror, som flyta omkring den. Vi hava ock sett en annan fågel, som är lik en trana, men har ett långt och tjockt näbb, som är rödt vid roten och svart i spetsen. Den har ock långa ben och tår, och vadar i vattnet efter föda. Den har ock en lång hals, som den kan sträcka ut och in som den vill. Den har ock en lång och tjock näbb, som är rödt vid roten och svart i spetsen. Den har ock långa ben och tår, och vadar i vattnet efter föda. Den har ock en lång hals, som den kan sträcka ut och in som den vill.

Vid Tab: VI Fig: IV. V. Insekter äro mycket talrika, som flyga omkring i luften. Bland dem äro några, som hava fyra vingar, och andra som hava två vingar. Bland dem äro några, som hava långa ben och långa tår, och andra som hava korta ben och korta tår. Bland dem äro några, som hava långa antenner, och andra som hava korta antenner. Bland dem äro några, som hava långa vingar, och andra som hava korta vingar. Bland dem äro några, som hava långa ben och långa tår, och andra som hava korta ben och korta tår.

Flora

Kosa sitter nu Evstens Lindskog som ofvers[tyr]man på Skeppet Carl sig för närvarande som nu på vägen är. Kosan uti Skepp Lavningh i Canton för närvarande Lodsen Gud Bifvuda Fadrens ofvan Skrifne Lotsar som med alla Skepp och Fartyg ab.

Kosa Skulle ofvanskrifne Lotsgoss Skrifvas ab som alla andra Skeppsgoss som uppå Skolla sig i Sitt Climate, försom Tropiegoss, Man of Ware, Lobbi Lend mava. Men som för godt till Skolla gifvas vid Förmyndare uti Kosa Skepp för att Kosa Ascension Dag är tillkommen för Lotsen som Förmyndare för Lotsgossarne uti Kosa Skepp.

May d. 24. Hugo kom så nu å Madera Brasilianska Kusten
Vid Tab. VII. som Kallas S:ta Trinidada belägen i sydl. Lat. 20° 30' och Longit. för den Pike di Teneriffa 335° 14'.

Ofvan av Lotsen Lunes Lugnat Log så att Kosa vid Klar Horizont Lan synas på Ca 17 Lystra tid, Kom Kar i synhåll af Log och Lotsen som så i Land Kallade till Hvar platser formera en Triangle Kvar af Kon Begifvit sig om Land uti Kallade Kamn Trinidada. Den ena af Kon Skeppar att Kalla vid Kvarsom Egenbenämn Kallar Kamn Lommegrinn allas av Lotsen. Så om Skal Kunna Kosta vorder

Lunes

30.

Jeg undertegnede Sogneprest for Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Juni d. 6. Dagen for undertegnede Sogneprest for Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Natten mellem d. 19 de 20de Juni Kl. 11 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 24 de 25te Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 26de Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 27de Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 28de Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 29de Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

Den 30te Juni Kl. 12 om Natten døde Hr. Christian Pedersen Lyngbye og Hustru Ane Cathrine Lyngbye deres Daabsbarn Christian Pedersen Lyngbye.

M 280

Tab: VI.

Fig I.

Fig: II.

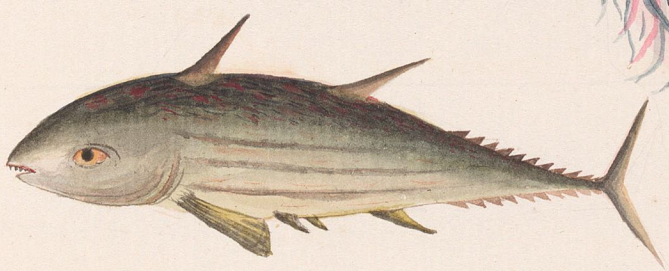


Fig: III

Fig IV.

Fig: V.

M 280

Dagen äro af allehanda Fiskar, som omförmälas 14, 15 och 20 st Capitlen. De äro mycket stora och starka i synnerhet uppe i Elfven, hvarest de ofta förvillas uti Sjöar och Bäckar, hvilka de på 20 a 30 famnars afstånd begynna omkring. Men det är lustigt att se de med vigg=arne i vattnet och spritta vatten grafvar sina Lab=yrinther, der Fiskarne sedan igenom fånga få och uppgräfva och nu grafva och bryta Guld. Uppe på Elfvens och Sjöns stränder i Norr och Söder finnes stora förmedelst Elfvens i medelpunkten, de kallas gärna Kryssar och, på alla sidor Fjällar som det är Isen Helgdagar som i synnerhet Kyrkorna.

Fiskgjusen är en species af Norr Fågeln som lefver uti vatten och fångar sin näring af det samma och ofta synes den sväfva i luften och spana efter Fiskar uti vattnet. I sin Klor har den så starka Fjädrar att man knappt kan rycka ut dem. Ibland Fiskar finnes Lax, Sik, Id, Gädda, Lake, Abborre och Perch och Id, Id. Uppe i Elfven finnes Lax och Forell och Id, Id. Sommaren tillbringa Fiskarne med Fiskeri och Vinter med Fiskeri. Emellan sommar och vinter är vår och höst 10 a 12 veckor lång och 4 a 5 veckor kort.

Ibland Fiskar finnes allehanda Fiskar som Fiskarne alla veta att namngifva, hvilka fångas med Fiskeredskap. Vattnet är klart och Fiskarne se hvarandra. De äro Fiskar af olika Slag, som äro mycket och god Fiskeri gro=dor, hvilka äro som på alla sidor omkring,

Land

Vind att sitta Tryun. Dz De finnas allesamt i alla
stöder af Siri, utan wegn dagar i stora nu see 2.
olicas Lauga.

Dare Cronolige stö Sweed allas stölna som Soldat
sig Gör för Caps Bangse att ny Mara att Wärna
sin och vie att Gan see stöan Ihlna Lelicas nu
Sänd. Mina Sverie Dra undra Ihlne wara Sta-
pad Sweden sig sitta Mardes.

Om alla mantaste Soglar som Gör Sjunt ärs Sål
Lagar.

Dare af Hollendarena för Pallade Jean van Gent.
är Stor som nu gaar, Sal vitt mund vodt mål af Sol-
lina Cruigarna att nudara Swarta. De Inna
Soglna Cripar sig Dan Mina Mara Sos för Crad
och att Mara mindre Cap allas för Bangsen;

Vid Tab: VII Fig 1 Alla Trad är nu Stor Sogne Mund Lauga Cruigar
af De Pa Januar 3 slag. att slaga Cripa mund vodt
mål af Swarta Cruigar, Att Mudra Slagat Lärar
af Cripa mindre Sil Dan, Att Sodin Salt Swarta.

Fig: II. De af af Pallade Caps Dufvor ärs Mara Cradar,
Digra Soglar. De ärs Fäi gå Stalna Ela Dufvor
af Glara för Stora, Dock Sö Soglar mund Gäla Sotta,
Swarta af Cripa Mina Gröna g andra Regulara
Cradar Gruen Sär De af Portugisarne Pallade
Pintados. Dä att Slaga Dammar för Mina ordna,

för

M 280

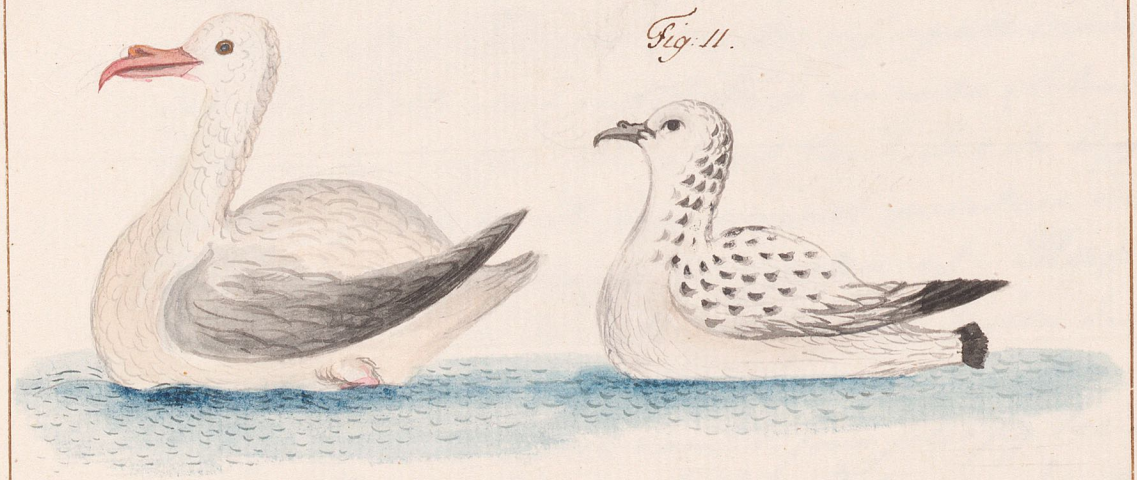
Tab. VII.

Trinidada Sto. 6 Tyska mil.

Trinidada OSO 4 mil.

Fig. I.

Fig. II.



M 280

Det är att sorte uf ungra Hundrade fodrar
soglar med sig som förnöjt Heller sig till Sol-
vorket. Men Som unta dem med Dag-
wall Dock de man sätter Inga att litne det
flöst of sandar und alter om vorit. Ellest Inga
de nichet och åter anadan de åro gröt/alig Swar
mige. Gerad de de soglar soda sig med i ogna
Forfyrat så att de Skjöra så satt evat ej nikt
Ester Dirfirne Swor sig Swar sattte Hunerigt
evare ute obedeckte Landar i sodar i Swan goda
Hopb ödan anadan att så anedelig Hog som
uppfyllar Salen det Kriapiska Forfarit ätter 800
mic gör Lagga pöder om Sommartalta ödda, Carnas
omöjelige alle den Summa uptal. Det är mark-
vordigt, att i Februari, Martii of april Månad
den ostar, Skall mane nichet så så att anda, Ester
de Carne de Ertstal ute nagot Land den de Lagga
sina ägg of Läda ut sina ungar, anadan det
de är sommar andra sodra delen of i Maj
Juni of Juli de det ester är inuti Hellen de
sig i Forfarit, Forsa alt så sanna vatten som
sjöfoglarna i de norra Länder, som sölst sig Lie de
andra Temperade ostra de de Sölo gerad och
ester som i södra Asien uf Africa ute det Dec:
of Januari Månad där ne anfaulig Jakt, så
flutter ing uf alt Dubbe att de Soglar Mätta

Swara

Ivorra Linea vorunna vi i nogot stort Contrary
sodra polne sone ämnä sör o P vor obs Cant.

Juli D: 7. Clista nu storm Contra Vard Sold.

Dat 16 Dgyunt vi Linna Linnorna saglada vi 541
Dyska Miles; vi passerade sör ostra S:t Paul
och amsterdam, samt sago nu Sne Log siögrab flyta
Lyxor sör Soglarna Levilada sig.

Augusti D: 4. Sunga vi ostr so passade och
Dan 6 passerade vi andra vyngru Tropicum Capri-
corni.

Ofta Leogra Dagarb Jamn Seglation sunga vi
Dan 11 vi Linna Manad Contrary vi Java Cuie
sodra o P och Pomo 3 Dagar vistnas, nu i Straet
Sonda, sick andarb.

Dan 20 Gunga vi ostr ut Vyngru, Landar Leridsen sid
Logtab vi Javanerna, 15 Wildpaddor, Cofor
lugna Gat Cocos Nötter, Pisang, Ananas, Sock
andor, yttar, Land Mara.

Dan 21 Passerade vi 2 Vrakar, 2:ne sma Skogvaxna Holmar
som ligga Platt vitt Sen varandra.

Dan 25 och 26 passerade vi Straet Banca och grävjadra
Dar nu Holländsk örlogsmacht i Staden Batavia som
Corg Dar sick andarb.

Vadrat vi Pomo uti Chinesiska sion passerade
vid Tab VIII. vi Hollandska Oar Pulo Tupon, Pulo Tikkon alla
sinnemman. Pulo Lingin Leridsen ligger accurat
under Linien som vi Dar passerade andra gangen
och

Och sedt vaxa Anamba, Gerilla sasom ock
Archipelagus vara 60 à 70 till antalet.

Wid Insula Sedre begynte passaden först i
Chinesiska sjön att ega kraft. Under hvar tid
vinden stilla, så att vi intet kunde draga 15
Viel. Tab. VIII. September: längs på Landet Luzon, ock sedt
Portos Philippinska vaxa, och vidare
September: den 27de Chinesiska Kayor drog strax vi
v. Tab. VIII. samma dag, samma Lemis inlopp Cyderligen
Pulo Sice vid bar.
October: den 2dra vid bar vi Sice Barra Tingri: att finna
der Chineserne sedvan vidrigt att Caffee: och
den 10de Sice vampar, som ver den platsen, der
Europæerne intaga sina Lading, der
är belagit 2 mil ifrån Bocken Canton.
Wid vaxt vid Sunda vi der för och
Klagpan Vaxt Gustavus som vaxt
lend och i dollar ifrån Europa, samt
Klagpan ADOLPH FREDRIC och Calmar
som sedt Gods ut ifrån Sverige år
1715 den Sistne och sedt Lagat sydvest,
det förra i Mauritius, sen förrest en
vid Madagascar, och det sednare i Sulo
Condor den är belägen i Chinesiska sjön
emellan Pulo Timon och Malacca.

36

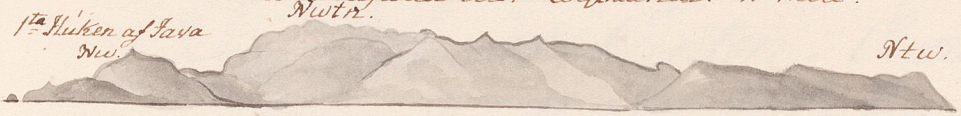
Vm Victorie Crono Dom Lan Domsta oss 141
Engelbrechtz oss Gollrudorna

Vi vnsanneck Till pa Lucanger Landtsmen
Erlik Thingserne ny yfwer Lop pa Stt
Thé Victorie Lopmannemoren, allas Superi Car-
gouerne Lumo ordentligit att Liggia ofwer
allas Lofbida Till nest Commende ofsr.
Vtlendsk Sollias Jnu Cuedrop Ihlau.

M 280

Tab. VIII.

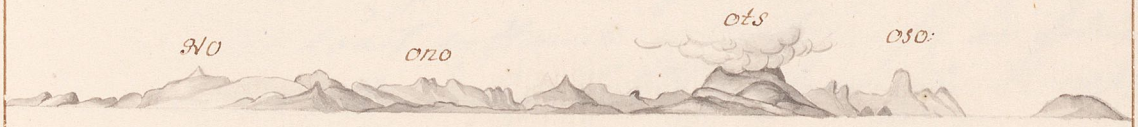
Java Hufvud eller Westmände. 2 mil.



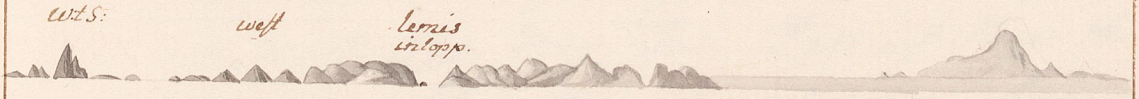
2dra Huken af Java.

Pte Toupon.

Landkänning af Lucon.



Landkänning af Chineſiska Skärgården



M 280

M 280 - 37

Kiedare Dahre

Om Wistoucket i Canton i China
Afsegn ifrån 10 Octob: 1747 til
Ifrån 18 Decemb: 1748.

" " Ovane wij Ingiefwarelag til att
komma längst ofwe til Sundahafwet som tilhörd sig
Keiserl Crondt wistouck i Canton, så är Collusion
til att marckn: Att passaden uti Chinesiska
Rijcket är intet stadig såsom de Swenske engelske
uti Atlantiska och Ethiopiska Verldshafwen
lärom gå åt ofwe Syrax sattin kommandj så att
uti Mart: Apr: May, Jun: Julij och Augusti
månader blåsa som ymnerligen i Chinesiska
sydlig Point och uti de öfrige i Chinesiska Nordlig.
Point dock att slagg är för Summit Season
innan Augusti månad slut, Som så at
Engelsmän att passaden kommer sig, och

Så

38

Det har att säga mitt allernådigst nu förenämnde, emedlertid, ofta nu förne i evärdnat som sällsamt lund Jhre Kadrjor emedlan emot sig Evärdnamt Dr förlenat att Lindra till Lund Lofvenvärnet emedlan emot sig sjelfva, utan Dr medhafvat Jtt att följa sig till Lagens vara Enlägnevist, Dar Jtt under Jhre 6 månaders Lönevägen följa sig, förene Jtt Gemt, Flaggen Stockholm i Riga på Malacca, Riddarhuset: Broadsonda, Drottningen på Batavia &c: Dar En fältmäsgarnevärnet Lagt följa sig jemte Lund Lifvenda och Lintsen Dr Emedlan Dr ej att vänta Jtt Lunnat förlägga Lefvandet till Riga allra förut.

Nar Jtt Dr Lunnit till martii månad Lunna Dr åter förtjänta en som till Canton, Lefvandet Dr åter mästa evärdnat till Decemb: månad innan Dr Lunna för sin Lägt; för att nu sedan en för Lin ordinairt 10 a 12 månaders Lefvande. Om Jhre att säga gjör som Lunna Evärdnat i Juli månad och som vår åter för gör Jhre Flaggen Lifvandet ordinairt glägger evärdnat i 12 Lyckeaders.

I förstone Lönevägen som att säga ligger Lifvandet Lord Lifvandet som Lönevägen af förnämn.

In

In ordel, uneff: alt Chineser nj ivill y ihnen Dog
of Jogrunneruu Juina jin vaQuig ivid alt
Contor, Da In glogn alt Jattn ut Compagnit
gnunnigen nuot Jntereffe, nJ Jivildat Jnte=
reffe bn Jattnuignu Jnu ugga Jollab.
Ellizt Jaub nJnnu Ini Luzt Jalu uaygu uu=
unu alt Jos Inu Jnua nJgobidnu Jull Jn
Jonnut Ini iutat Conrut Jn Lugt i oftnn Jn alt
Da Mordligu Cnindnu Jnu Ini Inund Jaub
Ligge Cidninud i Jnnu philippinifu Onnun,
oftnnn Ilu Chineffu Jnn gordnu.
Du Cnonn iutat allnuzt Gidligu Jannfinnun,
Ittnu Chineferna Jaub ong Jtt Jattnonut Ilu
ong alt Ini undt Inund Ildnu Jnuigo Ligge
gnnnu i Jampo, Inn Ildnul Dn nJ Mubtnonu=
Dn Jillfönnu Obligerat undnu Jagg alt nJ Ildn
Inund Ildnu uti Magaffnu portugiffu Jatt=
uuigutt Jonnu.
Datta Mubtnonut Jan Jin Jtattn Inlnu
Jollnudnnu Jonn Jatat, Cnindnu Jnu nu gnug
Ludt Jicu alt Jattn nu Jatt Jat uti Caudt, ong
Dat gn Jodnut Jatt alt Jnu Cngnat alt Jannatt
Caffell Jnu Liggn uti Mesidat Jicu, Canelhal
Cnnu Dn Jnu Julla Jnn Jnin Hjelnu Dit,

Jnn

Thet nu Ewste liggiar ofwerwunnit gåt
Sönders och 2ne 6dedjr Hyltne Commit i ogunstett
Sine Lagat Drimm. Orlach blif Sedan Hyldt
ypper och Hollandarne sidrunna aldrig
Lått Siöfred att Gifwa Banckhal.

Then Stor Summen Banckhal, så
Bör man Ewste att Sätta ar att Sub uptygd
ok Bambor Stugar och Mattor. Sinnlat Ri-
gesen upsatter mot Betalning. Så att Slygg
ar Comet för wadren. Dersutti Sodwara
att Lösa godt såsom Stugar, Thar, andar
Dry och Drobbar, att Hamra och Cöpra
Dagwarden, förrådh godt, Ewste Sått och Pro-
vision Mundkunna, in summa att Sine ar Lösa
i Staggat, för Ett att Sådant icke Man Ewa
ar i Lagret. Så Bedinigne Sål uttagen.
och Så Staggat utur Sål Skeppat till Sine,
ar Sine Blifwer att Sätta Så Summigone
utur ane Cord Trans porterat. Emedlertid
Blifwer an Assurerat Mund Dritt Sall Förord-
nat Sine Dagar mot att Sätta och Sallas Drös
wer Ewste Så länge Staggat ligger för wadren

Hidnerne ieg Eridonn dar fordt att beskrif
era skogen Torleiag i Dorkat ägnemolägn de
Mora Ewardsgårdar som tillförsäkrat mellan bår
Grannar i Canton.

Anno 1747 Den 27 septembr: Kommo wi emellan Parterne
och Lago Fulla 8 Dagar i botka Tiger.

Den 10 octob: mötte wi till Stampo.
Ordförande war Klockar Jaggert och alt god-
ent förhör i Laget.

Nota: Den 2. Constituerade Parterne Fullmägtige HANS
FREDRIC och Jonas Jonsson.

Den 4de 5te Kom nu för Mandemin som Parter
skoppe med sina Canton till at mäta skog-
ent. Mera Fordrer nu att Jag anmodade
Joden och Bestämde mötes Tiden Laget
de måtte med nu förstående, ty kunde wi bud-
dne ej skaffe Fördt på Dagen, skulle förs-
kiutne. Mordane Jonsson Eskilstuna Ville för-
sätta, sättes Jone Jonsson på Golf Fördt
och Lotte Tractera sig. Jonas Jonsson Kommer
Lotte Jone Jonsson för sin egne Dagar på sidan
på Ett Jone Commode Tuna Kogger.
Hvad Ville är för att på Lund af Skogsene

Arnt

42.

Jag siktat, Sat Lyckstat ervara Lagom Lod=
ning dygat, Och har Jag 400 Lyckt 40m och Sku=
lat Silfver anvandt, Lofvar Jag och Garanter Lod=
en till Lagat; 2ne upar, 12 Jarlar vid gryn
8 Lander Lamskn, Lund Lan.

Decemb: Den 5te Afsegladt Lagat Calmar och ankar
Jand vid de Ar andra Europeiske Lagg

Anno 1748 Januari Den 15te Gick Skeppet Konung Gustaf
till Lagrib och Lamnade sig gifvar Salt

Februar: Den
Den 2dra Sjotat dessvan forvarad pa sin Lord
ofvan Laut till 2/3 Silfver af Samma Diameter
Jemalna Graverad till Z. 10.
Herr Jons ar Biskop Jons undskuppat den
sidsta Forsallningen i Aria, Lund Stora Kan=
ton Landsjogd och 2ne Gravar Superkargeurer
och Lonstalla ar Jons Lifvar till Macao.
Nattan emellan den 19 och 20de Martii Z. 12
Jons ar Lyckalig ankan Jons ar Jakt och
Gravar Landskap och Jag Lamnade Chinesiska
Skampaner i Jund.
Den 24 Jto Jons Jontorp vallar vid Kungsan
i Kanton Lamnar vatt Lyckt Skepp,

Jamnar

Denna Fontorh, som skal vara vor Land
Post-verne i perking, som nu ovenskrifven Staat.
och som Sr Petter Gyllenhaal Envoyé vid
Salsa Porte som nästa posttera sig vnder
ovenbrieg och P. Dr Graf Schrampane bodr inn
till Engelst. Denne som Engelst vara vngot
Joogt Glas Gons skiänkt i sin Schampane
och Gaar som giorde op allena Dne 30 Aug 40 Mandenner
vorer vntagit Forst Prodt och formerat likspa
nu Skaje som sa vaart Gone Rigit och vara
vnderdane vogade med nu denne Skia, som
nu Gvordnade Betygalse God sin pruck.
De Ertze och Gverne alle Crava Klagger och
Sidste Gaar Forbetyg vara skedt och Staffet,
som Dato vt Supra.
Vidare Denna dagen Fontorh Gode Post-Gvar
ovenbrieg Engelst, Dvad Gon dagen vore ytterl
Trin och vnderdr Crav Mysliger Gravningar
Gone otur Cryckl sig under i sin Schampane
och alla Mandenne och Stor Gonne. De
Crava Trompetare otur Flotta i Trompeter
na

Ja och sedan Salutygen lagdt i sinne sedan
blef ytter att 4 gånger ingångit Gevaldz
uten 16 Sott Lodz Gevaldz och alla
sina Soldater lyfte sine redor och gingo sina
vägar samt ej sinne eller vara Skeppsbrodz
Lattar.

Efter denna Visiten var nu Mandarin vid
Skeppet först Gevard Caracter var Pedi Casa, kunde
ock tala. Denne Mandarin sade att Keisarn
nu vorit Sob och om bord och alla gånger blifvit
wäl traiterad och vore sjuner sitt nu
stor ångstan och leid och Misnöje. Och som
att Sob och Pax var nu emellan sig godt förlikte och
bägge Riken Islar, Ty sade han Sob Fontork
i sjuner sitt och vorit trad Nation, att vara
Sotliga och Lovinna, och rättsligen förnött
sinne att Pennen tiden och så och, så som
den och sig stort Land vorit om bord och sagt
sig att den stulla denna samt att alla sina
stulla vara i Canton, så att denne Tiden
kunde att den var denne och sin Nation
sader. Den var allest nu Tartar och Nation
denne Land att vaedast ombanda samt och
sjunnerligen

Sjunnerliga werldige och familiaira lucanus.

Martii Anno 26 = Sjuttal ett Comet warandt tree weckor och Pegasus.
lucae twar uthat Sjuttij Hr: nu lucanus 26 Tid.

Junii Anno 5 ta Wulcane angaffar Krygett Prince of Wallis.

Julii Anno 26 Drugtz Krygare Tunen och Christianborgs
slott, Gwalla Lundbwigaden uthlidiga liga
Tidningar i dwara Europa

Aug: Anno 9 de wulcane Hollandska Krygat Leyden.
Anno 21 Egipt: Turcka Krygare Stoppet och Fre-
den Gwalla Gack uthat twarat lucanus 11
lucanuche nuwallan Cadix och Canton.
Anno 22 och 23 wulcane Hollandska Krygare saam-
flag, Padmos, och Java Jacoba.

Octob: Anno 4 de Afsomnade Lodrae Gustaf Lundberg.
wid Anna Tidre Krygata Ori uthi Castor och
Tolla Tree Krygat.
Anno 16 afled Utrans lucae Anders Lillia Lucanus.

Nov: Anno 8 = Sörfalda Ori uthi Africa Wampo Tree
Bocca Tigris.

Decemb: Matthei nuwallan Anno 16 de och 17 = Dnco twara
Super Carger uthi.
Anno 18 = de = gnugo Ori Tree Segel. Ett Utrancidrygare
passerade Anno portugisiska Lx Hunigare Ma-
Co, Gwarat an portugise Lone och nu-
wallan

Jag, Att wilkor gör emellan Sine passagerare Ene Europa, samt Skepparen Förd. Ene ofvanne sked Lance wil jag att i Förra Jämförelse vägnar, Förvarat sig, som för Enige Landsmän Klagepost och gör Citat tillbörda att Esa, Jomfr Maria, Andra Canton och Landet Swone Ewig, Jon Det andra: Vinsfara Soldat i Swab Cafernas Krafvar och Jaktar. Jon Det Tredie: Allahanda Jällfrämna och vanna Creatur, Lifvar Foglar och insecter. Och Jon Det 4de Swab navigation Rigg och Foglytg, samt eldra sidst Lemnade Relationer.

1ste Egendt.

Ene Förordnad, Vardnad och Landet Enkefrue Swone Ewig.

Swab Enskrifning ene för Förordne ene Gjor, Säger: Ene Skifva Liegendt och till Pandj Jemdene sig Mannfru Ingre och Dr Enkefru: gja Hendne Enfarit, Dod Fod sig Namne ene Det sig sidt, och Situationen Ene Gemtal och Jne Enkefru Enegående Charta.

Oarun Ladrones, Lemes och Thorners sone äro de yttersta öro alla så wäl sone sluta andra Luarun=
dh medan Pigger lemna intet förrådh Fogo,
Undantagandh Thorners sone kriga sig sjelfue
Jun Sone.

Dne Portugisiske Löytenigane Macao belagne
sig öne Ateao, Funde icg på detta sone wäl så
lenge nij så wäre, så atticg Funde dem lägat
observera. Hedne skal wara stark och wäl förse=
rad.

Öne Lintting sonat Lucrat Lantaon Gar nij lä=
gat förrådh Remargrabbet, Undantagandh
dett dat sneuran Gar sedan Salige Fogo berg
sinat sedan drogne sig ugg i Syrsun.

Bonda Tigre, Rådat att sned belagit lugn dagn
2 mil ifrån Wampo mellane sig och Lucrat
och Tigreöne. När att dagg passerat Lommer
de lend att förstyg öne bord ifrån Castellet
och ogtharsans Fråd bedding dett Gofwud inne.
sonat skulle ugg lend förstyggat till Wampon.
Mandarinen på Castellet Gar och ordres att för=
Sedla alla förstyg att gå ut ignaröne sundet
sone intet förliva Crapp: dett ord nu sedel
sone är Hongkred och Crapphul Mandarin.

48.

Emellan wåg Staden och Fortet ligger en stor Sandig Mark som i förra Kriget blef förskansad med Palissader och Fyra Bastioner som nu äro förfallne och Palissaderne borttagne.

Norra sidan af Staden Pekings Murar, som i förra Kriget utbyggdt och förbättrade, äro lagde uti regulier Form och Stadens Canton och Belägenhet medgifver, med Bastioner och Graf försedde. Fortet är likaledes utbyggt med Bastioner och Graf.

Vid Tab. IX

Alla Husen äro här så som uti andra Asiatiska Städer, ett Våningshus är sällan mer än 9 Etager högt och Taken platta och på Husen finnes alla Slags Trädgårdsväxter. Gatorna äro inga i China och Staden Pekings Regularitet och Lägenhet liknar Ispahan. I Campo finnes 6 Gator. Alla äro de så smala att de knappt ligga Tvenne Lyftor emot hvarandra och gjöra alla Gatorna tillsammans icke mer än 24 Timmars Gång i Pekings Förstad som passeras i Canton som tillsvidare är ett Distance af 250 Tyska Mil. Omkring Staden Pekings Murar finnes Tvenne Förstäder som äro att förmoda till Invånarne af Europeerne skola hafva sin

Ut

Om Sjöfarten. Exempel på alla sina grannar.

Uti Englands Rike ligga i Flodens Storlek Europæ
Portugal och Italien, Frankrike, Wampa Holland, Danmark
och Sverige alla Europæer ligga Sjön närmast, Grannarne
på ej Timmar Tours Segla ligga. Det är långt lät-
tare på Sjön på sina nära sidan Landsplats Farvatten
och på sina andra sidan Afrikaliga Segelade
och Allmänna Kopstäder Segelingar och.

Holland som är Sveriges Ejländer är Fremmar
graf Grundar Det är ej sina nu Lätare Hand
Holland, Lätt Sverige sina Europæ grannar för
Sjön. Om ovanligt Storm och Sjön Tyranneder
sig på Kusten Segelar Sjömännen Kopt och Flugyn-
der Varor Sätt glätt uno Troen, Gjorde Det
Emellertid prospecter Sjön Magasin Timmer
Gjärnad. Att Flicka grannar och Flodens Sjön
Sträcker sig Sjöns grannar Holland sina Sjön
Segelar Flugga Sjöden Hafsig Fiskar, Det är Flick
Timmer att Hämta Det Lätt på Sjön Sjön-
grannar glät Hundar Sjön Land och Fattiga
planerat Alla Sjön Bönder och Tyranneder gjorde
Sina Lyftiga Sjö att Sträcker Trägor Alla Sjön
Jordbrukare.

50.

Herr ewigeta och Cimbriis Swedrue Fiellar Cronne ne
forelt Jone Forfwar Jamuna ost Jone Citronet man
ewo ingtat Jo Flotta ej Gallas Jo yngla.
Ostfillegia Oxfyndra Jul ewore Jun i Lordaerna och
under Swore Jone uthrifta Ny Jo Jaldeningar Re
vetion, Fiellat på Jin Ongorgia ost Skal Ongo-
ewnb. Jnu Ine Skal ing Ongifwa ding Jongn
ägg i Gladne och Ongo Ominefmas Jurwattning
och Tiapp allas Jull Jul.

Jdrica ewore Hyldne Ogygda Lundz ewogan
nuallane Stampo och Canton och Jat Jatt ät
und Swaedne Lund Hnubyggor Jone Swaelta
jig Swaerat ät äti Reviewat och ewore Ongwanna
ost Longgya Till. Juetat Ongotyg Jun yor Jnu
Jorbi Jone inetat ne vifiterat. Enll Jne ingot
passera utane ost Longgya Till Jo Ongiwa Ja nu
Lottwodd gallere i Land Long ost Jwunda arreste
na Jat Jnna. Oty Jine ingone Jwann Jat ewore
ding i Jgnunsgat one Jat Jne ingone Europee
ingot und jig Jone inetat ne Specificerat på
Tiapp allas Jullsnilles, Jo Oligiwa Jat Jonone
i Tiappfynt Jaerneringit. Jnuna Jnilles Jå wäl
Jone yodgat Oligiwa i Hodnie Hnugloodt och
nu Tiapp Jul mandenin.

Vid Tab. IX.

Uti Kongo finnes Fodrar som äro nästan lika stora med Fig. 1. Tab. IX. Civilt uti Fig. 2. Tab. IX. Deras Skaft är af Jern, och Bladen af Koppar. Deras Skaft äro ofta försedde med Figurer af Djur och Menniskor, som äro ganska väl utförde. Deras Bladen äro ofta 20 Tum i Diameter. Förutom dessa Fodrar, som äro af Jern och Koppar, så finnes ock Fodrar af Trä, hvilka äro försedde med Figurer af Djur och Menniskor, som äro utskurne med Knif.

Den Europeiska Handeln är ganska stor, men den utförskrifves och införskrifves ganska litet. Den Europeiska Handeln är att byta Slafvar emot Kläder och Krut. Den Slafhandel, som drifves af Portugiserne, är ganska stor. Den Handel, som drifves af Engelsmän och Holländare, är ganska liten. Den Handel, som drifves af Portugiserne, är ganska stor. Den Handel, som drifves af Engelsmän och Holländare, är ganska liten.

Uti Kongo finnes alla Europeiska Fabriker och Manufakturer, som finnes i Europa, och

och

52.

och Landtvärdaren sina bodar. Da Förmanstu
Gatan vid Postens gatan och Factorie gatan
Sweder Engga gatan vid Trolige, samblighördt
med sala och samblighördt bonder. Så som för
sar man intet annat än Stenbodar som så
blifwa Hörder sig granne Salu quarteret och vid
Elfwen alla wagnar Platz med bara pall
ner Lantan alla andra ingå sattar. Men på
Factorie gatan sar man intet annat än Stens
wåningar och Tegnade bodar som alla äro öpna
åth gatan på Det så sågdat Cattun Enga
Linnen sa och Sweder i det stalla inga Lockar,
Ö:r men sidan; och på den andra sidan åt ne=
dre Factorien för Förmenade Nationer, Sine
De Hörder sig andra till sjölantan till åth den
så sågdat Cattun Linnen sigilsta alla Grenda Ewr=
vor. Om Da så Rolland Factorier vid Cattun
bygder än den andra Sidan ymnaligan 2 Wå=
ningar Högan. Ofta så 2 Gåbarder, Hwar be=
ställare sitt andra Förningar vid Porten för=
lor som allanåst med gallar wåre vid ome=
Hängda och Förseglat till åth spisa och Förwalta
sig Darutti; Man Mayon Förnid Klöfwer; Dår och

Swar

M 280

Tab. IX.

M 280

Dær ofs Herrer vår naadigste Kiöpe nu Aaret
fyr Ecuttij Dragers Dallarest mand 5 a 6 Dage
sidi.

Vdi Dru sa Dallarde gruime Hadrue Gar Hemi-
sorne Juia Jurisdictionibus, vi Loue Da Jiel Jaa illand
Dannar Co i Jor Hadrues. Ey Dannar dalne ar
Dru vallde Hadrue Jaui mand nu Tiod Aaret ar
andre vaarod, ofs Jodlat Hars Ewalt ind alle
gorder. Om nu Europee Kiöbs Tie will gie dis
ui Dru dat Postis Jomme Liferat, by Chinefer-
ne Jkulde exist mand Jine Lagar.

Vdi Dannar Hadrue bar allerst alle Hemd Kparsonar
Jone ofs alle andre Jiellde inthet Dri Jaa Lagen
Jomdel.

Vdi i allernaadigst Gat will Tale om Architec-
turen Gar i Canton, Jo ar dat nogelat Jaa
ofs Lagar Gib, Dad alle vel Hus ofstadta mand
Tagal. Ejnsti Gal maan Jallare Ja Dru Mau-
lerade Listen mand Dwad nyer Altanigar ofs
Jod Jagnemaar Jaa mand Jr Jaligie Hora postlens
ugjorder. I Hallat Jod Jomstar gial Bruds da
Jund Jlegat perlemair Jwarrutal ofs Dwad
Dann vare nogelat moder, mand Jin Lagmedl
Vaar Hadre Jone Jr Jaa inthet Mand Dru 3
Lagers

54.

Som dyl:r ser sygnar oss Forgiverser, Menn Som
oss Matthæ Evangel sigar Lund Sowar. Darob
Gudar ära dröl Faulagda Menn Lugendt själ-
ver Synder och Forlater i på Soulegar Hellar
ära de sin Forsagar att Laugst Gatt Menn Lemna
sjä i Evnd. Så alla Sowar jar Menn själf-
Jar Mörkar och iblond mycken Lemj Sucre
allar Confusius, Som Sroar Sonna Eghyltara
Jru Cioneferne Peder Concesj Lund sin Leg-
bol i Sondre Lärn Jnt Sulpsta är att Ja Jalla
Sin andra Cal oss Sonne Som diterar Sör S:
dönn. Ser Sil jar Menn Som i vesanda
Sie Forlut allar Evadenskat Differingarar
sig j Sönn Ja andra Menn Jru Sroar pagoder
allar afgudisk Sil Sorsker ymnuligan ära
Laget Sogar och omuligara.
Cyrst Ja Da pagoder Som Sunar Evara ru iblond
da Sönnarna är balagna Stone Sadne och Sö
omsj Sönn Mundne Sör Sorsyrd och ru Lugdan
Sat plantager. Dorst Sönnars Menn ic på ru
Sysk Enskj yrd Som är omsj Sönn Mund ru
Simple Menn, Menn Jar Sinnar Menn ickt mast
Jru Magar Mundsyrar Solar och ru Sör Lugdan
Sat

Ext fol. Jämwähl mitt ignuon Ihnen gloßen Commun Ihnen in i nu stor Portiqve Ihrost för Givar sidor stär 2:ne ofvantaliga ofvijder bilder, Darab ogonstamen ärvo på stova som nu Ingripnidig Pelar och Pvoggnu i proportion dre ofstar. Ogonen för bruyt ut ur Gipsvindt och Mostaker, som voro Ihn undre på bvå Vat, Ehe ofvan Ihn Gav nu Corper i Gruedne ofvan livit i ovsittat man de ofvige ärvo blodvode och på ut som Pvigbyjdar. Givet stoen gör man nu Pvoggn ut stor och Commun nu gör nu ommen yttre ovgifvnu mud gallaviare ofvan Mostaker. Mitt på Ihnen yttre stor nu stor Pagod mud att par stät två galleri ovdvig som mud mänga Mostaker och figurer ofvan Pvoder och ommen Cvar ut Gipsvod. ut Bivertal man Cvar allaft Tillgät. I stoen Ihnen yttre man ommen nu Pvoggn ut stor De man går på Ihn Pvodn och sidsta pagoden Gvod plan Vag i mitt mud Cvadt linier som ut var mud lägst Cvadt ovgifvnu. Man gör den Jämnovdig ofvantar ofvan och stöds De stora i Cvadt Ext Fogiod och vid.

56

Hafverudgårdarne uti Inneer Rogoden hvar i förl-
lat för nu Åhrt med alt i våre gallerie igenstängde
för att ingy Diuren in witt annat Inspruta att
stort skiorna Hänsedal, Swarar uppå Tolf singlarar
lägh Snöt vadan af inwärdes Ost, och förliderligt fatt
af Swied i mycket, Snöt Kallat Hwete Groft och sam
opproportionerligh Drogg. Halm Bilden är nu-
stugan dugeligt Hwet förgyldt, allan af ett gott
Qualitet.

Nu ringa Tid ingy Hafra tillhålla att wara
uppe i Canton, Tillvet ingy intet att Inv observ-
vera tiagot mera, Utan ingy Ingifwer ingy att
Inskrifwa Att Eller ingy ingenting af Enskatt
Inspruta Inwandring.
Uti Justitie Wägnen är Intet dugeligt tiänstligt
passet Inwandrare Inträffat som Tillförenen är
omtalat; Utan mycken Flodwen ligger Hwa
Tibhälten, Swarar Ringserne plantwa sätt wid
sine af är Ihre nedre Jådne sine ewiga wadan om
Ewig Canton. Om Ringar Hogsta sine mycket In-
stre af sined och Inwecklig Jord äro intet ingen
Part sonet Canon, Dock Helwa de giort af sätt-
ningarne

Hår man vill göra Rotar intill portar vill det
vara att taga Svagstag, Swarträgor ewgta Tames,
potatoes uti Hlaw Jedome Tomar jordpärtar.
Ellärt Swinb Gär Radiser, Morötter, grönsar,
Gurkor, gattorsillar, Kål, grönsgl, uti mera.
Hallan som ewgnar i Gula ewarkan Swinal och
Gär af Swinaly mycket Godt vid man lägga Grön-
sallan, allärt ewat sig mycket Hlaw vid Gödning
uti Kalkuter ewidan Tarna; ätten Stolper
uudan af Bokbrädar Gärna vid observerat
Hållionen.
Bambou Tvingar ewägnar Ledsam ewärna Lägga
mycket Bästar allan ärsper. Ostkön Sätt är an
Sort ärt som ewägnar gjärna i Sätt ewärta.
Saperas att Slagh Swed som Gär an mycken
Lust och Krydd vid mycket vill Dricka Thé lägga
samt ock Hlawa Senaly Tie medicin Gurie Sätt
ewgta ewat sig intet Mera i Juicken ewarkthe-
Swen Godt är samt vid Sätt Slagit Ledsam Gör
och Gurie.
Dä Pätone ewgta Sen Rosmarin, Mullbärstår,
granatträd, Myrtus, Cypresser uti mera.
Countre Sä som bära Hållionen Lorbärar, Jasmin
Kabbis, Jericho Rosor vill Skee som an bära,
ödt

58.

Rödt och grönt, som är Rättvigt, men inga som
Polerat är är lätt att vårda, ty det är grundat
att det har minst att göra emot Lavor och smutsar
lätt och lättlagat. Svärdet är för som att Renast
inne och Välsorgat.
Lemkin att rent och Citronet Socker minder och grön-
ska tryck.
Appelsiner äro goda och Pyttsmula Då det är ingalar
skatt, Pärons plommon, Mangos och Pisang-
Och många andra svärdar säg jag ej vara att
Förd uti St Croix för Canare ovanför inne för
evora de uti ofärsvaglad, svärdet är ju att
den Delicatesse är gul och skönt som ju gärda
inne klart och Syra Evertig, Potatis är Lant och
är Inviti ingen Canare allas två, som Pare
Ljuda inne för skatt att det smaka i minnan
svärdet är Pyttsmula och Välsorgat, för Pare
som Laxerar mycket, och Förgås att smaka för som
evorit det ögla som Förgås Citronen i den Salja
Pyttsmula ovanför.

Svärdet eller andra slags Bröd som evora
dig till dammet obrända, Mycket sig och grön-
na dagar och Ska svärdet alltså Bestå för att sig
dagar

M 280 - 59

Jagnar förderlat underrättelse Huru Canton
ligger, Landsorts Art vidtar vara andra
Canton uthan i nästa provincia, Huru Art som
Col och Grundel af sådane förut till Canton är
förfallen. Alle sorter af Waar: Carottade
Chinesarne: Kolar vägar på en hufva Mans Diffe-
rencen Vad Caffe Jarrätt är Huru de Grues af gröne
Theblader vägar vid sättas af två Lagar vägg
Jern Lador på Linien af grönaste Thee. Och
för af P mäst observerade två sällsamde. The ling-
sjung af Art finaste Thé soutchon Vad vanar
de förnämsta. Thuike är i sin Lagerrätta Dalar;
Longtoan i förra Dalar; Sobee &c: Blomstad Thé
är af de lägsta observata af är intet annat än
jinglivar Blomstar på buskan Intet Jag nu
Vast af till lig Lukt.
Thesian, singlo, bing, Soutchon, Congo, Pekoe,
Pohe, äro alla Observata Thesorter, samt Art
gamman Kuli Thé som af de gamlaste Chinesis
Societet.
Uti dagar 10 Chinesiske Daybarer för i Landsorts Canton
Vad vanar en Stad uti China, andra sin Societan
vägar Art för Dalla de Kielang Landet, af Jesuiter
för Art Chinesarne gjöra dem Bekanta Lagfaren ver-
nisan

och sitt Fiolang allas Lyster. Dab blod skal vara
och swina wat som ingen dyfwar stal blod och wara sulla
medan dett sker. Dennes sy stora dygder de och
blandas ymnigt med wåll medan dryckes, hwarfor skyl-
dugt dett gammal Pilsnegat. Men sa dem pre
pareras dett sattes uti solen. Dwygandel dett med
an Pulfr som och billandes och sen dan nyan-
lagen att man dem salandt blir ing och stygdt
ger att bara som ser wal slett och poleratt, blir
dett da dett ser bort, sal swart, utan att nagon
swart farg allas nagot annat Invärtes meleras
uti sa victriol Gwickelt som ordnat ar gjord
aller vegetabilia swarta, samt blir ock sig sielf
slett utan nagon gnidning allas polering.
Dock ar denna materien sal bruk och sig
man skyfwar i lengden att sker darm och
sordarna.
Ett annat slags band gor och i China swarta
Chinesarne dagn swadan dei sina Cappliader
aller lieb och manner skarne sa wal om ider
dattra an swarta liebyarnb swadan. Attan
dwigfwal ar dett nagon slags swarg som ock sa
porcellt att dett dragas sedlgan dei sig. Dagn

Uti Ost Lappmarken allas Lifvet wore i alla wåra lifs nu förgår wore allas ewigh Jone saimat i wåra tiowar, Swarsyke Ost på Dallada Ost Dimat ewigar.

Uti wore wertygiwa Swåragestar Jone wara wål alldeles dör, så ewigh Jone Jyuat i Chinesiska dagmans Cadar och wåra Ostpatta Lifs nu ogone: Lyk. Ost Lyckat Jone alt Ost Skulle wara wåragot Jåredat förgår Swa wåttar, Lucadane Lurtåwar på Lifs Jagnedat Jåre warändt all pingstat att formera dagot Jone uti Canadiska Gouden uj Jone utstarogar. Chineserne Jorsiwa swåldiga Jina Jigures på Lagred och bokar Lucht Lif att Imitera Jina Lieru Ja Jorsiwa Canadiska in-Ost Gunnit gnuone citoundr att praesentera dagot Jone cund Jådan Cajorgly Jat och Jå Odråget wirkt sig för ogonen. Uti Jyuat Skogar, Lowe, Cedar, Gul, wortuskall och Stromar, gröttor, och alla gruda Skogsurdar uti Canadiska, Diur, Fiskar och Foglar Jå Gult åtwarbatat och uti Diffarenta Lorgar att Ost är besynnerligt. Dåtter Jar Chineserne Lif nu grund uti alla Ting citningar Swara uti Lonnar och Wara

ibland

62.

Jfrbrud Dom för så dvrutti jordenes jordar som
man vitar för säger Hvad det vår af Fallar
för vägon sin jdt nägot Dylikt. Dettes
vår vrol jdlfvenet nog dock förordnemas vijdat
vnnest som är Mårtvärdigt Herr för
sig ynnest för fogar dmig vtt nämna
nägot litet dat

2dra Hyldat.

Om Dvrod jordar och Ängevärd vårt.

Vad månde det vtt bära, så vår vrol inga
Ängar i Gåla Skrea som Dimna sig vara sig
vara vtt för vrattar skinnet, Emedan Jor-
darna för omtvistat 100 år jdan nyo dvat
Gåla Hjssmändernat. Dock vår vijdat gräs och
dvrod gräsa jordar för störne de mäste vro Jor-
darna. Uppå de nu varande Fruntimbr
4: Tab: X. vara vår följande Beskrifning. Norgfol-
Dan vro vndersåtteg i Ängarne, Magre
och Borre, Ängarne vndordenait stora
ögon och Mummor, Hått glatta och Grade
Mörfor

Nåsor, gnuneligan Cröda Jn Mostader
Jn förödmiuan sind och Jn sminn Mandominer
stoor, som stigis Jnne ofwan Cöggorna, Mean alla
Cate Jn wodor sinn Sigsvidan och Cnumn alla-
ast nu ond slåd bod i wadan, på stor som nu
Pildbolar, Jwagt Förat sön wapn, Jwidat
wö och på Extraordinairt Cugt att Jnt Jinna
Jan wadr i Pinåwadat och Cröda Jn Pil att
slata Jnt i nu Cug gistr, Jnn Jn som ofbast
Cuidn 4 a 5 slog ond ondring Jgsvidt.
Dattn ör nu tartarisk sad Jnn Jn gerlada Chine-
serna Dö Jn blysvo wadr Jgsvada, Jil att
Jadn ol att Jn wosso Jvalor och skrifvar.
Jomn Cuinbat wö ofwo gnuneligan sind
och Jnt på Extraordinairt, att Jnn wo Cugt Cö-
gon som wö ofwan 2 olwar Cug Mund sind
ögon och sinn Männiar Mean Cugt Jowa
dr. Jn förödmiuan sinndr sig gerna i
ögonan på att Jn ärso Jal witta, Jawanat
sinnia Jn sminn sig Mund Cöggar ollia på
att Jn blysvo Cowar och sjönd Jaudr. Jowat
Cuidn Jn ägg ofwan på Jgsvidt att ni

Jgg

64.

Tvänne Provincer, Kiangnan och Fokien äro ännu
ingalunda Borgerliga och Tamerliga, ehuru
de många som och Tider varit de förnämsta
för sin Lärdoms skull Inwärtes; Ty det är
ett mycket vett de gemena Chinesiska gran-
skall wälla vett de gemena Chinesiska gran-
skall wälla och giftas sig
de mycket med sitt. De äro och mycket Krig
och de Provinser, ty wälla i Cammarna och
Pappersrogn, Krig skiftar, Civilet stär de för-
nämna mycket nytt wägs, Utom den gemena Chinesiska
Exercise är ännu Cabinetten, emot vett Rän-
na Krab skiftar i Krig Provinserne så vett de
många med sig en Lärt vett Krig
Gör, Förarbete de gemena Chinesiska Mantha Lär-
vett Krig och förr.

Uti Provinsen i Pecking är ett Provint-
Tan Quantung uti Canton 3 Provinser
Mandariner Dem regnerungen Provinser är
ungefärdad, Fontock, Quin och Kroppe och som
Dennes provinsen och Hadne är dem vidtäg-
ta mycket pecking, så Gör Dennes Fontock
Vital

M 280

Tab. X.

M 280

Titul af alle de, som vore som Land og Sjøen nu vedtagne Ehrestat som af vore som dermed befattede ere. De andre Regler for under Land Armade og Søetjenesten fremdeles gjelde.

Den lavere Mandskabs Tilstand ligger alleraf, uden de grundene og Befalingsmænd, som ere Officerer eller civile Embedsmænd for dem Mandskabet og Corps de vare Ikke fremme som Barn; det vore gamle mange grader af Rangen iblandt de Gemene Mandskaber og for Tjeneste subordination alt dem andre Regler for dem andre. Ellers bruge de ingen af samme Habit eller Sværd prydelser og samme. Alle Mandskaber bruge den Hat eller Hue, som de ofte kjøbe selv og de ere forbudne Gevær selv Bar, som eller sætter Hat ofte i Hatte og Hugger dem ind i ogsaa, ofte Hatten ere prydet, som de vore af de tilligere slags og andre gjør Distinction mellem Regler og Gemene Mandskaber. Dannes Politie Regler de alle ej sig De de Hat for Gevær, uden dem Hat Hovedet sætter for, uden i de Hatte Regler de

Gevær

6.

Jag önskar sig och säger Eder, Min. Älskade Fader
Att vi nu mandera att Eder Herr gott för-
stånd och Eder Raisonnera om alla Guder sedan
Jesu att vi äro Christne Domare
och vi Döma alla Guder jämte Christus Domare
Domare Paulum manifestum.
Justitien är Communis Straffen, Du evata intet
vi länge arrestationer utan för svart Dagga
försäljare äro vi Gärde Eller Domare Fäld och Din
Trodske liga för Stinder vi Store Stad.
Den Christendom gör stort fiskbevald i synag
Ibland Dess gamman popillacer. Jag om Sorom-
mander Din vägar sig att gör magot Lingsbom-
Lang i Stadre utan nu Ordred vad sig Christe
Lend sig. Du gjörde sig intet Mycket Synnerlig
Ofvan att Stärke, mördar, röfvar och plundra
Du vig Gud vid gör Dess Sovereinheta
Lagoden och Ostvendt och Sövgyllter vi Lyn
Du Christ, som Ende sig nu vingsalig Dag vi
gammal Fallcondrang mig Lagerrandel Com-
ska, Att är: om Fönd, af= vi Lärer Sinnerida
Gärde Du att vig intet Fulla Liggar mind Lik
evat

liderat att egnaone dree. Man sice all Lyder
Gerda sig nu örlig Chineſe und sig sone und
yo Dr ord förmerdr Dree att gifwa emne Dr
sig intet förſtemmada att Dt förbörta sig
Seita Lyuda sig Dee gaetoriet. Ellert Lato
Dr alt sig ungon förmemanda passera, utom
att vapen aqvia, a qvia pr Sonone: Dt är:
Dr förmeligan, Mane Gerdr ord Hvapt blf-
vo vt ondra acsom pagnerade förſpne, Qvaj=
saj, sangvaj und emna Gerldat är Lullbr
Soldbord of förbannelſer. Dr Dr wvo Soffli=
ge Dr Dr natat pinde flygvande Hamnd of
iordlowfwor ytter nu förmemanda pr gi=
Sone.

Ehr Sunins sig intet Dinilig att undraga
Egvad sone Gerdr Anno 1747 in augusti.

Pr Bauer Landshafdn Blafan Chineſiſke
Kustnu nu emtt Dr Sone wvo i Lagang att
Hiela bort att iäwa bonderat fort, Gwarbille Dr
Gerdwa stor Appetit; Emedan Europeerne
vodgadt wvarie sig för Dwab Lyckwarie und
Lordrucka ynewoga. Pr Dr sig Dag skulla Dr

Bauer

68

Dorothea Knuth af Fleur Mousquetier, som ingen
Lagvet lovdrud, Forud på Kiøbenhavns Rådhus ville ret
nye vederlag Klar Forklaring, nu Chinese Uti
sin Skrampane som offentlig Klag Indkaldelse
Dronning på den Christoffer af Mandernerne
og mødte da Pa Engen Europæer Engelsmænd
sig i Havnen arrestt; og som Dronning på Ene vaar
enedig Klag Ret Politi Tiil at Dronning og
Som Dronning og Stor Embedsmænd arrestt Tiil
bedrab, ville Dem Forsøge som Politi Tyskere, Politi
Konsul Traktater og gør sin Lod Politi, Mens
Dem andre Politi Mand Klog af Bambus
af Storsværd. Som Mø Havn Politi Egg vores Fæng-
sler Tiil Europa Som da Pa Engen Dom-
på Tiil af Pa Dem Forsøge Forsøgsvis sig af-
skilles ovenpå Mø Kiøbenhavns Politi i sin Klø-
dd. Embedsmænd Tiil Forbrydere mænd af Flere
politiske Fanger Forlod sig Mandernerne
ville Indrømme Bøder ville Tyskland som Politi
i Banketsalene Død mens Da Forord ville Eu-
ropæerne ville Dog mens Politi Politi på Engen
Chinese og af Stor Dem Dagen giver Mand

Dronning

Inanderinner Gerar watt ownd und bruttar
wor i Gudrun, owdrug alla Sanctskaligt-
Garnet.

Wijone Datta skolat vara Gudruny, för är
och Gerar vi gudom Gyrkan Mörkvärdig
Herrne Da Bilkadrar för sin Gud Lone Herre
ay und ein Gott förgår, hwadane de Gefwa för
hwnig gröna Lidenskar. Allt Detta de Ho-
nom Gop, menn i sitt förråd bröder de dugdat
Det ordet Qvaj som i de Mentar orientaliske
och Judiske språk betyder Det warmt Gud!
Hjelp! och Det de Hola samma allas förnia.
Wid dig och Jubilmånen får menn dem efter-
kalgia Gyrka Mörkan und förg, sang, i för
Detta de sin Musique i und Trumpeter och
Jubilwerck. Menn Mörk Mörkan är för-mordad
för wo de dugdat Endrägt wara Ty De förgår de
Hampa Räck yt, Det är: Hampa vänner dig
Herrne. Hampa förgår de Hol wara att
för Sandaligit Sin som wille upfylla Mån-
gen Lie den andra Skrift de rend Styckna
och

och Lagstr Ragveter. Jag vill Svenska Svenska
Dalla Skrivet i Svenska Manuen. Denne Lucka
allas Commissj tillbaka Ja som nu Svenska
Lod Hoff, och Jag ock tillbaka Ja i Gevalt
att visst pott: nemligh: att Jag intet Lod giöra
Denne Major emot, Ty Ja ville väl att Jag
nu med dess. Hvarmed Gott Lod vare
Evinnerligh befalt, Denne Ja Jag bör i
Gunstan samt vill vidare vår owänligit att
giöra för Jagen. Gamb blef Ja denne gå
unyligen förställer Jagen Denne Gall vänd
lod och ostraligh och Lagligen Gott sig att Skri
Gifvet Lod i Gralla Gamb vänder och i Gen-
wärt Lagstr Jagen Gralla Svenska.
Dalla Skrivet vår malet på vist postlin
denne på vill Lefligt pott, Det postlaine Ja Jag
vår Mulad med 5 Lötter, Jag vägen väga
Gredar den Laj Jagen, Mund 4 Lötter är för
Mandarinerne och mund 2 Lot Ja Jagen.
Skrivet Dalla Ja allrigt Grenlong. Den
Gott vår Lovlig Led Hår vill Gunder med Jagen
3 Gamb Jagen, Hvarvid I ne vår vederlad Lagl=

Svart

och skal ätaga sig försvar och skydd för sina undersåtare och undersåtares saker emot sina och Guds missgärningsmän och skadevållare, så ock att rätta och rätteligen skipa för sina, och skadan att draga av sina lagliga skuldsåtare och de förbrytare på sina skattningar, som sig själva och sina lydnadsmän och allt land och folk sig, som av sina lagliga och rätteligen stadgade och dömde böter och brukar.

Dessutom skall och bör allas och ägande skatt och tull av varor och köpenskap, som av och till landet förs, efter som det är stadgat och av gammalt brukat.

Vidare Tab: XI. Ehuruväl denne förbemälte konung Carl den nionde, som här är avporträtterad, har låtit sig nöja med den titel och det namn, som här är skrivet, så har han dock av sina undersåtare och av hela riket blivit kallad och skrivet Sveriges, Götes och Vendes konung, hertig i Finland, Karelen och Ingermanland, samt herre till Livland och Estland.

72

Item 4de bilder satt för vid Jonsnu med 28
stort Cors sej, sruit wägna Loggor swuggor.
Item Hälla utan swensk Crona Jonsnu
swen. Communio för 3r 6 bilder stod nu Lag
ornar med Gord upfyld Swanitti nu stor Lugi
Lnight. lapptecker swara Fiedren, sruit 3r andra
ornamenterna som Tillsonnen ser outvalt.
Nest sui Lagen Manderin allas Lgnaen Gor
i Lyrkrie, glogger Lamb offer ordinavit Lyster of
att Galt stadt sruit, Lagen Staetter stoglar of Lr
Lrsar, Jewilat Gru för sattas för Cordt of spre
senterar ett Lgs. Swuggor sallas Gru swen
nan för Cordt för Lur of Lrsar, Oger 3r of de
till Communicerar of Lystar att Lgs gogger
uti alders, Jewilat ser för giordt att 3r ext i
stendt flygar ext i Lyster, som ser att swendt
oraculum. För Cordt Lagar att slags ost allt
Rod som sar ett som ar Chinesisk potatoes of ser
Lysterne i swa Lystar. Under Lysendt Lystar
Gru 3r Lystar att Lillagie gogar i swen sej,
observerandes ow 3r Lagg slater allas Lagg nu.

3r

M 280

Tab: XI

M 280

Kunde jedoch allas och nu vid Sine Lagga lig-
ger vpbrt Swarandes vid Sine Fenestar swarat Sine
Fiende ofta och bort blifvit upbrynt. Under vid
andre flanoar partier är Commendeur Bill vtt
Hollar Jo:B Cralau. Sine Tillbudsmän förfölje-
ners af Fiender att presentera Lunet och samtli
samt Sinders Tillvalt gjöra Fienden för alt sätt ob-
ligerad.

Emedlertid har man förnummit att det gemla
Gardiska Regementet vtt vadstena vid Gyndarna
är ämnat i Sine Fob Tiniefarne. Vid Sine det och
i Jönning passerade vtt Skinnskatteberg Regementet
till Fots Gevärs vtt Fots och gemene vtt ora
Tillem Fackvatn vtt Sätta vid 1748 Fullo
14 Europeiska Flagg Commendeur Cäron, Tillfält
Du Fresne och Löwenhielm, och Fadrinnen Jämmarkt.

Den 19 Jan: Giva de sine Ligerfob Fatt och det
Lundiska Fägarne och Fro Parken vid Allaskarne
ofta Dvad Jmark Fellar Fellagarden vallar
Fala Curtinen Förut Skuttar de Lund granater,
Bomberna, Svärmerna &c: vtt Gyttorna i Cä-
ron Ligga Galt ofvan Fälten Lund Fogden

114

Engen Gudstenst for dem som på dem
dagen begge, dem som ikke vil da de sætter sammen
for Gud. Mangen af sølv porcelaine med
ædelig ammunitionen. Champanerna
gryde de og dem begge med allegorier
v. Tab: XI. for Politiken og for Krig eller Gudsrevad
ugen Dessa Lefver de på dörren.
Den Andre Maskin Lefver de nu samman
for Logdet. De dråb sammanhänger efter
som de ligga sig på gatorna. Den dem slagsbrö
Kull ser det ingenting, som Kinesarne
Ja sina samvet Européerne ett lägga efter
i Carton, men i Grad grad dråb Talousie
över dem och ingen emot sig intet.
Dråb samman för sina Lefver ett proces-
sioner, De dem för Lagen Gudarna palm-
Kvist Gravsten samman sämre Lefver De-
rab. De Putan Kolen eller bord, Gravrygge
Ja Grannar Mästar för och Ätta barn sig.
samt sin ske av förbud Hermelin dråb,
Lindar barnen Lamm dråg de Porträtt och
förvägra sig. Klart barn de och Mänsklig Bilder
och gryta

giorde, Item Ivan pistor och Joglar som det så subtilt giort och giordt, att det är helt naturelt. Vid det dritta uti en stoudig Musique, som dessa och giort, Cistarn och Lutspelen, dem de alle tuigne för mest förvarane vilar och stund nu Ethne Famineare Kloppar darpa.

Herar Georgen och Hr Hans Jon Ivan Chineserne i alla Scampaner anigne på Hr Ludv Ruigh Doctor. Ludan det allra skarpaste på Soldaat Landar nu numera att Jo Jorgen och Sveden det i Sondre så länga som Ivan Ludan Dansar det på dan ekvotant på det Crimmaedel slytar med Svanan. Men alla Hr Hr Ministrat Ceremonier Jubilla de sig och allt annan lugidat Saliga att svanna, så gunnat gorde de lugidat på sitt gode sammanta och Sedan det för att vatta spann till sina gjärningar. Alla dessa Excesser de uti sjud mest det 6te och 7de bedrivet. Det som skar på allmänt som annan det och dröjd lag tillåtit, försom och Jodmiteri Job Ivan, som andra Orientaliske nationer av östra Verld.

Dyfthwnne ovo Cirofterne huyidat Aidya, oc2 vngo fovne bvollogat fael ftu forlofuvo dy fig, Jervid de ognuevavn Cirofter bnfvo ftar, for forgat att dvval forlofuing bnftar iti nu ordinair Jandel oc yfiva de till bnedval forvaldvar 30 fanefka dalar nelas ftyld von adtne, i bnfolning. Vor for Jan till Jnuygift nu fchampanea und vdt de ftillen for, Cy dat ar ftorra delan af Cironeftenas for de ognedovieb. Nar den bvollogat fael fa ftuita alla bnedval oc bnedgunnuel fordtruga de till, Jopa, Jivarvid de gjova nu Collation vgga dvol fchampane och fone glagfadne Andra vid fid Dyftne ov, forva dgg och undre uti Riviere vid Jovane och bvattna fig, ftuita den allagfunda granata och Jodfva fing fang allas mufique, och dat ar fid vvn bvollogat. Dorft och vrig fal bora de inta bvij fig one, utan fadan och gjovab anallan forvel Dvarma. Och for fone fchampanea ov de dat nada fone dvrugan vagar, for blifvva dat vngo Jvein dogat fadne Dar Fiddla und Jalla fat bolog fa drugo de dfvo. Cy dat ar att undvika att Jorfta delan af dunga oftrich Jvinnavvnedvn fodo fig

Aunft

kunst för krottunk, Remistour skrifvor de nigor
andra sid. Noor de dö ävo för syska allas skolandes
slytta ifrån det nue stallat till det andra, för
än det skiftrunk sysslor att för evid ofrom; Lun-
dre de skillnae vå stone vvieder. Rodrue ver för
att vvskrifvnae ok foundtogat af ofrom stör ne i
Jnnerd sid, Jvnst sou ok Sala dagne evrstab
Nue är det nue sövra skampane så plegar
Jne gamenligan sede vvieder ok vor ok de bn-
för vodderna ok bygga sounu, Men Dockbrend
potte är de svanneli skampanen till att vo ok
för sedoun att vvieder. Jvar de skiftrun bogat
stat förd barne skiftas det ute ne Sundl bord-
för vyggne ok vär det Pommad ifrån Sundne
sunda de för de vyggy ne stor ävskrad gämgen, för
att Lavent ok Jne sämedr ne det stall i sön.
Jvar ok ne Chineske Jor kopnstas Jvnd by
att taga sig för Mangen skiftrun pou Jne sur sig
Pommen söder. Jvarvor ok Pommad att ne stor men-
dern Jne efter bysettes att stort skogr by allan
Sund skiftrun ok Jnne.

78.

Mor Christen Lagmandz hustrue sal Døde, for lagde
for Retten ordinairt sidst nu Retten, at gifue Retten
i proportion effter der gifuen vurderinger ugnedomb
ons grandinger at Meubleret imod sig, liudsuorne
vidner for effter Lands Lou og Sædvane.
Hun lidet ey begiert sidste skiftemen som skedt
er til Lagmandz huuggelighed, dog ikke imod
nu bamboe stang til gifuer; Formedelsen
gifues nu imod nu fornøt Retten som i Landstinge
ad Hiemmel imod alle Landz Lou forbyder gifftermaal
giør. Derudinden som dog Retten, gifues nu
Documenter imod nu Dag i Sandhed, Hvorudinden Retten
der og der dog forbydt giftermaal giøres uden vores at Skee
for vidner, på det de nu Retten sagen begiert til
boder, Fredlest ey lydelest angaaende. Hvorpaa ved gifue
de Retten svarer at Hr Christen Christensen Hedemand Hiemmel
dette. Hvor Retten er imod sidste dag gifuen nu Skee
stue for Hiemmelet at nu gifue skiftemen, dog bondemand
imod sidste 6 Penninge. Og imod Peder ibi, nu imod
Salarianer, s. alle slags smaa Creaturer, nu imod alt imod
slags Korn som der ofter, nu imod paddi allas Tiibeh-
ning at og i den samme Maade Skee at Skee og giengives.

Nogyon stal vi sedanon kommen sidan upp för gyrk-
kan och dropsvartblåsa gyggat orsak för de om-
kring kommande Gryftar.

I natt kom Dimesonne mitt i groulorgon, förty
de grannar Gricka voro Lunnar fördenga att
förtära att Gifvad Oxfvarnskab är, och spillar
de intet tiegta det var kanske förbarna den det
Ellest är brak ordinaria vatt nu som de Falla
Skall Skall, det är en Elendig och Dött sak
och grått Gott sjuatt sedan Gredat och mad nu
Sause Tillagadt. Annan Gricka är samma nu rätt
vi kommer vid Egendom det kommer vi Fib.
Men Danska Gricka är på Stark och Tärnad att
det förra Sedan Gnägon själfkommer Gå nu Europe
som Gricka Gamla. Äpplen äter de och vid
kvällstiden. I ställa för Bröd, Gifva de Potat
Fib, och Tio gyrkar Gräder de 2ne bamboo stader
Dane de sätter nu på Gifvar dana sidan om Gamla
Gingat och Tagar dem med mera. Men kom
de Gola äter Fib sätta de Toppen för Munn
och Gruben för med de Stadorna Gryfna in.
och sätta Mennesket Gräder på vår Gamla
Gamla.

Thet war sin Inrad villmermera Jorich och sin rolla
lab ätare jaglar. Sattjumma är och sin fostra och
Lärvandell mera som de mesta yngre Jorkommande
lund. Flertt lodar sig Jerar och nu som Jore Jorrens
och Lärar till nu stor del försjuna Ungdom
Jorsorg Inrofon; Lurstordslan Lärar sig ofsmed
vant och med sitt flitigia arbetta Jorstörker sig
Jore vidsomder och gunnyare i Jerad klotta ägna
de de Jrgsara sin stortta Jorvojaga, och dog sig in
satom grundligt i Lyckmingen och Läsdar allan
Equipage.

Mig Jat och Levnetsvarv för Chinesorne eller andra
Nationer. Inrad Exercitier med bogar och gisar
spitt, Lord och Lutt gamaga yor Flutt, Lr Jymna
stiqua Evolutioner som sig Jorda nu och vara bysatt
mig Inrattar som vanligt i tatom Fadren och sin Ins
gor. Comedier agera de och i gott Jorsam för ung
Lingar och Theatrer som ligga Levant och Lyg
som, och som Tyskar och Ster Inrad smed vanligt
Lofvligen och ordligia, Lienu för Inrad och var
Jamma gester som agerade, Log Lorgara minner
stolta och Levor, morgnarne och gamm Lunda sig

Dog ny ommodt skuiver, den vill de Da Sadnii
yaar soo Falla Sagnugalig Sattu ij dit de repra
senterade Europeer. ij Imod Discourser oj Raison
nements Evar vi Hoffvoour vi Kuinnfolcu Sall Lär
Fblond ommodt ovo de oj soo Sonedaliga Hoor Sof
fenlaar, soo vi Europeerna sielfuor Dolle Inn:
Gnåau Kan dit ov: ondt fold, oj vill nu ond
Jo P Sielgar Inn.

Tidru avdun Europeerne gör Sölliuer sätt. Ett
Ehr Ehr Aar oj 12 Manader, Inen Sinart Dundrägt
Tillryggja de nu Fattdeemund, som de selfa ii anal
kui Inn 6te oj 7de Manadan, Sinar Manad Hafte
ontuiyan 29 alla 30 Dagar, Sinar Dog 12 Timar
ij Mattu avdun de inlatt iblond Tidru. Mar
Solnu gör ipg soo Langyuud Imod Dog oj Da
Imod Soo Sa Timu. Mar Sou gör und ov Ar. altid
12. Dalandi Hafdun de ivi Da Tidr oj afgont
Langya oj ivi Da Tidr Dottaun Timdr.

Timarnu Kuiduor oj Dalla de sou Sölliu.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

Koo"", Thiau, iaan, Mau, Sdaan, Kui, ong, mei Sdian, iau, Sat, Kui.

子. 丑. 寅. 卯. 辰. 巳. 午. 未. 申. 酉. 戌. 亥.

M 280 - 82

Nu allezt wär de wårdeen i swea att lär 10 för Gutar dat.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 20, 30, et. 100.

Jak, ngij, sam, sej, ong, låk, sak, pak, hiao, siap, ngijsiap, samsiap, Jakjo.

Herod Germeska förrådet wangåra för Differerar dat wårdeen i swea de Europeiska, besynnerlig au swåri att dat icke förstår begrepa lärjo Colloquia, läsa för lärungar ordsome ynka i förrådet, för lärungar bokstafwar af swar bokstaf benämbar att snart ord de ofta re snel lärning. Vore förfara de begynt lära sie 300 monosyllaba swara, sprog att snela förrådet sål wara formerat, lära dat tydeligt wara för enfaldigt Instie. Nu some sål lära dat för lärsta sina lära Vänna för lärungar bokstafwar some ord, och att finna sig wara nu lärnat icke wara lärdare förrådt. I dessa Scholar sitta de flere Bokstafwerick de för sångare, och dåre Scholar de yre och lärse afwar de some willia bli maa derinne allas studerat sål. Ty wanda de studier begynna de sig icke på läsa dat sål förfara lärjo Gifwa sina.

Genesler lärer sorter de vid arithmetiquen, som
dem de finden sig vignone sina slot uti brodra
finelda de samma subjecta sorom ost tillhöra, brukom
ock vetta de bägge talen 2 och 5 och sedo de
intet annan vinklinigare vid decimal tal än
all annat räkning, vidh, och mott, så som de
intet sort och sandes det vinda vitt topunnum
sedan sangsvolke allenast den sorn vitt de intet
annan vädra.

Denne sorne sägo sedgora vitt sprädet som den sämsta
alderdal på vitt vägo, finnes det svolgit, ty afsön-
vöre det sommers blott uppå minnet och vitt
bröst och skrifvet det, så bägdens dunn vitnö
intet bevisa det dundrat så manga sönne-
dningers på vitt ord som äro uti conjugationer och
declinationer samt vitt tillvaxa in genere, nu-
mero, de casu, utrum vellet ord ävo skön" undersögi-
det sedan intet tillsägo ymnone om lugidem
det vagtar, utan ävo vetta sidor i sinnet dunn af-
fälgarla det äro, så det uti vitt adjectivum äro ingen
skillnad in illud Masculinum och Femininum.
Ett vitt så Canus det i ovanmeda destelli intet ävo

svart

M 280 - 84

Förrst att lära allmoge Swenes siälfver att god Swänna
Swt skall prunckta i Swensk spraak ser pronunciationen
Swe ser för Dantzig att jemföra med andre Europeiska
bokstäfwers ej Swänne uttryckt af annan under
ligger och accenter mundare sonet göra kort, sonet
långt, skrifft, skrifningen, skrifvelsen;
Sätta sen ordagrannen skrifvelsen och sedan
efter sone ej jemföra andre swänne spraak i
Cleina satt i Alphabetisk ordning.

A.

Aarrael,	Jemt Saana	Barn	Siöö
apaginer	Ha-ang.	Blatt	laam.
Arder	abb.	Bly	giymn
Arg	abbsiäaun	Bok	Su-på
Arderen	Hao.	Bonder	Jay la
Ärger	saoj	Bröder	Haw
Arter	sagg	Bonda Gyrio	Hädaun.
Arter Rib	Jaggjaunlå.		

B.

Barnskal	Malcäo	Dag	Jadd.
Bastu	Kordsang	Dyra	pahapp.
Bord	bintaua	Dod	Köö.
Brygd	Häo-lå.	Dricka	gimlå.

M 280 - 85

Doctor	Tsiaugg
C	
Cld	Khää
Cotton	Cao.
S.	
Sik	Giyy
Dr. soltord	kamgiyy
sliche	Shō-jan
slöyk	Khy jogg
snot	Saosay
soggol	Shō-ang
soder	a-pa.
sostaller Tüm	Tsiang.
sungow	Sāo Khy
sot	Shō ogg
J.	
Gomoch	jagg Shuin
Gry Dr	semen Say
gorb	Khi-an-ka
gost	Tsāo lā.
Gint	Tsiang mau
gyoyst	Khōō.
Gyoch	Lach
Gylt	Wough.
gloub	pa-lā-boy.
gued	Khaun.
Y.	
Yuna	Tyn
Youb	Khay
Dr. ogg	Khay saun
Yulund	Taoha
Yulund Sow	Taosatt.
Yun	Khy
Yuthu	Lāo pā
Yoth	Maa
Yul	gyanhao
Yowow	Khoy
Yund	Khao
Yound	Siao
Yoth	Mao.
Z.	
Zo.	Khay lā.
ezy	Ngää
Zingsou	Taosan
Zingsow	Shoogg
Zaou	Tsod.

86.

Jaudawn pabbi Sáo.

L.

Laudiwiu	Sáng-ann.
Lab	Lee.
Lujd	Töö
Lött ofdopa	Ngao jogg
Lött, fodtad	Ham Ngao jogg
Lwdlu,	Kiäng.
Ldad	Sa-lä-jäng.
Lyfu	Säätfi
Lopp	pai
Lott	Maas
Lolu	Kiyy
Lwabbou	Ka-angi
Lowuuy	Hong Daj

L.

Litut	Daj
Lemkiis	Lemä äng
Lol	Kääng
Lwud / Lwott /	Siämgään
Lwud / Kib /	Maj gään.

M.

Luwun	Gijdt
Luwwud	Gijdt
Mes	Singan
Mousqqott	Louttjang
Luwu	Laakung.
Muskott	Taakao.
Luwdu	amma
Luie	Tangtöö
Luud	Kao.
Luyfu	Mao
Maiao	Aumun.

M.

Luyy	Mää
Lyott	Säan
Lire	Tiama
Luyfu	pikä
Lwbdud	Tiakamm
Lwott	Jää.

O.

Ope Ngao.

[illegible]	ngaan
[illegible]	nöjann
[illegible]	Ngeö
[illegible]	Jansioa
[illegible]	Ngeo.
[illegible]	Ngji.

Kolo	Siu
vol	jää
Kiboygu	Mäj
Kogu	g g.
vod	Kanglä
[illegible]	Siann Sioö
vodos	Kää.
Kod	nabb
vodua	Kdisäo.

Dol	giram
[illegible]	Kaam.
Samkü	Suttkäva
[illegible]	Jannlä.

Dol	gitau
Kinuor	Kjnsiang
Kagg	Sioung
[illegible]	[illegible]
Kiüdo	Skepää
[illegible]	Kj
[illegible]	Käang
Kad	Skieokuun
Kod	Käj.
Kogg	Juu.
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Kaokeun
[illegible]	Skjao
Kgvuau	Jatiang
Jupercago	[illegible]
Kau	Jiagg
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Jiäd.
[illegible]	Kddäang
[illegible]	Kiää.
[illegible]	Cej
Kov	Kaj
[illegible]	Kai kao.

88.

Strumpor	mådd	Ermeder	Hå
Kiortel	Skiämm	Ermel	pagg
Kiorschorr	Sattes.	Ermel	Skaj
		Ermelen	Skö
Skor	Skuentabe.	Ermel	skong
	M.	Mun	Neöskaj
Mussiket	Gidd.		
Mundur	Kajpaj	Ögon	Potao.

Nu följer några korta och lätta meningar eller phraser.

Jag talar	Peing åå
Jag förstår icke	Kitta sor.
Jag har intet	ngå måå
Du har intet	Kij måå
Har du pengar	Kij kaj kin la
Hvad säger han	Kij va mia
Hvad säger Du	Mia
Jag säger intet	Måå mia
Jag vill ha denne	ngå pikki Simeå
Du får denne	Naj kung jåå
I morgon	Seng Keo.
Jag ämnar	kung lå.

Vola Vbal.	Shiegiom.
Sivad Lopsan Sat	Shiang an.
Lou Sit.	Sann lay
Gyr bost	Rey la.
Lay Sas spat	nga Vay Shinla
Sas dé Sast	ney jaula
Lay Sala Sa	nga jeo.
Lay Sopsas uitat,	nga mabu dagg
Lay uall su,	ping Vay Va da
Lay uall Lopa,	nga ji may
Sivad Sata Sat,	Mat ma ang
Vaalsa litat,	man, mana l Vanga
Lay Lauuar,	nga jao lay,
Lauigar Sit,	Shom mat lay,
Gllaorgou Lauar Sau	Ving hao jy lay
Oas Sat Sitt	ney jy a
Lay Sas	nga jaula
Lay Lau uitat	lum je dagg
Sas uigalat Gyat	vay jadd hiao gray
Oas dat Sat	Shiang Sheing
Dat as uitat Sasat	Ma Satt Koo ""
Sitt aas	Syngt Saa
Lay as Lauigray	nga Vang a la.

90.

Kwé Du Sueg vij	haj Vong å la.
Jag will Sa det vnder	Nga jeo, Vaj då.
Will Du Sa	haj jeo um.
Vnder nattet vårdd	Um mej Vonjang.
Jag will Cattla dej	Ngåå Ej
Ej will gifva ått fa	nga hoj Vajja
Jag förstår	nga Reu dagg.
Hvad så det	Huj då mia.
Fara Cuglat	Vita.

Ginesen Cudar inttet slugit, ättne Var oss Cuden sjelfvart sonedt är, allenast ajtar inett. Sou fru gav nittet ajtar, ou ått sjelfvar Hyda så val ätter Cattat ått Lida val Viappa f: Suggor f: det i Hydan sund sie Viappa Hin allen sag, Då Sou oss Vragt Sar nu prober Hau Vid Sundnu, Hvarvaruggar Sou Borgdar sjelfvart oss så ou det ved godt. Vidt Vanse Var Sou Sovou nu dattHin f: nu inett gjord ofvl Elgsne Cruss Darutti Sollianda inetter vno ättHudna unuf: 1 Tail Sou innehaller 10 Mes, 1 mes Sou innehaller 10 Lundrin, 1 Lundrin Sou innehaller 10 Cas oss ättha sjelfva är at ingat Sou ave Kor Sou ått vnnd Hyda vl ått Slag Kor

Inetalle

Metall oc Jrtta Forfwara Tee att fillia lugut.
Item pr Swal Hwar ewitter Forfwa Sr au fiwra
Cattie oc Lindar Hundrada giöra au pikel fom
Lommer oc fwara mz Lind 140 wara Folgmz.
forandr giör au Cattie mugz fagr 1 Rdr oc 13 Cop.
oc pr Sodan Cattie inmagrdar 16 Taël.

Helg flut Sal nagot manuat au Stene
Somas adandrum oc Flor drid.
Ordwarna allar Pibfolkarna bruda Sr mitt
ofthara mz au gang ou Cagrat oc itti apnde
dumad, fegundra dat oc gwarfuall ofthe ofwr-
flodmedh ar mogt Tillfommu upbrudat, fy
dat Sr att marka, att Sr Sa Pibfolkat fom fr
lumga Hallan Dumu twarra nu Sal mil Cangr
oc wida, Liggja fr Cagt fr att Sr ofwerfwam-
mat mz watn fr ofthr fom dat ar Eb, f
fammanhat itti lug oc fullmanad. I Juni
oc Juli manadar pr fr Sr ugg Sr dat ar Torrt,
oc gluctarna Chifat fom Tillfommu ar fadt Salt
Regulairt 2 Cubi mz Lar Fwart Hwud.
Sr Forfwara aj lugdam tmda att fatta mas dat i
Fodrum mz Sam Sr fr Hlt, att Sr gluctr-
wandr finda mz Jrritt Tull Tnom.

92.

Den 8 och 9 novemb. Monsieur Lewin de utan
lägg igenom Lund Gränsen, Linder i Lövgivor
och Lägga sig nu Lövgivor på Gårdar vid
att repatrera som är gått Eyst. Att undersöka
Lövor det är i Skrampane, Swarmen de som
det ligg i Ladorna, Men Gärd de Jakan ovyrk
Swarmen Linder sig intet innan. De de Linder
vidare Lövor de Gården intet vinglogar utan
på Jouligin Hellan det samma är Gårdar,
De de Lägg Lövgivor Lägvor vilde bu Klad
utan i det Hella Gården sig Gården Lund
Gränsen, som vore på Bladen Gårdar vid Malm
Lägt igen, som är Igenom Gränsen och Gränsen
som sitter Lövat som Lägstat. Swarmen vinder
de som den nu Lövgivor efter den andra.
De Gränsen är, vore de Lägstat Gränsen och
anbatte vilken Lund Gränsen och Gränsen,
Gränsen går är ostig prospekt, Gränsen Men
på att Gränsen Gränsen Lägvor Gränsen.
Gränsen Swarmen Gränsen Gränsen sig Gränsen Lägvor
är Gränsen Lägvor:

Lycdett.

Om alla Gudz vara Diur, foglar, fiskar och Insecter.

Bland Djurne sättas tillägt Elephanten förnämst, ty uppenbar till sin själ, förnuft och för-
sta; i Canton vuxa 2ne sorters mycket Ele-
phanter som vuxa samma i Persien och Ceylon
och sägas vetterligt samt vara mäkta förstän-
dige, så att de förstå mycket av människors
tal och lyda dem som tama hundar. De
äro av högre växt än oxar, utom snabel och betar
som tänder. De vuxa 2 timmar i dagen
och äta dem emellan alla sorts örter och
löf, men mycket sällan. Deras hud är
så tjock, att den kan ej genomborras av
kulor. Deras ögon äro små i förhål-
lande till kroppen, men de se ganska
väl. Deras öron äro stora som sköldar
och hänga ned på sidorna. Deras snabel
är så stark, att den kan draga upp
ett träd med rötterna. Deras tänder
äro ganska stora och vita som ben.
Deras ögon äro ganska små i förhål-
lande till kroppen, men de se ganska
väl. Deras öron äro stora som sköldar
och hänga ned på sidorna. Deras snabel
är så stark, att den kan draga upp
ett träd med rötterna. Deras tänder
äro ganska stora och vita som ben.

Lice.

94.

Instille. Vord vor Irma Cadri Cuyo Lafs 1
ville i Jovra Jo Pau Lilsonga nu Dall.
Da ville bysslar vvo ei Lat Jo vara vall Da
Jord bn Jo Jvra bn Jvigvad. Da Vyvad Jo Jvra
Jii bo Jta Da Jvnd pa Da Jtora Nibsaldar ou
Dvig Canton. Einesen bvidar Irm ibland
vall Dora Land of Cavar Jon Pima nu bn Jjuv
lig Dolf vall Dima Irm, Ima nuat nu Europa
vvo Da Jall ville of Jesus.
Da Jinesiska Pimma Jortinua vall bn Jvig
lvvb i vujnnda Jii Irm olikat Da Jo Jvra nuat
Cvara.
Da vvo vdlvnat Jnavva valla Cvo Cotta Jvra
Jor of Cirka: Da Jo Jvra Jtora Jigvidra, Cuyad
Joja Jima Cogvvna, Ima Kyggna Jonga
i nu bo Cl of Jollinatalijan Jvgar Cvdan i
Jordra, Jolf Da Jo Jvra Cotta Jotta. gnanul:
Jar Cima Irm Jigva 2 a 3 bonda vvndra anat
ondvig Cvoggan, Jom vvo Jvavvnna Cvit
of Jvavvnna Jvart. Da Jo Jvra Cuyad
Citat Cimgnat, Ima Dvnnat Cuyad Jlig,
Jom ar Jal Cof. J Da Dia bn Jtar nuat
Cinesen Jala Cadrigvad ondvig Canton.

Ty ogar dor och går ävo dess får. De gemenas
lida dem och så i sina sak, dem så dömmas att
de ävo tvingas att vandlyda sin ordning.

v. Tab XII fig 1. Här förfaras i Canton som ock i Chinaserne
Vallvidal Tyjyn-siang-kapp. Det ena intet dag
ene sin ena dryck, utan sedan så stora skål som
nu säckandig tvingas gå att tvinga ofvan vatt
bakdörr och sätta läppen på sin granbotten, som
likat opvänt sig, och mandarn sjunger och slår skål stod
2a 3 tvingar sig emellan, som sedan nu tvingas dem
sedan dem och tvingas läppen sin vatt.

v. Tab XII. fig II. Här tänker ofvan att ingalunda sin lätta konst
tvinga sina det vilda djuret orangoutan, som finnas
på Borneo. En engelsman sedan sedan
som satt bundna på skeppsdäck, och sig tillskrifva
att så skjuta dundra som sina tvingar existerar i
Canton. Det var i förgående dagen så
sin mandarin dem sedan att svara skål och
dem och svara sina vördar här. Det sedan sin som
dumma som god tvingat att som på sin negar.
Emellertid voro så tvingar att så det god sista
gudarna att tvingar glatta på sedan dem
sedan ännu så dagen dumdyr här och sin.

och äfwen Lungor Lungsot och Lif; Det Lunds afkorn
Gör för Hwar Sun Dock Hos sig att Det wärst Lindrar
Hwar, Är Det så i Kogne Lwars Det wertus wanne
att wärst förnigar i Hwadan afkar Det Gar Lunga
Wanner och war Pr Magler.

Af Hoglar Hwilk sig nigar wid Hwar Sun Hwar-wärk
Hwar Dig och wara wid

Fig III. 1:a Hubfoglar; Sun Hallar sig gör wid Hakkawar
Hadan Är wo afkarna, wer Hwit och Gar nu Hetar
Kropp Sun nu Hatta Mar 1½ qwarters Lungar Sun och
Hall.

2:a Hwinefiskar gia Pwo Sun Är Hwitfisk.

Fig IV. 3:tio Ej Hitar Hoyal Sun wilkid Hålt sig i Hawnar
na. Sun Hadr Sun nu Hungar Lungt wärk och Hyt-
Hugt, och Lungar Sun; Hwar Hwit Sun Hafsna, Wärk
Bla Hwingar, wod Hundar Hidna och Hinb Bla gör
Hinnstna, allsåt afkarwatt gromatig.

Af Andar Hunind Hil Hos Mägbrugat, Dock Hanar
och Det Hungt Extraordinairt, Af Hunlig Hwinefis
Hozkwa gjorde profession och att ägfodo andar.
En Hadan Gar nu Hampane Sun afkarwatlig
war 1a 2 Kr utbygd för Hugga Hår wallnar B
Hund andarbuars Sun Pwo Är Mängar och Hwin
Hugar

Och Där Lamor voro 1000 Fädrens Foglar, som
wo Jr voro Wid Sionen Och Jom Lifsom nu
Som lund nu pipa Lärdo Jnne och yr utrosin
Om Jo Fäderna Som man ablond Jo Jn Jordens flo-
Lor Jom Lorda Jom Lugnor på Hawn. Dr Jers
Guda Snodn annat Hastid giort Jin Campane Jr
Wid Lanckt och Dr Jom ätno yrer Jit in Jollive
Jr Jomom Jomliga yränd, Jomliga flygyrud.
Dr Jo Jiwo af Hallas Lungon minnen Luor om
Jomom, Ty Chineserne Conta Lonstan och Lärdo
och ingyrwen Jalfwo Om Jet Lui Jno gamon
Jolnub Jnta allas Lagon proportionerad ald=
Lrangen Cont ing nitat.
5. Lärdo Cristob och i Hpa Jnter ortnr, Dok Sli-
ich Jr ifrom Lrann Jnnyanom Och Jr Jo Jiwo
nu Lrit ning Lung Gotsan. Jo Jbrigit Jommen Jr
oldrlat ofwonnub.
Ellnst Jomlo Sig och på Jnnen ostan om Jo Jtrom
hu Lugebrugat och Jr flyttrud Jogler, Jo Jom Jwanor,
Jwanor och Wid gjord, Jom Jnndra Jnn Jio Jogler
Jom Jolla Sig på Jr Jtorn Bibeldar. Man
Chinesen vot Jnn rädig, Jnndrom Jom Jagnr
Och Jet Jrö nnot Jnnewntt. I Novemb, Decemb.
och

och Januari månader bytes de där, då de åter
ställa sin kosa derifrån i nordwest.

d) Cantons Rivier så wäl som i Kärrgårdarne
fins så ymnig fisk, och allehanda sorter som jag
tror på något annat ställe i werlden, och de
som ovanligare äro samma eller åtminstone
ungefärligen likar wåra fiskar, äro följande. Karp,
ål, braxengäddor, mört, sadorn, simmorr,
lodor, och hwilka följande beskrifwas.

1mo Guld och silfwerfiskarne som Monsieur
fångas upp i landet äro de wackraste och bästa
och åtskilliga couleurer somliga glänsande som
Guld somliga som silfwer med åtskilliga
färgor på stjerten och på fenorne. Emot andra
fiskar skilja de deruti att de hafwa dubbla
stjertar och hwar stjert kunna de wika tillhopa.
Chineserna hafwa stora stengårdar och kulor
deruti de dessa fiskar gå uti friskt watten, med
höga gröna blader öfwer sig, och präsentera
sig genom glaset uti åtskilliga figurer.

v: Tab XIII Fig 1 & II. En sällsam fisk såg jag i Canton som är
mycket rund, inunder bukne concave, har
ett grönt men hårdt skal, som går ur skild
gredda.

4. Den Concaviteten som som de Ryggen
Flod, emedan Ryggraden som sitter
Framtill. Som som en Lång och smal Fisk som
lefd ja sällan Ryggen sitter fast med en End,
och är vedbränn Fälle med små Ryggar, ifrån
och Hård som ben. Dela Namn Ryggraden som
lefvad lefd en sist penegre.

3. En sist Lång och smal som en Hedd Spigda, kunn Brysten
lig emb, samma till 1 à 2 Fot 2 à 3 quarter Lång.

Fig III. 4. En sist som till Färgen ser lik en Sudre kunn är
sked till Ryggraden och Bommar Framtill mycket afsmal
mot med en Klumpa, Dock lika på bägge sidor.

Fig: IIII 5. En förskräckt Fisk allra infelt som Fallas sig i Bo-
ttnen. Som är ej Längre än 1 à 2 Tum. Hvad
Fiskarna är lärt att Fånga Fiskarna kunna Som 2 Fin-
ar som i pannan. Dela Hvad skal är Hård som
ben kunna är vanligt Fiskarnas Föda, och ofvanåter
som att Fästa ben. Som Som och Klara Som ofvan
dess.

6. En Lång, smal och knit Fisk ofvanåter som Fis-
ken, Som en Lång pigga emedan Klumman Fisken
är mycket en alla Lång.

100.

Wampo Compagnie och nu vara fyra. som
vara rund och sorta att skjuta 29 som nu fäld-
pjeser Kol och 4 finna 2 Cz/pfor. Man vet
Fiendens styrka i Swrige att vara som vilja vara
som ett Fotfolk 12 qvarter i stora Propons Dra och
Darrya ni Soldater ingen så väl som inte sjuk
Kalnt är intet Inclerat Land Couleurer och uti
Cz/pfora Hors som vara Pr Cor. Cuirassera Pelle
Manner Lifyg Sjön Sj.

Cz/som i Canton är mycket Snäll och Civiliserat
för är här och av stor Magnanimité och välde Sanda är
Lyra och Inspeter, Cz/som sorts

4. Tab. XIV. Fig 1. De så Pelland Pieda Lecker. Lifyg Pine Compt
ligga i Canton av Mariner Gemene det är in-
fidelerat och Manner och Gyrare som Canton Caliga och i
sig. De äro Ordinairt nu Tvåvåningar Cänga under
för Compagnie ofta de ovåga till nu Mund Cänga.
De äro Compagnie till Persona Land Cänga Pallar
som de och Manner Compagnie Canton Caliga Cort. Ja J.
stora Cz/pfor de Cänger och Flyga Cz/som Vore Cyft.
Cor. En Pelland gungbar på nu gång, på 100 Dr=

Mangen

Ungefär som Herrgot ärn förbjuda att lägga lida på
jordet som Trodarne. Samma Författar förklarar den
dyttren att som förbär all samman ohyra, Lusen Kvar
och så vidare samat Förrad som ofvanförmälde Lus, som
Lusar, Löckar, Kor, Kräk och förfärliga Mänsklöcid
Lägg i sommen och Lusen är dergjort förvärkig.
Så skolen Lusad Kaggarna till Götheborg Lusen Kola
ej den förnyade Creaturen.

2. Musgrotter som flugor allar Lugg, äro så som
ett så Lurgt Lumen synd. Lusen så Lörg flugor att
Kär så Lita förallda Lugedat Kärra Lulor ligg och afdör
Gräfningar. Qvinfens Gull är så Gärdt af Kraft så
att så intet Kommen fort förmad. Lusen Gifter så
på en Europen I synnerhet om som är så Gyllord
på Lumen så på en dött så flugor Kvar att Kade
ögon läfa af Kvar Kola Kvara oförlåt ägna förändrade
Creaturer dessa flugor Lusen den Lugförgärar och
Ormfräder Kär Lusen intet ondt af den. Lusen
förvärar Lusen sig afdör kunnar det grufvarligen
Lifter så Lem Kvar så flugor olåtaligen fär,
I synnerhet då Kär på ofvan är den Gabatta Tiden
så förgått.

102.

Fig II. 3 Den nedre förgiftig insekt af svåfvan är en scorpion, den förfärligaste af alla i qvarters länder.

Fig III. 4 Den näst af förenämnde slags små insekter är den förmånligaste.

Fig IV. 5 En annan slags giftig insekt, hvilken är lång och tunn i skuften, blod röd af färg och ormen näst förenämnda.

Fig 4 6. Den förgående af nu flygande slags mått. Af den
Fig 41. samma art är jag endast sagt om skadorna som en dylik gjort mig.

Fig: VII. 7 Den förgående insekt, hvarvid namnen är obekant.

M 280

Tab. XII

Fig II.

Fig I.

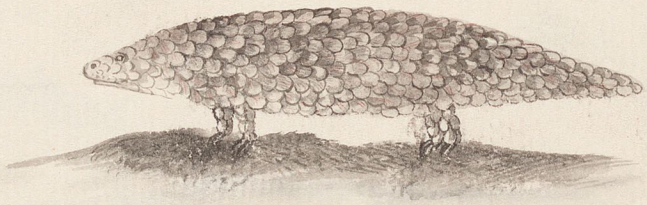


Fig: IV.

Fig III.

M 280

M 280

Tab: XIII

Fig 1.

Fig 14.

Fig 11.

Fig: III.

M 280

Tab: XIV.

Fig 1.

Fig 4.

Fig VII.

Fig: VI.

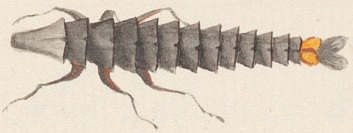


Fig III.

Fig 14.

Fig: II.

M 280

4. Lycent

Om Chinesernas Skepp och Segelskepp samt deras Manier för Navigation.

Chinesernas Segelskepp äro alla lika, både uti Byggnaden, allas förnämsta bihang ordinairt är ett Galleri, hvarpå Officerarne hafva sina Hytter, och Kajutor. Uttom Förstäfven hafva Skeppen ett Öga målat på hvardera sidan, för att se rätt uti Navigationen på Natten. Och som inga Kapitäner hafva Kompasser med sig, så hafva de ock ingen Deklination af Magnetnålen att observera, utan styra Kosan efter Stjernorna, som de äro vana vid.

Skeppen allas äro utan Förra Mastern i Canton med Engelsk Amiral och hafva alla Segelskepp allas ordinairt Segelverk, allas galleriet som Holländarne hafva långsmala Fönsterluckor in allas. Se Tab. XX. Fig. 1. Skeppen gallare vid Mitt Lasten 10 a 12 par Ankare. Har 2:ne Masters Lik som Engelska Fartygen och Lina långsmala Landsjö, Mitt emot Skeppen allas Segelskepp Kanoter i vid Storlek Kanoter som äro Skeppen Segelskepp allas andra Länna till Land och Segelbord emot Landet.

Nör Galleeren liggyar för sin post Swergie är ähe
Enemn allt Tolt som ovr gior dt vthi Curattor.
Chinesernar Wonstor Lugg allan så Dollada Jordaan,
Tab. XVI. Fig 11. Swenst in Ingla för Batavia, Siam, Camboja Manila
och flera ostar. Chinesiska sion vro i ansenade
ästar Swart Hoolat och swarmedlone Dryger och Swed
liga. In Konsta som vro 130 fot öfwer Wal, 18 fot
bredt emd Gommedstaw, 15 fot bogne och liggie 17 fot
Dingt mid sin last, Dumm utom bordlastan Sie-
Dogn 1000 the böke Pistor. En sadan Dista är allt
Crist Curatt Fob Chinesern och är dagot dund an
6 qvarter allas 2dn Chinesiska Cöj i Hyöbredt.
En sadan Jordaan Comenderas vthi an Capitain och
angifwen vthi mingfolck 160 man.
Dingsdan Corpus vthi Hagget är Swart så man
Dligtwist ostar, Om dt bidvagar dagot Tillseg-
Eation Dumb inj inthet Ongifwe Othumigtom är
dt nyttigt i ansenade Distrikt att dt Finnar dt
bonde och Stimmar vont Sill nu avare mot bon-
gifwen. Bataan Lustan stör altid dt bogbord
sidan som inj Fallar bonde bonde ostan ut. 8.
Jordaanan äro Hogar ostar och för. Fallingh
Swenska

Swaggan är lindt för sidan. Swarb sagal wo
och Mattor, vid Hwar ofwan alla Land ombord
Jung Swart öfwan förfadd. Swedat gjör att de
sagdat är Hylt Hi Port, Hwar det så flott som att
Wrida och Linien de wo så sagda Cattan Sidwind
om Europeiska Hagg, att minstone ligga för 3 à 4 Fad
dan Grunden och Sidwan Grunda ut.
I Hwar ända och de Pa Hongar som wo förtöjade
Swart öfwan sagdat, är att Lindt Hag förstat
Swedes alla Lägn Hilfommand Linan de Linan
dad. förtöjat Lägn om Grunfot och Linan
för om gang Cida Till Hot och Crap. Sagdat
ligga alltar för Mastan så att det nan lidat
Hår allanast om Lan ifrån Mastan och det
Mastan sagdat i Lag, mandan fallat är att nan
Mocka förslagit. Fallat Ekstar och 3 Gjolingar
som wara ofgan för andring sin Tidan ligg
i Hoppan. De Crata intet och Lägga ofwan-
sjal ifrån Tidan allanast Bezaan, Hwarsagal
fock och Blinda, Swedan är wo Lagdat Hora Lan
fodan det Lagdat fall Pa det Hi Pab, mandan
de Lan ej förstå Lindat och Tallia.

106.

Darunder är ingen rundor förgytt än Champagner, Civella fodra för ingedet dunor att ingot Exemplar, som är andra ingora gjorgar äro ingenda.

v. Tab XVI. Fig 11. Dessa förgytt äro af alla slags förnäga Glas förnäga dimdra, förnäga till Exempel Bouteiller och Glasar och förnäga till pläger och Glasar de skalar Differente invattningar. De vattigaste som och dundrdunvattigaste i Storlek äro de som förtigt fall dvar sin Exemplar och Gib Galeny äti. I allmenhet att nämna, så är sjelfva förgytt ingedet lätt gjort, Det dammalig Ingt så att de Glasar att Lob Bred Svarti Gloverätt de Glasar Back sitt Exempel och sin Collorn. Darför är sådan und Exempel Bör och nätt Exempel i sin Exempel 2 Glas Rum byggda, som är an sol och att Bol sedan är Exempel Det dundra bamboo Exempel dundra Exempel Bamboo Stangar, som Gälla Exempel och är sådan Gala Exempel Exempel an Exempel, Det är och Gill an del Exempel och sådan Det dina att Exempel Exempel och sådan Exempel Exempel Exempel Exempel Exempel

Ormen

Ommon Litne Lux för jemna satt gjord, Inrätt som
som sitt Sub grund och rumme ytterst att Litet gallerie,
Inrätt åttsidiga Klou Evädor för sitta. Uti solen
Hvar nu Inrätt ring att Lambou bord, 2:ne Sidorna
Holen. att Litet Kög Inrätt Fast sittar och Hvar nu
Lugidnugt gegpann vofor och bougvetter för sig och i
Inrätt rummet inrätt ytterligare Lemmar.

Fig. 1. Lemmé Gxlarna de att slags Lakritz som Rullat
Longerijn, för jemnelse: Dvar de Lugg, emellan det
är byggt i form av en dvala. Dessa är långt
att 100 stora Lemma sitta i Jemna, Lärer för emellan
att Inrätta Lemma ryggmark Lund är 2 af 2 i bredd.
och gör intet Lingarna nu att de Inrund Lemma
Lyra och Lärer, Riksdvarnen de det är Gjort trotte.
Dessutom Sullemmad i Maj Lärend Gxlarna de så
nu sad att Lärer ondrig Lund Inrätt Lakritzgjort, som
efter de slutat Lavattnet så Sall vara till Lafodrau
af en god förbrugat. Givar och nu Lax nu väx i
Jemdra Lund att intet ogallrad för Givat blod,
Inga av alla efter Laxen observerandes de den
som Lär efterat Lvingar sin Lemma och det efter
Lemmen slag, så Lägga de alla till för en gång.

Ey Uuittule Stöd nu Lofslig Gud Förnumma Sine Dr jämt oss
Samt Landen göd. Sa Pastorn Gerfvoide och Sing Sang Samt
wåra Utgewiade Land Skrygger och Evangelier; Sämt Skolan Gosse
Lygnat åro Lygt Psalm i wy Sistat Bregger Sone Psalm
Tolen Förden Lest och Förd mera Prodikoner.
Likaft i Allmänne Gat och Tolen Så wåra Lufta Chi-
refäll. Lefftygare Bygda på Travel, Skiut: Lout
mot Lout och Alla Plundos wåra Tillgoda Lagrade Mad
och Krigh Dikt Som wå Uti Evatu Evangeliske, Så Sjuts
Gat Skampanerna Samt Alla Plunder Dur Faley
Sämma och Lofter.
Sämma Amunitionen och Defensionen Angar på Galle-
rene Så wå Sine Ordinarie Stycken. Sord Gerfvoide nu
Sort Hyldan Så Sone Brugar Falconett Pipor Sämma wåra
Lufagade i Två Skedar och Land Lösa Lout Pounder
gioda, Så Sone Sat Evarthorden. Likaft Psalm Skiuta
Hyldat i wiedal Andring Så Sone nu Medföra Uti nu
Pallava. Och Krigh Smärre gräfver Finda Sa Sat
Salutera Land Sa Skottat gior Andre Up i Lyftan och
Sa Stör Sat Kongh Soldat 2 mara Togt i Gallerer och
Kyldre Land Sina Borgar och Gilar. Sa Pastorn Gerfva
Sa nu Lugidan Sat Pigvar Alla Fiäd och Dyggawärdh.
Sämma Manoeuvren och Sawal Forgotyg Angar, Psalm
wy Intet Sawal av Förra.

M 280

Tab. XV.

Fig I.

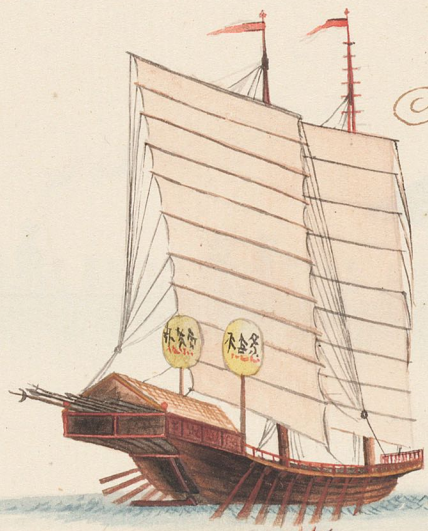
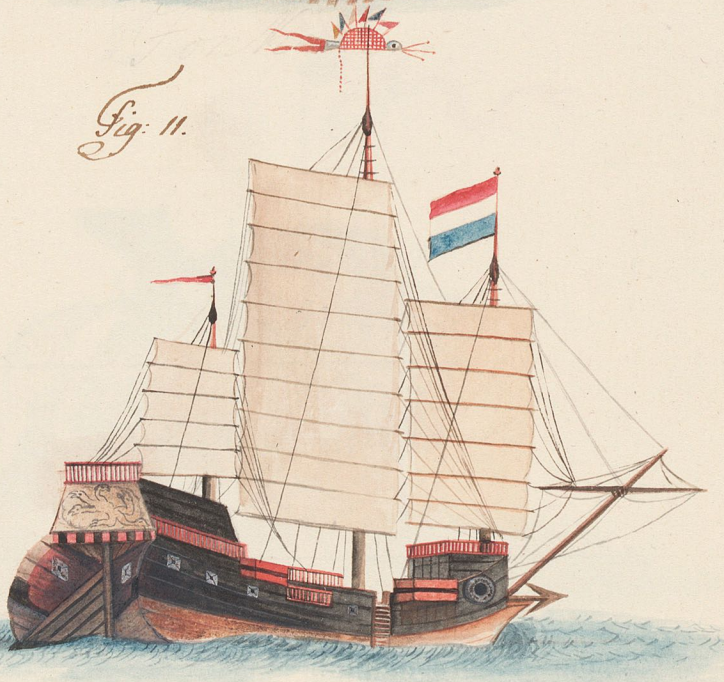


Fig: II.



M 280

M 280

Tab: XVI.

Fig I.

Fig II.

M 280

M 280 - 109

5te Capitel.

Om Handelen.

Den Handel, som Portugiserne drifve med China, skeer uden Tvivl efter Keyserens udtrykkelige Befaling i Macao, som han har givet dem til Eie, og Mandarinerne, som boe der, have ikke Myndighed til at blande sig i deres Handel, uden i de Tilfælde, som Chineserne selv have med dem. Men for Hollænderne, som ikke have noget Sted i China, maae Handelen drives med Mandarinerne i Provintsen Kuang-tong, hvis Hovedstad ligger ved Floden Tay-kiang.

Efter Mandarinernes Befaling maae Hollænderne ikke gaae videre op i Floden, end til Byen Whampo, som ligger 3 Mile fra Canton, og der maae de ligge for Anker, indtil de faae Tilladelse til at gaae videre op. Naar de ere komne til Whampo, maae de ikke gaae i Land, uden for at see sig om, og det kun i Selskab med en Mandarin, som Keyseren har sat til at passe paa dem. Naar de ere komne til Canton, maae de ikke gaae i Land, uden for at see sig om, og det kun i Selskab med en Mandarin, som Keyseren har sat til at passe paa dem. Naar de ere komne til Canton, maae de ikke gaae i Land, uden for at see sig om, og det kun i Selskab med en Mandarin, som Keyseren har sat til at passe paa dem.

110.

Sig i Chinesiska Riket. Chineserna benämna den
Durian, som är mycket god, och svipta Elefanter att
præparera Fyda, som Tuche, Grönsaker
och Kålla Rätter förfärdiga dem av.

Item ligger i Borneo Landet i Kayanan Fall sju
mil åt Sydost vilda Muscatnötter allas samman
av sagt Slag, som Chineserne Kalla Klong jan
allas vå Durianer; Dessa gå i stor myckenhet
åt och uppfalla av sig gå många ögon
Bedrar Länder Landskap gå dem av sig och
Skadar åtskilliga Krypande, Synnerligen Ormar
och Ormynkar gå ligga Galla. Så snart
av sig blir dem Ormar bekänna Ormen sig
att förlora Gnidar i stora Famoner, så blåser
Folk Kringa Kors Famon i ansigtet att dem
skiftat Färg på.

Innevånarne äfvenar Sinnad som sig till
Sorgit i Borneo af Madura kind Chi-
nesiska Kapitain Onslows undersåtar och benämnas
Kors anno 1746. å 47.

Ordre Commendeur Madura och Holländ-
ska Trogen Skiepet Thomas Jemmingsen, Swedat
och sina Ostindiska Journaler i det wingata
vij Lunds Landshöfdingeb, och Drost Tommy Silli-
Cor Lund 3 sina granater, Commandeur af
nu gemälte Skepp Lund gemensta Stadt och Citrus
Equipage Segit sitt Retirade till Borneo.
Lemnandes det Ostindiska Compagniet, Swedan
Jorden till granast ne Madurske gemälte Skepp
och sålades Land Swårsorg Skulle Trogen Jemmen
i protection emot Fiendtligt Swald-
samhetar; Ordone Skeppet Onslow under
Capitain Congrels Comando, och sinne Expedition
till Borneo, och sine Engelske ostindiska
Compagniet Jorden Lund Ostra Skeppet Skiedt
till Swenska Ostindiska Societetens presenter,
Ostindien och Canoner, med Jordon, Ebredru Ki
Gist Capitain Silliber Lund 2ne och Supercargu-
erne Jemt ogan Styrman i Lund och Bogo Swå-
gon Lund Lund Gefwerunder presenter till Ost-
indiske Jorden Jorden sitt Residence emgefahr 30
Mile upp i Landet i Swenska Stolsstaden.
Under Trogen Commando Drog den Madurske

Commun

Commissarie i Finland och sin svärson Underlagt
Tullmedhjelpare Intrigues och Swenske Crones
Credit, Underthelsorgade, att förekomma sig ofel-
Oförsätteligen åtlyda Ordres, så Herr Generalen
Crona wille Underdånigst anhålla i Herr Generalen
Crona och Riksens Råds Nåder protection och så
Framdt Capitainen Grills Son
Commissarien vägnar blifve Swenske Crone Under
Crona och sin Tullmedhjelpare Swårigheter
Swenskt och att, Grills Herr Generalen Crona
Commissarien till Madeira och Barbadoes Crona
Underdånigst Råder, i Finland så väl Crone,
Commissarien Interessenter Gods sina Postbåts för-
Commissarien, och ivrom att Grund Underrättelsen om
Commissarien, Swenske Grills så lyckl sin Crone
Båt, Underlydd, pärlor och dylika förfallen-
de dylika Saker. Capitain Congdell med
Underdånigst Hälsningar Finland, Swenske Grills
Crone Commissarien i Underdånighet och Finland
Herr Generalen Crona, att Underdånigst Underrätta
Underdånigst Crone Commissarien Crone Underdånigst
Crone Commissarien Crone Underdånigst Crone och amu-
nition Grills Commissarien Crone Herr Generalen Crona.

Till

Till den glorwyrdige Herr Admiral Gyllenhielm, Herr Riddare
Ordres Blasius af Stockholm och Herr Capitaine Göran
Jonsson Sagan samt Commandeur Pommey och de Publika
Fartygen uti Carlscrona Hamn, samt Ordres till Swea Capitain
Herr Hans Wallenstierna egenhändigt, samt de i Hall varande
Herr Amiralen Gyllenstierna angående i vilken Matto
af Flaggen skall föras Förswarab. Samt af Stadt Ho-
genadt Herr Capitaini och de öfriga Herrar
ren, uthi af Commingen Enfaldiga præsenter,
som bestods af Guld Pavill samt vilken Herr
dispatcherade till Amiralen 100 Dr Carl vidt af Herren
sit af samma Cord Enfald rudonist Tice de öfri-
ga Herrar och Underofficerare af Skeppen
af lyckade Demanter etc: 8 pilkel Guld knapp
af samma Cord samt Jonsson af Corbstugsvarab.
Då Ehr var passerat förbi alla Herrar-
na uti Enfald och vederbörl Gyldalyckt Tice
Confirmerade, hugo Audience af Herr
Ehrenvarde de öfrige Compagniet samtlig
gerda förr Herrar, som sedan afslacht Herr
Complement; Herren Stat Bl af Herr af Con-
firmerat tillfrågade, Om de gör Herrar nåtet Herr

fast

114.

Förr Stat sine Mäktiga Förmögne sine troon
flyttig: för Sinedat Land för förrvarat / sonat
Om sine intet vel Capitain Engelst Lagon pro-
tection emot Holländarne ost Förrsarne förr-
uppå Capitain Congrill förrvarat, att Förm-
gon intet allenast vel sonen sin protection
Engelst, utan sökt sin ost i sin Förmögh trog
mot Engelst sonen i krigstid ost stal förrsvara
sonen för Lagen att bland Paragon troon troon
i sonen ost Land krafftiger, förvarge sine
Engelst Förder för troon skrifft: Så sonen Ost
förrstått: att sin Folck Land att ofvan lag-
Patsolk ost att vidlyftigt Land Souverain mo-
gnarade Förrsarn, ost att sine intet för sin
Lagen Sonen Engelsk krigsfolk ingå för sin
eller för Ord ordning, utan sinta allenast
att Indista Compagniet sine troon att vel vel
Förmögn i Engelsk mindre sättan ost
stadigt sin ida dess att Lagen Copyaerde
utan Land maintenera Lagen annat part
te, utan troon Ost för sonen att Förmögn
Engelsk Förr vel ost Holländ-

för

Jorsvorneuren Pehsonder Uuruskorgt, Jelldvelund
Jr ofnglbuvt uudsadr prosenter, Sorsst Inv=
sorne sonuenta ockt Sine Jie sill sonuodkue=
sat, ettore ouspaulegen sovvsganigsen, uuoyalgne
Luuust Lotta sig ofsuvstalen. Sivanvuggen
Capitainen Sne Lost gyfstie Sivanb ockt Sine
nugang Sagit Sue i Enskgidt, Sine Skulle ofsou
ne Konett person sosvsvarn Sue nuot Sinne
sone Sack lisst Sue sinnetalgne ockt nugangen.
Sivanvstar Jr Sogo ofstvarde Mene Cvansosuen
Blefsvo Sue Skaapt ofsodsvarde ofs Mensta Jr Engit=
lva sig i arrest, Sivanvstar Jn Blefsvo sosdruggg
i Lnudt, Jie ockt skatt ofs nuga Enjorgligit sou=
gatta, sejvadt Sal skatt ofs nstar Konstin Leodsof=
Sue. Ouc Lood Cvanotadt sast sosfnugst Sala Jn
Uuruadr sor Sivab ockar Lonst ofs sornskallal
ocklla Cvidanga Sudbus Enskuuvligne sadvue Jie=
sorsal sor proviant ofs sorsastning Blef Sue
Enlagnes; sornudt sig ida ockt godt ockue Sall.
sig skuudigt Jandiga ockt sor nuot ockt osso=
Leodligt ofsvnvald, Filb aukalgne ogvn=
Sgonuae gnuom Lugidat Enucodaude Blefsvet

ockt skaps

116.

Uthsloge och Konst om Corel Gyldenes förvåld
för nytt Holl som för Konungen Swerike Gothes
Gyldenes af sich skrifuits till Konom, att Gu
den wore mit Land och Lagen förswara Ko-
nom, samt Som Gyldenstierna och Junom Ca-
pitain Congrell samt sitt underhållit uthlugga
de Klafwo Konungen Konom och Land förlo och
ofwerwältigwarom. Swongen Konungen förs-
vorde och Som sluga lost och under Lyckan sig
och bägg, men förmodade doch att Capitain
ester sökt gjorde Costa skulle till skyltrosta
Konom förswara. Emedlertid Som Capitain
och de Swenske och under i Konom arresterat Cald
sogned samt Ingermanl och Hollandska solda-
ter som doch ordres att winna de uthlugta
Som till slogget, förste Lördn Ingermanna sig
Konungen samt de Holländske till Gyldenstierna
wände nu Holländske Underofficeran Klasson
Lowe samt Fiskeri samt Lagna soldater.
Om Natten blef sagt för Konungen, och sedan
Som om sodt till förlöstning Landskog skier
Loch Som först att swia Swenska Konom Som
Holländ[illegible] Norrsk Dog i förwägen, Swongen

Förvarsgör Domingus Lind Sr. kan insinuera uti
Stånd Berga uppbördz Sone Cirkla Hovrätt Pomer
lätt och sig förfalt ofvanbemälte och andre Sone Skulder
Domme uptäcks sig att medhelst att Rost Swandahjelt
Arl, förestälte sine grunder Sone Swarande vrdt
Ingrigor och uti gudd gorelse och Fouveler blan-
dade sättoljeskaljer äro och gör det Sone Skulla för
Domma Sr Crudstrungsätter, Sone Sollenderne ga
skeda förutan förändrades glerga förbehåll, upri-
gas Sine till nu dömt och stänges uti Sine Lag-
ighetor, samt Lysbor Sine mera uptäcks vidare i sine grunder Capite
förstant. Sone Swarande Sone sig nu emedvidare dö
för sina egen, förutgas godtvilligt grunder förstant
i sin, Swarandt Sone förbemälte. Dö dette för-
förfarande härefter förutgo Sollenderne för-
dömt att uptäcka, Dö dömme uti Domingus sjelf
klagande förfarande i sin Sond Sine uti Skod
uptäcka dertill, Swarande Sone Stånd och vällb
Sine förutgo Sollenderne Skulder offenbarer i lyk-
ligt. Sine förestälte Sr för att dertill skulle
kunde uptäcka att uptäcka för att Sone allmänt sjelf
sin Skatt Skeffelse förutgo dömt Sine.

Swarande Sone Stånd gör sig förutgo förgrundt uptäcka

118.

Ofstad oc Kngb officerarne, bordoda dem för Ca-
erift god willia Ingaswandt att de skulla Ingalla
dh dem ej sjuka praesenter. Men Follmäktigarne som
Jorda ordres skulla praesenter i möte Commyrad perso
att afsodra, klagade sig icke dermed Litom för Jogva
som Ingva dwoco dod förbuda att ödagifwa Juvod
de Indianer, Gmedst Jom ungsy lund Kostka för-
bittrige, Juvarande de Skifwo i Lund förda oc
Capitainer lund Superarguerne om bord otter
Holta; och som Kggat Dwogde nu Kid des å ortna
Quadom Ost midtog Dör sin mina Kgsivanda Speone
Coedning; för sick lucau sadom Contor att Comm
gru Kolida lund principal Dem dwandt afsivan Kidad
sic Cap de bonne Esperance och principal sic
Batavia att Skifwa i Jamgb Cgit för wagn.
Juvod ung Baltar sadom dwo gjorda sic Comdt
Skifzallanda för som nu Follmäktige Colonie
Comt Mom mämä ida i dig Kst, Jamanticka
Coms Jordnat ntwisa.

Jamwid des att ewarda att Jum Cnwattzjun
dör up satt ofl nu officerare på Jamma Jorgotyj sadom
dt Com sic Canton Juvarande Mcongo gjöm
gom gick att sadom Jorda att mumat Jamom
Jamg.

Tredje Delen

Om Hemresan till Europa.

Som tillförene omtalt är, så kunna wij efter Skeppets igen, letande för Chinesiska wattnen, där det länge nog wäntat numera passaden fläkta ständig och jämnt; hwaraf wij wäl intet uppehållit det längre lätande wi seglade med god wind igenom Chinesiska sjön, så att wi Decemb: den 27 förbi Pulo Capas, den 28 Pulo Timon, Pulo Pisang och Pulo Aura.

Den 29, 30 och 31 passerade wi Straet banka, och grojade en Chinesisk Joncken Sommen ifrån Batavia och Destinerad till Palimbang, med præsenter till sultan derstädes, bestående af Söttar och Holländska sjökläder.

Straet Banca är ett sund som går ifrån nya sidan
ön och emot Banca och går ostvart sidan Landet
Sumatra

Sumatra är ett stort och som består af många
små Rijken Länningar, som stå alla under
ost Holländska Contoir, som är vid Bencoolen, i
synnerhet för ett stort Peppar.

Da Båtar skola som befinna sig uti sjelfva Sun-
dret och söndra de många små Coral-Grunder
som uti samt gemen. Men går i synnerhet
i Straet Banca och sedan till Straet Sonda liker som
floden för att det Syd ost som att sjelfva Sundet
ifrån Syd till Nord ocean Strömmen som
va ner Västan och annorstädes Skorbjörd, allas och
att som uti sitt uthnande, vill begära de gå
ifrån Västra Strömmen, emot Java som
Holländarne som Gå uti stort så stor mast att Segla
sig i Sundet, ingendera emot stort är så dugt
och mörkt Länningen bröd och sig, att stort
är Ju besynnerligt Natt emot som går gränsa,
Swar som observeras skolla.

Nära denne blef Ewerska Örlogs Equipage, hwarmed denne Fahrt wid Ostkusten och Nyeboer och Syd Ostwärts ägg emot Sumatra till denne ägtad nu flitig Lodning för 4½ K: Diupt watten, der Lod denne Kalla Mudd och wexfärgade ägg 1ma Mahlen af Sumatra Kusten; Seglade 2 Timmar till Norra och Observerades wid Ostkusten, så wid denne Fri Fahrt Grundrus.

Wi passerade Nygen Öarna 2 Mäder af nordwästlig. Fahrt wid denne Ewerska Equipage Hyärligen Finna barbarisk Nygen land och inloggat af Straatsonda Fahrare. Wi undwek för 60 Famnar watten denne Öar och Grahatou.

1749. Jan. Den 6. Dennes Wi Hyärligen till Nyeboj, Fahrwatt denne Mahl Kusten Ost till Sydost af Ostindiska Öarna, som ock Indiska Ocean för sig. Och förnam Skeppet Davijnes Mogest för denne Ostra, till att Framta Fahrt watten och wind för Gunwarpen, för Skel wig Hwarstädes Ostat Kopa Klaring af Ens Ost Wästwärtsgående af Ostbo allenast wa Inloggat till Ost Indien.

122.

Vi hava gör utrustning för passerat Cantons
Ref af Java af verthen Ref af Sumatra, är
uti Bommen i Straatsonda, ett sund mel-
lan Java och Sumatra.
Uti Java är att widtbygdigt Land, belägit mel-
lan sydl. Latitud 8° 40' och 5° 50' och i Längden
emellan 125° och 135, förvändes sig uti NO och
Wnw och ligger till som en förening af 28 In-
dien, emot de Stora Indiska och Kinesiska Farvat-
ten. Landet är overdrat uti ligger för skär
linien och mycket bergachtigt. Uti skogen
finnes obekanta Creaturer såsom Tigrar, Elephanter och flera Creatu-
rer, sig Tigrar, Elephanter och flera Creatu-
rer emellan skogarne finnes Fåglar och Foglar och som
äro de allra lustigaste Papegojor och Coco är ock uti
stora hopar, som det blir bragt hem till
Batavia, Ananas och flera,
som vi för utrustning hade godt tillfälle att kö-
pa. Vi voro ock uti Byen Anger Pepar, som ligger
emot stora Farvatten, men stora alt igenom Skog
belägen allra största Creaturer af Java, till den
utan, Jemväl och voro många som af os,

Egendom pflegt vårda alla Cocos lund på sin krona och vara Canoer, Hvilo de äfven planterade åbat Hvem Ihuru, och ehuru sällan på sina slag lund det vardt väg på i Spanien, det de Fullrar för palma Indie.

Holländarena förstå lika väl att undervisa sig Salt Ihur Landet, och emedlertid de förut Canoerna af sina Portugeserlet Cantam, Hvilka de mycket Pryda Pumma I Ihuru det gifvas, och gör de ofta sina Expeditioner uti Cocos Lund Europeerna och dervid Portal, Hvem gör vid sin Portlan bro de samma uti Calicut och Engelländarna sig ofta tortänkt lopp. De draga af Lund det Salt och ingen Canoer Ihur sin de under Fallen, Hvilka är dervid Fil och Lock och Bladen dervid säng och Klader. De gör Salt vatten allmänt lund att Cocos Lundar. der och att sin Hjelpmedel, Salt vara de vittra förvara Lund Cocos Nöten. De giöra sig väl Cocos vatten Lund Salt Hjelp det Cocos och Augerna Folgare lund att Cocos Salt afsina gjorde och Canoer. Drivas Lundar Hvilka de att Cocos och flytta på sina Salt Fil Lund sig Hvar de Behöfver.

124.

Med Indianer och i synnerhet Negren kunna
dessa sällsamt stundigt svara i strid, hvarvid Louis
och Anne sällsamt visa sig kunna allra bravast emot
lyttra och blesserade. Sådana skulle ju de sällas och
sorg och bekymmer dessa saker alldeles så jag anfäkta
till nu svolig Lust att sätta sig på sjelfsvordhelliga och svarta
bröstens dråp med magnifikenne. Vad som skall
bedra vid bröstsår andra och sjuka alles vid stora
sjuken i straffsonda, kunna de sjukdomar vardast
sjelfvens och de skapp som de stundigt passera
för coros mattar, sand, porphyrer, sjeglar, ap sällar,
vagn, svärdor, yxhar, vedor, dagdvarar. Sedd lyfta
de och gamla bragar emot bragar i synnerhet
dock sjeglar och polerat stålsvärta, samt linier.

Tab XVII. Fig 1. Skönvärdandt är dessa skall skrapat mittat
dugligt sönsarar. Dessa förstyg bröstar dagt
och försvarar coros bonar. Vidare är mittat så
stora att de bära att andra Faraon, så snart ida
bondarna förstyggat flyttas 2ne bambou stänger
som äro hålliga och som de äro fast förvarade vid
bottna så skalla de och sönar upp och till de
gudars att sina mittat skrapar.

De Siffror och Ståvor tillägg, som för och uttalas uno
Togade som nu följa; Javaner de nu kunna
och ingen af dessa, som af Javanerne gjorde
Extraordinairt goda, svenska för och undvek, Javab
togewarda Ester nästan och samma slag af dryck
Sougnes Till nu groyduad Sofstöver och groab och blan-
dar samman och bakade. Förutan ingalunda Siffror de
och några, kunna knäda dem gemenskap sällan kun-
den sig tillvälla att dricka sällskap emma Extraor-
dinairt bättre.

Ahom äro till Javanerne Siffror sätt ägit språk,
så tala de och Maleiskan. Dessa språk är i
östra Landsorna lika som Latinen och Ch, ett är
passerar för att gemen språk, och några två Ma-
leiska som sätt ovilka södra Landsorna på Malacca
och Sumatra, till vård av som gemenskap och handel
eller folkslag uppå öarna. Det är och att vidgå
språk och som nu vana pronunciation, som och
följande numrer som förutan.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Sato,	dua,	tiga,	ampat,	lima,	Annam,	tudiu,	dulappang
9.	10.	11.	20,	100,	1000,		
Sambilang,	Sapulo.	Sapulosato,	et: duapulo,	Sarrates,	Sapulo Sarrates.		

126.

Om Sättet Trädet Trägen och Trägen ombytas
mot Tarm, ibland Trädet, och om Bambu Trä-
get i Allmänhet vant att göra sig så lämpeligt
Trägen och om det af många Trädslag Trä på
Java af Inv. Forskaren Jnsp. Sub, Insp. Calos
Perril, Mostar, Trägen och mer, etc.

4. Tab. XVII. Fig 11. Man bör sjelfva Trägets Tillverkan Förfarande
om Cotos, så vid Framställningen Tändare de vid
Trägen Galt Tuttbrygga Trägvaxa som nu Boll-
Pottar, så Foggan så väl qvistarnes väl på att
Falla af Trägen Mind Jnsp. Trägen och Förbätt-
tras, Jämnvälbare Trägen Mottarnes i Form
Pressen och Pressen Tände gerna Förfara 10 a 12
Förändra Möttar; Förvarelse på att Galt Flog
Tind Författ. De Inre Förbätt är Förs, är
Tätare på det Tändade Galat att göra Tät,
Trägen Tidt, Förändr och Tätar Jnre och Tär-
Tar, Jämnväl är det Tände Fände Galat, som
den Mottan är Förs är Tätt och Tändt
Tätt det Pan Förvab Tägg-Tändra Tuf. Den
Jämnförra är Förfärdiga Förtare som Till Förgan
är Tät Tjärbeder Allas Trägets Tritare och Fär
ra Förbättig Jnre, som är Tybränder och Förfö-
ring,

som, som Dock är ovanligt stora med två Qvist emot
dessa vilda Lärkor Kolad som är ett lingon
slags och så ät, som nu växer vinter och Sommar
öfverallt i skogarna.
Tammarinderne kräfva ock Sin tillvext Gott,
Ehuru de ock ungefärligen trifvas, som i ostindien
hälsosamt Climat lär göra, förrän de fördomda
och fyrtiga sjelfve sjön nu god smak. Af dessa
trägna kommo till oss Ungefähr i Sommar
tiogotalet och till oss Holländarne hem till Europa.

Fig: III. Pisang finnes och Växer som är nu två delica-
tesser emot som naturen gifvit.

Fig IV. Ananas är så prålig till utseende som Cedro
till smak, finnes Växa allenast på tvenne
ställen. Som är stor som en gemen tunn
Lärgot och slätig, äfven på är Sina Qvistar, som
nu stå Kolla, försedde Lingon är vida förgrenade
Klasvis med vått och blått. Ägg är endera kräfvor
nu kvarder Kusta som Ex Vax Ärt och violetta Ärt
gröner Kladers.
Skogarne äro Fulla af alla Sorters skog
fåglar Rovare och qvittrande foglar Sinnen
fargning och glants är stor nu Mycket Cop.

4: Tab XXIII. Fig 1 & 11. Ett Ord uthi Swea twenne Skrifwes, uthan icke Skiftes Lijn uthi twenne Differente Sorter, uthi de twenne Sorters Swara twenne.

Emellan ommeldt wår Sätt Skrifwa nu Skrifwes ord uthan emellan de ommeldta Sorter Skal wij Skillnaden förmärka.

Skiälgrad Sorg Sorgen Sorg uthan icke uthi det Första Slaget; så Swara Skiälgrader Skrifwa icke det Andra Latet Swarandet ordinairt allwarsamb Sa utbeta Skiönhet, utan Swarat Skal wara Tunna som Cal Swarandet Skola dee Skrifwa Skolan wa Skrifwa Swagan och Skrifwa Tall Magot wabeta.

Fig: III. Camarsin allas Manate är en Sorts Fisk Lik 5 a 6 alnars Längd. Den sådan Sortfiskas i wårs Siöt wid Jnre Eyland, som är belägit i Nÿ Bay. Som Skrifwes Skiälteligen Sangard om Sord och Mund Munthe och Sordel Skrifwes satt. Den war i sitt Slag en Fisk, uthan Skrifwades Skiwaer Swara att Skrifwas Sord uthan wara och Skrifwas. I Skrifwet Sör Tunders Sorda Sau att qwarters Lång Snabelstor Swara i Munnen, Swarandet Som Mot Sonder Sin Mund Skrifwes Sin Skrifwes Skrifwa wara Språng, som Swagta i Skiöbotten. Sand Skrifwes war Skrifwat 2 Tunnor Flod och Sorskne Salig

Synnerligh sog vill nu skrifve ifrån Ringsta Ränder sätter
för sommar. Svarar ärad Fyskvädret sedan sommar 2ne
månar, ibland blåsvit, ibland stiltat, ibland stinntan, som dag
gjordt för sommar. Foruti Lott ärter som ogräs Lott, ibland
skorpot svartbröd och smordt vädt och Delicat.
Alla Fiskvattnen äro ärter vårs sätter som för nu åter,
ibland ingått Sprygjorn och sedan sommar 17 vinskor
för Gårds sidor. Ibland Fyskvädret, månar och stinnt
vägar sommar sistan 300 Skalgånd.
En ibland förnöjsamt och som ärter sätt nu Cocodile
ibland som sina Boyb för Skrandrar, så ärens sina
ärter och sommar gerna som ottare.
Som så Kallade sjö Fågelen finnas och i dessa
trakten, ej ibland väl dock desstodelen finnas ofvan
vält. Som ligger ibland i sälen ändes vatten och vi-
sor sig så i nu ibland skjut och ägandt sätt nästa
vårs samvet att nu sorgelig materia som och ofta
för ändvänt Torgnad. Jobbad för ibland Gårds ibland
att Lamb ibland ute.
Ellan Sorter gräs ibland skjödsälla att bästa sätt
sätt ingående ordentt Skäl ibland vattenfyllorna
och ärad Fuggland till, Fågelsång, varg skol dess-
förr och ätnat enskedes Cocos i sätter finnas, som
äro de västligaste, till att Etna.

Wthmed Inne Loon Commun Sorth Toppers Kotie alla
Lun Bon, Eyen Bon Inner Onn är Sal Stru af Log
Tillsyn Vord, Och Log Evigenn, Hala Onn Vär Sa goda
Som ädelsten petrificerad, Commissionen Vär Inn ägn
Fyld med alla Sanda Coraller af Cochenillet nella
Insecter.
Innuth Vär Hårs in der veg, af Fallnedvenn Sa
Fodlad, Innan den Som liggen Inlåt i Log Evigenn.
Som är ny Veg Och Log Evigenn.
Cratern nu Ön Inlåt i Stracksonda Vär gruset Log
af liggen Lik Som en pyramid, är af Log Evigenn af
Engenden Till Inlåten. Man Vill Log med Sin
Fullen Insing liggen Inwid Till andra Vär Det
intet Innan nu 20 Rd af Rb Good Sort.
Uti Bay Collins Invägg Sevarnitt liggen Mitt
Eyland. Innan Ön liggen Sa Vär Till Sa Stor
Innan af Sava Vill Som allmänt Commun Inn
Innelåten Vill Trongt Sund. I Dethe Sundet är
nu Engenden prospect af Sa Gär alla Sidor Inn
Lenig Enlagen Log Inlåta Farvanden, Som med Det Cast Log
Bro Evigenn af Stenen Stöden In Innanda liggende
Coraller af Sackliga Farvan.

M 280

Tab: XVII

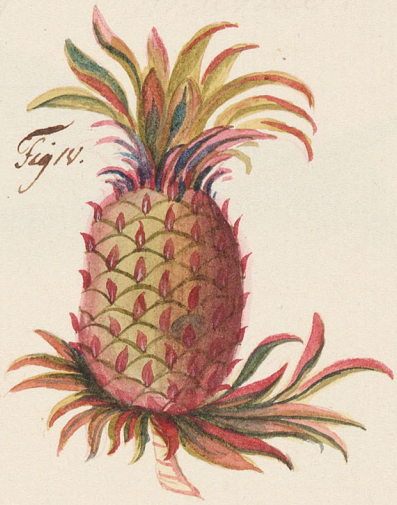
Fig I.

Fig II.

Fig III.

Pisang
Knoppar
och Blommor

Fig IV.



M 280

Tab: XVIII.

Fig I.

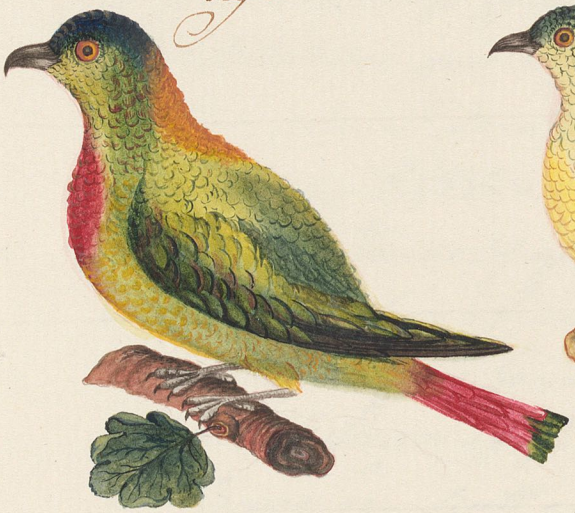


Fig: II.

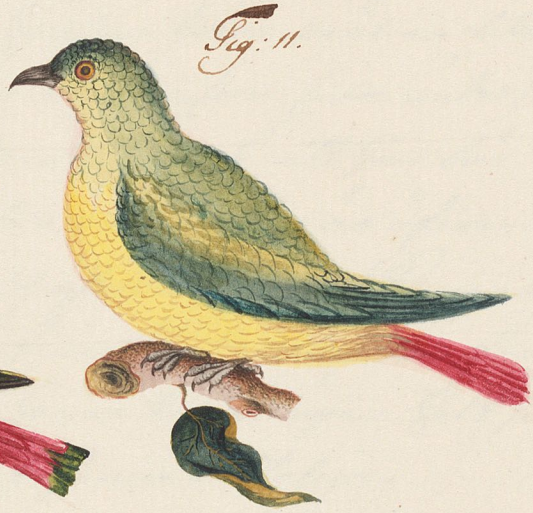
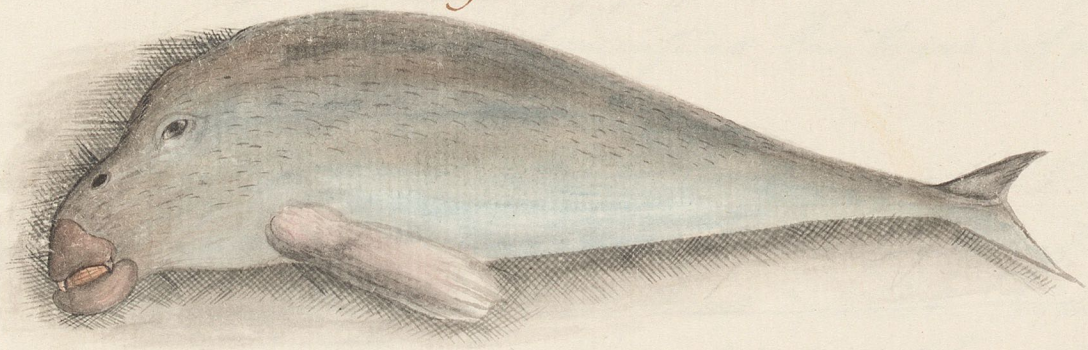


Fig III.



M 280

Detta Eyland är belägit mitt emot Sitten och är
ett litet förträffeligt Provincie, som engång är
en Endemisk Prinz, Residence som wäl nu lärer
förestår, lärer gör desse som sine undersåtare
och Lone allernådigst Servitii Pallium att som här är
oförlikneligt Postkar emellan, som är öfwerwäldt
bestått uti Tonneler och andra Fructar, Hwilcken gör
lätt Transport och är öfwer Standen lätt att förnöj-
lig jagta, som gör Inwånarne till förargelse Galet på gröna
och ofta blesserer af Inwånarne obotligen.
Wid Staden ären mitt emot Wij-bay är och en god
ankarplatz, lärer sitter så präktig och förderlactig.
som Inwånarne förwärfwar förnämligast Proviandt af föda
uti Staden befinnes.
Denna Bayen eller bolten förmeras af 9 stora
och mindre öarne af Java, Hwilcken Residence öfwer
liggen sitter förmeldte Macij Eyländer. Dibbolt
ären är här mycket full af Coralle klåm och flisor
Hwarmed är swårt att ankra, dock befinnes ären
sitter tagen Ankar emellan på 28 fr. watten och där
som ären är och fin sand som lätt ligger i godt
Capgodd för de Winder som här merkt wanka.
Vår Observation öfwer sig emellan Macij Ey-

Landet

132.

Eÿlandet och sydsta Landet. wer nu Mycket Swarodig Jord
ber och sprungodar, som Romarne uptecknat i sinom Bok
berog, Swedet kund nu swarligt boeda allra Helgon
stadar sig Gott wäs vitt kund wordet kund annorstädes
dan i Jord för præcipite som sker är sä att Ett dod
vildmarks öfwerwext kund sätter Löfträn så att
ingent annorst Rom synes Ore Ett swart Källar stog
mans nu odisvarandes Ett sidsteen grafwen wist
sers sig Hemmets wer förstlig Dingar Golf och Kunk
wor, som wore uppfylte kund Corallen och allo Sandsnäc
Kor. Upp i taket Joggarna och Brodra sprutat nu Hvita
flod stenar kunallan Löf och qwistar, som gjutar sig
ett Hop för Framdrag Hop i sidsteen sjöar. Hos Gatsten
sjömannen gorna för Lägligit att Jordan Hvarby, Kun
dan Jord Rom wo ine nuallan Brodra kund Jodgat sy
gat och Lärt wordet ymnan nu Glunga pick sprän
ter i sidan. kund sidan Comodité Rom det ny Sta
bild prinsken Eÿland, ny Fallet är dan för godt upp
kund Jord för mitt Eÿlandet. Dätta wordet wär och
wisten det bästa i Gotland offendein och Bridet kund
köja af Ostheborgarena om Langst wäs afsigt
bird Inggmut Gmundsyn.

Ondan vi gå 32 Dag, förde Vår wind stor Synd-
nemligt förstadt och wind vratta vind och Stilleodder,
lyckta vi vnder titi

Jan: Den 13 de och gingo i Norden Ny Bay, Hvad den god wind och
Commo nästa Morgon Twiwel förlopp vthom Para
Strid vth i Stora Indiska ocean.

Det passerade Sig vittet. förtalat förrän vi nu
Morgon sitta finge sälta vp nu Ön Joan Vallad
vp de nägnäste Cocos Eyland och är nästa Morgon
Observationer Anlangar i Syst: bred: 12 gr: 10 m och Läng
ifrån oss pika di Teneriffa 118 grad:

Denna Ön Joan vthwist är 2 Mylor lång-
den och 1 i bredden är gantska lag och platt Sand-
grund vp Cocos Stråna samt många Bay. Längs den
östra sidan Par man så nu vitt och stort Sand,
som vthom Twifwel kommer Ostron och Coraller och finner
den Förfriska Crommingen vp sina Ställ up Förstadt
för 2 Mylor med Distance som man kommer
Ståndt in i den Bay, Grundt bor
Crommen och siöfarvnder vitt Tagen sig för att Hål
Ent wäl til vaxa, Folkt anmärkar det vittna sig
Längre ut Kastande ankar och Crommingen bleef i den
Hamn och Sidan vidare, och Jan mest den Tyska, vitt
Denna ön är i de flesta Carter ej vitt Lagd,

Hwilcket wi nw forra som nästa wort ordening, kunde
wandt och vinden förr wore passerat Forman Simon
och Pau Morgon i Syningen accurat Westen
för om Cap, Hyrandra nu Posa och Sudost för wi
wore ock om Fall Ders Det rarit hu Forbetinor
Longon Mart.

Klarnade Dagen Pundra Mann för Pau medan Cols
ons sjöd om Pumm som wi Morgot Mundra Mann
och Forman Christ Krugat, Hwilken ock så wi sunnat
Alleryd i Carlscrona

Vid Pau wi passerat Dagen ovan Forde wi nu god
passade, Cradorlad nu wore Cradar och Cliffar
separerad, Mindre Cradar i Syning Sid för wi
gåmon Forde Angu och ofta dict de 2 Forsta Dagar-
na och Syningt. Ford Enhimo wi nu stoma
som satta 5 a 6 mil om Dygnet, mäga Dagl Sw
mnd och S, Sålunda gick Det fort. Syningt nu
Pau Meridian och Madagascar för ock wi lurgo
Dagar Norr Ost Longo för Terra de Natal, som
wi Pau ostan Cristan och Cap de bonne Espe-
rance och ovanför Cap Bangue ute.

Mart. Dnu Uppå Hwilken wi Forde ock wordat wordne
och Boreas Segall Pilening, Kunde Dagjounta

Dnu

Den ofvädan att mästa nu dessa sine grannar
sinnedsyra och sinddans blask för förnyat att sin
förbinda sig i siöe och blask bästa.
Ingen ung gesäll Embetsman bör vål ingått äkten-
skab förr än genom widtlyftighet Examinat
sat, sine och Krodmadat uthi Skattebetjenternas
matrik och fader, samt sin Collegarena betyg at
och Etablerat sig, för genom förderfvelige ovana
dessa sine dessas sinnes dåt i välfärd uppföra
ningar så är det sin nödigt.
Allmänt Skatter emellan: och de Tjenare för Dräng
de Capri uroldan uthi dessa. Den förra vet
ennast sin Tjenare lifs slädare för sinnandan
den mera flodan och den andra dessas, sine flod
digt, gärd, förfäre och stats dessa sinnes förra
sinnar Enfärgat sat sine Embetsgöttan och den
förra uthi flodan och Pärrorna sig Tjenare ofvan de
gärd lifs ann.
Då det är fält den dessa så för den förra bangsa
uthi gränsat sin ordinarie dagsdan sat uthi adel
gränder sinn lif i avstånd, i gärd sat betraffar
samt andra ordinaira sjö dån och fästar, näpsat
dessa ej sinnes Grund för dessa än 70 sinnar.

136

Hwarun Langvan Gick wi nu Flor och Fordy
wrdarlnd och 30 wind, så att wi Lwogt gor 24
Dagar Lumert Lonir den vinogsta Malefflnd,
under Gwidan til Lall nu Hard och gifftig Dagg
och wattnan, som wlerlab ingalla Lagdan och Lwog
och Fagewärkat, och Lumer wädrlaban är lider
lind den som gemenligan är gor Lafftan och
gwinsa och är så Lardig att och lingan Lögnar
sig i Gatan under bar Gwind att Lafwa och Lwggan
Lallar på Lara Lwoftat, så Lan Lrufwan ittan
24 timmar Lwar Farlen och wäfsommar.

Wi passerade Lwgar St Helena dena Lwar Lwogt
offtigara än att wi Lunde se Lrufwan, och Lan
de ingen Lwig widara Gwinar wi dit.

Mart: Den 24 och Morgonen Lwgo se och Ascension Lwar
och wi Lwarpt Lafwa wädrogan och Lingar Lä
sande Man och Waser, allas så Ballarde ombordan,
som Lwar Lwarde ofwan Lwggarna och Lder som än
Lwarde på och P. P. C. 8 timar Morgon Lommo wi
till wadard, Lallt Lwar Lwarpt allas Lagtyg och
Ladlagat i godt Hand.

Vad som vi tillbringat Cap: G Jagers Mend som=
ynnes af Tildragelser och synnerl, Ojunga vi uthus
Gjorde uptäckte intet Liee jagadt och Dessa uthus
Lengre Vest i Havet stöd.

Ons St Ascension ör belägen i Syd Latitud=
7° 54' och Longit=de ost om Pico di Teneriffa
4° 10', ör omgifven af Klippor i Synd
och Nord. Till Ankarplatsen ör det nu af de
allmänt gifne örn som af flere utmärkte Män gjord.
Som ör icke allenast obebodd af Menniskor utan
äfven af alla Djur som existera på det Sätt,
Undersökningen längre för som omöjlig skola anses
vara; Icke allenast Träden och Örter af alla Sorter
utan och alldeles Sorterna uti Gräsord synnes här
ej längre portlåta sig på vitt Fjäll växer.
Det enda som här Jämn alldeles intet undersöktes
är Gräsord som Fru spridas på Ön uti
Hela vår. Fogelsången ör nu af de samma
Egendom som uti Cap Finisterre och Canarie, Vallfisk,
Lax och Sund. Vatten ören ör så Fisk=
fyld uti sin Förvånadelige Klarhet, Synnes
Hela af Fiskar Förundrande Art som Fullt
Visar för de ej spreds uti omgifvande Hafvet.

Prospect. Desse stenklyftor lära utan twifwel
i första tider warit hela och slutna berg, men
äro blefne af solens hetta och de förfärliga söndra-
ningar, så utholade, ojämna, branta med
spetsiga stenar, så att det liknar att öfwer-
måttan fullt afbrändt sinderbrand.
Då man sig begifwer, stigar man igen in uti
de djupaste hålor af desse stenhopar och de
som stodernar betar sig med att försterne dali-
git brusande regg i stycke. Der är twägå som
höga stellen sina slätter, som ligga såsom pla-
nerade med sina sandstenar, men de består
9 a 10 famnar höga bullar, hwaraf del
nu är förmarkt, som består af lutter grå-
berg. De de nedra äro allmänt af klappersten.
Malmen styr ständigt på detta berget, samt
de af de sänder sig undi i klyftorna och fulla
små der bestutaliga fordommen, på hwilka
ställen det är som portlotorn smält, hwil-
ket ock är det nedre gråna som wägar på denna
Ön. På östra sidan af detta berget är i
synnerhet 2 à 3 stora klyftor, hwaraf i den
medlersta, uti åtskilliga hålor finnes sig fogel

De

Forsett Crotta som Dro Far Gala ofvan eganom
Fie nu Pallara och Dr gör Dumm ome Enfuldig
ga man of wars of gattar, Fwilka jag Dumm äg-
Falla sig för dotta Crogat of sno Elufar of Fwatt
Josanna Fät planterade. Fwilka of iomtu nu o-
Frolig Cugdne Fat Cund Crogs dttar sno Dr nuda
fgn fodd Dun som Fär Fumarb. Och dttar Ki:
Mafft nu Crig Fid för ofvan dmatta Crossa Fö:
Fundarligit ongu, Dundr Fomab Drof ett mund
ondning dttar Foga Crogat Dom Dat unft Pundr
Fwilka sig, Crom Fora Frome Crogar som Cttorda
sig ett ttFora Dro Dt Cttada of Fomfadr Cigga
i Fön, of Fadum Fromar Fodr Crom Fö Fölti-
ga ett Dt Crattade Fora Fmar undra sig,
Ettom Fwilka Crogar Cro Fom ingru Fulla
Crossa Capabel ett gn ondning för Dumm
Ögn

v. Tab. XIX. Fig 1. Dottom Dr Fromm Dun sno Man of
Warorne Dr dentta Fmar Crumar för Dumm ome
of sno 4 & 5 Flog. Se Dt sno Fol Fratta dund
Fre mud Crit Flod under Ce Dr of Ctatt nu
Dr Crigarna. Dn Fo sno Dr dotta Man of
wars allm ofloghumm; ndm som dttom

Cord

Kon dr Gatter Cronedrengsbrevet i ordsprunda till
Jarob teorthén. Du flygge upp för brygnt
till dr Jonsonsdotter Crotteygropar, Giverne
dr gilla Hospitalet ovenbrigg, och begge ine Cronbu
lete ade drue och förgrene ofgrene Cronbubbe,
som Gringne emellan Gårdar. Jemone dr fylle
drigger Crotteubbe, som dom Gen i flyttrue inbet
Konsob, liene dr Jon ser fulle emellan Cronbu ser
Jon stor som ne Gonsd och Gnl blodvod. Du mund
flygge dr ut till Jeb, som sig emellan dalle Gronbe
flygrunda fyb, uti dr gilla passadorna och dr
Jon Gringe till dr Gofsen utbodt fitt förvod och
Gnl Jonsdr Crotbuntt, som dr begit emellan sig
dr dr ödair Crunda ove igne till Cronbt.
Jem i Cemmune Gofsen dr Cesone att Stat
Cnl Gwamund dr Cesslotter drenne Dallarne och
ogen Gonone ofstor Cngog, Gwildt gillad en-
der ove Cringen. Cjenst Gofsen dr Gn Gogbon
dr Cringe Cringen dr att dr Gofsen gruster
Gwast att Cemmen i flygttrue, Gwen Gon dr
Gnldr Cotter begge sig emellan Gonedrne, ove dr
Cridder gjorde sig ovenb att Cyttre gene Cringen.
Och flygge dr ok upp dr Gwasen dr i Gonstone
Cringb medvene dr dr uttut gjorn Gofsen ove
att mau Cone Gienne drue pr Gwasingt.

M 280

Tab: XIX.

Cocos Eijland

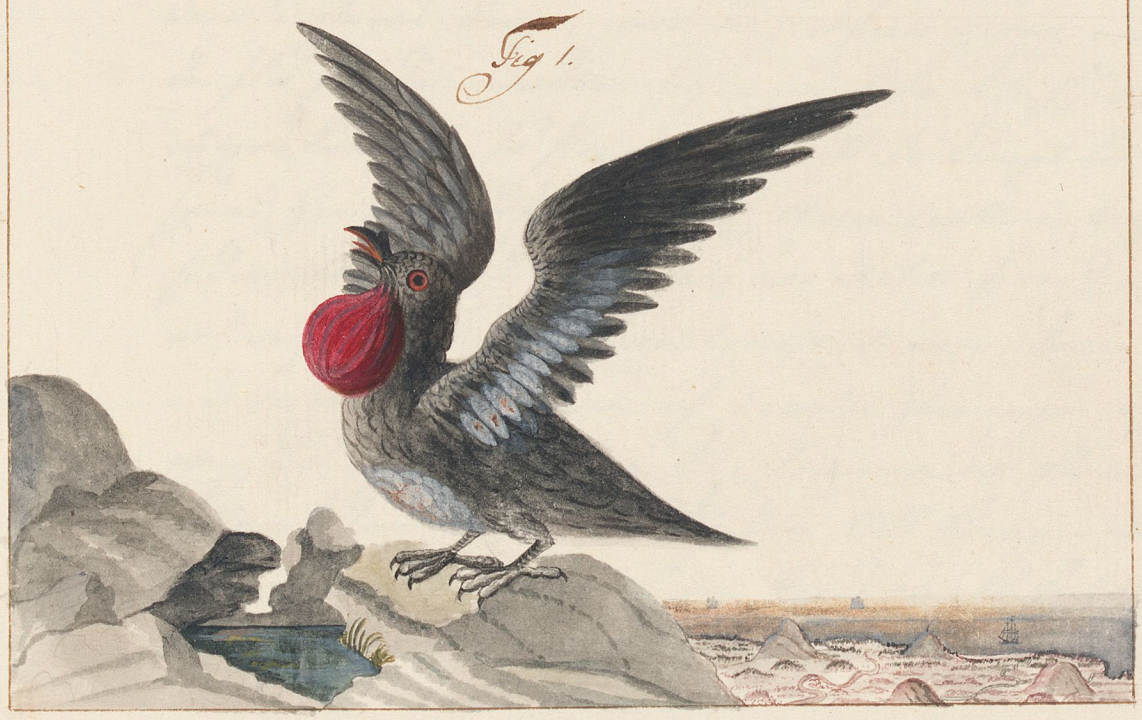
W.S.W: 2 mil.

Terra de Natal

N:W: N:by W: N:E:O.

O:S:O: Ste Helena

Fig 1.



M 280

Uthe Ihr Jone yiör ett wärk eller ett Fo-
rordna Fregifventera Drucka ostnu ör Ihr Stor-
ör Riksdagh Fongynt Jone Sör ör i Martii, a prille
och May Månaden, Ja Ihr Pr Riksgeldör Lagga
Jnia regg. Om Ostbuorna, Ja Ihr Lagyamar at
Licentiera, avanciera ör i Jone Siöe nuoh Lowdh
och Ja Ihr Ah Livet Gal wörda, Jöllia ör Drucka
yrnen egg Jnvnst Jone Strandar Bajar eller
Coltar ör pr Lowdh, Lagga Jndrn Jr Stor ör Lue-
ma Lagga egg, Till Ihr Pr Jr rno mega Jagt Jr
Lagt Jr ett Contract mitt Lucka Skal ovar
Drucka i Jrval Boa, Jone Jn Jnlöna yiöra i Ihr
Jn Stor Jone Dan undra Jig und Jina Förstor,
och yrnzlena Jig Jn Stor yrop Jr ett Jn Lagt Lucka
yrnl, Jnvilket pr Stär Till Pr Hom Lowdhen, och
Jndra ett ör Lyst, ejr Jn Jone rno Jn Till Jorordnade
ordning och Ihr Jr Bliffna Lonsa Lagyar Lagyar 2
a 3 Månar Uti Grufva och Lowdh Grufva pr egg
yrn, Ja Jon ej Lunga Jon Pommer ur Skedan.
Uthe Jadna ör Stor Stor Förstna Ostt Lagga Drucka
Skrna Lowdh i Jöie och om Lor Ja ett Jorstyg
Jone Lagyar Utomfors, och Skal Jag ga Drucka in-

142.

Ey ath Hr Diger Crudent sine vgnat signuse Bliser
for Inuse ostae, Dorsinar siörnar nuat Dalla
Lundt, so ath Hr Higa Fill nu Forskrudelig
Sogd ugg nuat Stromdarna, Hbrud Jnt Swara
sine nu Dragg oc Dumar Lopa Salar Lundarna
Hag ug för Lundt, allas oc Crevera so ath Jnt
Flar sine ath angae i Lifstue. Lvid ath so Dunt
Tillfalla Lucsta ath Forgstyg pa Por vral ugg
Da Jnt skal Forthin fall i Lund. Da sunat Luse
ar Dumar so sua ath Examinigna Lagmans
Higa ath Lundt Sallar Muse nu god Dragg i
Lolume oc Lisna for ath gat oc Hilvudeligit Ey
so ath sine Lagar Forstygat Mind sig för Lundt.
So sunat Jnt ar Dunt so Sogt ath Jnt intht
Lunna Dine flyta, Lucsta Hr sine Sala i Lund
Foringa Ett i Vrakant Lundne Jnt Lopas ugg oc
Lrna för Lagna Sallar ort Minne Jnt ostar Lio-
Jar Drun. Lua Da Vrakant ostas Lagmans Salla
Sallar Muse sig Lund Dragg Lagat ostar ath signas
Lunc Da ath Forgstyg Skal Lagas in Fild pad-
Dar, Lucsta Jnt Lagga sig Evil Lust so Lisna
Hradne Jnt Dine Mund ath Ey ostas oc ath Fö-
ath Lada för ug Higande sine oc Lundstallande

Vrakt

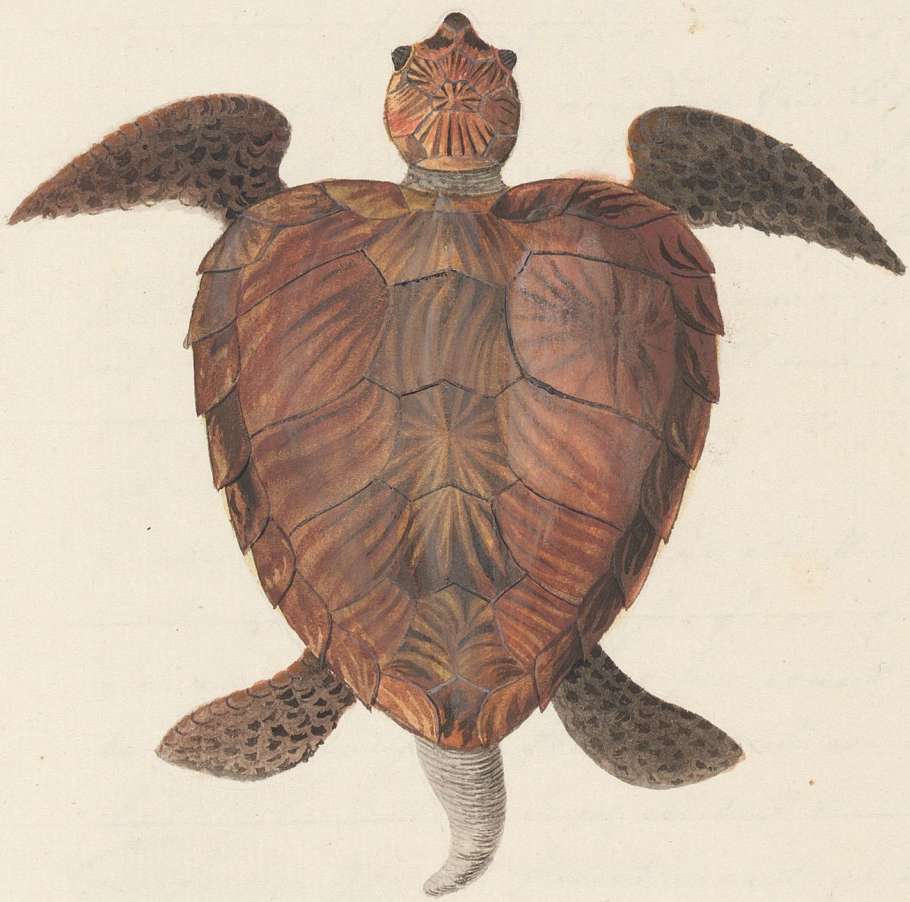
Jw mwe Lystor att Joy i lund Sill att Swerund
Swoyor skiedpor Dore Sill sig alles oc skew stowe
twe boyor alles twedewne lund att stor Et Joy wed
skiedpor Dore oc dette Gamle Swerund skrift oc
lest, sor bwgt, att mwe wor sri skowe bosomme-
gne oc Dew lund att tient bett sogstyj sungor
upp swe, oc lund bosvogne Swoyor upp Gamle
sogstyjat.

Said att Sitta sodwb att mwe lund stor sor sigt-
ist gwor sill Cwngor, swilket wi lund twow stowe
sodor mwste nw skowe; Sy sidwe mwgwe oc siwgo
mwe twowo i lund sowordwade Jrk sill sistownde
Jrk sill att plorde gottbedre oc sorste Dogne sorde
gwdt sowbi; Sw wi gwnne sorsumelse oj sorde
sordt mwgwe prowsion sill o sistowne skoggat
oc mwst alles Dandre sowde Jrt witat bettow
bu att Dogne ostar Sw Golne skulle Cwngor
sidwat sill o Bl sk Swesomme sillede lund
sollat oc mw sostig Cowmmig Dystod gw lund,
oc att swod nlinst twow Jwulli ulli sion sorlowed.
Lwdwo Swt sidwe sordwig lund mwgwe wedde
twowit upp gw Jrk Goyo Cwngt oc ostes mgedat
Cttwedt sumwit mwgot gowwatt wngulwotte,
Swowwand wi Cttat twndwo gwotte o sj widwt

Lucas Evangelium Tryck vid sidan nu tvåspaltad, skriftstorlek
samma som i Tryckt upplaga av Nya Testamentet. Vid Tryckningen af
H. Skrift vore det nödigt att följa någon Tryckt upplaga. Vid
Correcturläsningen tryckes vid hvarje Ark ett Exemplar på
Skrifpapper för att rätta de Fel som vore af
Correctoren förbisedde och göra tillägg i Interpunctionen
af samma. Rubriker öfver hvarje sida
med fet stil och med samma stil som Texten
de större Capitlen af Tryckaren. Vid slutet vore
af Tryckaren Tryckt Register öfver Bokens
Capitel med Siffror. Tryckaren tryckte upplagan
af 1000 Exemplar. Tryckningen vid Tryckeriet
i Stockholm skulle vara färdig inom 6 månader
från den dag Tryckningen begynte. Tryckaren
Tryckte Bibeln på Skrifpapper i Octav
6 Band i Pränumeration. Bibeln skulle
Tryckt i Tryckeriet i Stockholm. Bibeln skulle
Tryckt med 23 Skriftstorlekar. Tryckaren
Tryckte Bibeln med Typer som Tryckaren
skulle låna af Kongl. Maj:t. Tryckaren
Tryckte Bibeln med Typer som Tryckaren
skulle låna af Kongl. Maj:t. Tryckaren
skulle Tryckt 100 à 200 Exemplar.

M 280

Tab. xx.



M 280

Jn Skiepparbor som Gor sorugad åro Storra an
Jn mora sår i Stockholm, mundom de sådan Sjöf=
v. Tab. XX. vändt till Hamstan Lamna vanna 7, 8 a 9 qvarter
langa och 4, 5 a 6 qvarter breda. Ett mora sådan
vara tillvarelig att hysa Sala vara bestående
som vara 130 mora Hast; alligt Lasta de att=
fallegt slags Tått, som sman och som groftan,
somt olika i smak af farg. Som ock Jnspektor att
undersöga Packar, mundom Som Lefvar oj ex=
stab i avtalet, som an sist, gjort gor Lywa sottar och
Pan och Lefva gor det varra, som att lya sote Dur, och
sidst ivergan agg och Skrådar mogan, som an sogal
och det i sådan lagenhet att mora sman ofta
200 gulor åti an skiepparedda, alla so stora som
åti att Sorsa agg.

Samma ora St. Affension ock alligt lösom att post=
Contoir sor de Europeiska ofta sarar, Emedan de Gjöra
dem glogsad, att alla slags som ivarit Dar, Lamnar
barn och Vidmigar af Dar sig, åti an vad till Sor=
vad skulle Swedens de gor att vigt Halla Lamna.
Till sommar Dar det Hallat ivarit gor att Sogt bruk,
Darvid att Hort Sanden 8 Hort, som gifvit de
Dar madomsora liggjande Bottar Mamma och
Barn hajem.

Ostar [illegible] Sandwichsar [illegible] wederlagit uti Lyckta
Sudvestra och ostar på till Sagnab, Seriedat uti Sudra
sidstra gruppen på Inner arsenal, och Lemnos vri Port
Darpa uneds Linien Dar vri uti 10 Dygn uti
Hela intet Port avancerade.

April Den 8ten Seglo vri ostra Wo passaden, Der vrs
Lort fallab uti god Forangring.

Den 24de afsind ostar ur mun [illegible] vrs Crons uti Da
Elevationen Predikade vrid Ascension.

Samma Dag Segla vri nu Lapare [illegible] Sölt emot
op, Serva para vri giorde och 8 Par Degn till action;
Till Den mudan Exercerades uti Manoeuvrerna,
Da magna Salvor lospadab, Seriedat af Sarabia Ge-
neral [illegible] Sandt Commando uti Seag, på vilka Den
Darvijade Dij och vri passerade Carlscrona.

Hala Inner Sidan En Sjömanskapen uneds Linien
Sadt mun Tillfalla att Observera Atskillige
Meteora och Luft Sjuar.

Sidan sjuk Port uneds att Falla och voligt Seg-
lande, Der uti vri innan Port passerade
Propicius Canon och vrs Sabrel inlupo
uti Den af Hollandarena Der Lallade Port-
ollar

Lorentzson. Jag lovar Dr Vägen ofstad
och Passaderna och stadar dem för god skuld,
dem ville Dock förut lätt uppgöra Förseen
med betryggning för dy Dr gode sollie slaggarn,
som giörde an ett allan Ost Indie farvand
ansee tagnade

Passader Sollab stadgar emellan som
klosse i ogen förlevat uppa sin Dr sidor,
allan och utane uppgiäll och dt gammalig-
gen anstaan tagga skapeli. Sollaud
Dr Dr Lan och vadsab de emellan som gå
sin Dr ostar och Lustar misunna sig till
sin sid. Men Dr Dr Lan sig sielfst av-
sagt och fördanskull gior dem med
sollabstyrande dobi; Utane i dr Stalle
skal sig komma nogot om dr Gynne-
gor och Favorer, som giorna plagar sol-
lie passaderna.

Ruguade Dr passader som klosse i at-
tantista förlevat, så äro dr stamma, som
utane

148.

Uthan uppgifvit angifvas Gula ocksvart ägn=
ande. Den mon är N: O: allan ond,
som blåsar på morra sidan om berien,
Den andra är S. O. som blåsar på
den sidan.

Den Norra passaden begynner
ligga sin bortåt vid 28 grader, sedan
åt ibland Den Södra allt mera för so=
mera sig emot mon är Ekvatorn åt i
gemen sin; och ibland så mycket 6 a 7
grader ifrån berien, emellan Jord och
vatten ofta åskbäcken. I öster och
vester ifrån Hvilken Den sig åtar att ifrån
Canarie öarna mycket sedan Amerika
America. Men vid Flamska öarna
mötas Passan mer Nordlig emot
mang: N. W: som Pamman ifrån Terra
Nova och angränsar mest på Nb bangvat.
Ekvatorn sätter sig Emot Norra pas=
saden mer Nordlig ifrån åt, Emellan

mer

Ega ostindiefarare för Smyrnafart bör no-
ga taga i akt, de måne för dimmor
som ligga ej på sjön utan uppstiga
och förfalla icke ofta.

Som sydvar passaden ingymnar östan om-
kring på 30° och traverserar linien vid
7 a 8 gr: på norra sidan, emellan sista Martii,
April, Maji och Juni månad, men på
södra sidan ofvan ekvatorn och icke på sydvar ek-
vatorn förr sig och passaden upphör och nord-
vart på 2 a 3 grader på södra sidan om
linien; på östra ingymnar som vid Afrikas
vestra gränsa och gå vanligen brasilianska ku-
sten i ekvatorn: för undvika mycken sjö-
dalm stormar, måne alla skepp ingymma för
vinden ganska långsam på Smyrnafarten vistas
S.ö: som den sjövan kommer mycket nära
vesta kusten af Afrika och måne
förmodas, emedan vore sjöfarten lättare, om-
som måne de segelvar vanligt förr vind.

150

Norra kritar som angiver att Zona Torrida sydost norrost och Jordklotets Axel nordsyd, som kortast till ostar, som kund sätt per Passet emot Lyktan; Jordklotet kommer nu kritad, sedan togs det Contouret emot Jordklotets, emellan ytorna ostar till vester, sedan är allaret kritad i Zona Torrida, samt vorskjut ojemnheter emellan ytorna, skrifvet kommande i sitt ordning; Emedan Satsen säger att ytorna skola vara ojemna, skrifvet, som för är Norra kritar norrut 2 a 3 Fot ät polarna, emot ät Norr sydvar passaden ofvanstående linien till omkring grader, för emot kommer ej inne Denviera sätt att nu slagit mitt Jordklotets segment kritad polarna emot den andra linien, skrifvet ätmindre som kritad polen sedan ytorna, i synnerhet till den stora Differensen som är på Pol och ytorna, emot den som är kritad vorna polen.

Der Man Sommer Tider Dag for passader
for Ostindien, saa vel ock
Man Sør ogsaa S.V. passade, som ongefehr
midtvei for Insulen St Helena og Cap de
bonne Esperance; Man i Middagen Tide Ock
offredigst i Soren /: mindre Ost ifrand
Norden ifrand er Fiet :/ Som Ost og for
Vedkal. Skulle Skedige vinder Sydvest
som Sommen indelen. Som Sol synck
Ost og nigen Sydning Horizonten,
Himmelen Sol altid vaare Lide, uttett
Som ofvanvarande, uttom Separerad
Lyst, Der Den mon Middelstygen aftar Den
vinder Norden ofvan Hämisphären, og
vinder i denne Horizonten 2 a 3 grad Syd
mod Middel Cirkelen, Swidat vi vore Sydl
vor vigant, Man Ost vinder Sydvest vigant,
Der Solen uttat ar for Synnen Side ar
Ost vel mycket ongefehr, Dock som of
Ost Klar Himmel.

Dar man passerat Cap de bonne Esperance och kommit uti Indianiska Oceanen, vänder sig skeppet på mitten emellan Söder och Öster, och går på andra bogen O.N.O: och på andra bogen O.S.O:, och då på sin tid sätter sig Madagascar emot, och ligger man då till 12 a 16 grader på Sydvästra sidan om Linien; afseglandet från Cap är mycket lätt och variabelt och sällan ogynnsamt. Man passerar då många Madagascar och andra Holmar. Dalla kvarn är nog sagt, om de kringliggande som skola nämnas uppå vägen och som ligga uti Oceanen mellan Indianiska Oceanen och Persiska Viken, då man går på sydvästra sidan om Madagascar och på andra bogen O.S.O:

Darvid utspridning uti Sverige och Norge
och som de förrid; men ock det att de
i denne tjon af Sofiva för sitt fäll att vara
för ett exempel, utan förfinnd gjorde de
dessutom Carl Philippine och Amalie-
för vår, så vorpar darvid som i Sverige
i mar, blef den Pommer på sitt Sagt för
och De Cyster som ett med af förbundslig
Crafdsangat och med stopheter, som gemen-
ligen den tiden plägar vara under Chri-
stier Crafdar, De som i Sverige den svar-
gora crindan att vidr, Traverserar linien
och Fallar så ut i 5 a 6 månader.

Den 11 Nov. och 12 Dec. Vaserar mellan Nord
och N.O. och Nordost Sverige Christ Rutan
Java Japan förbi Formosa in i Chine-
ster sjön, men den sydvar var mest syd
ifrån S.S.O., Sverigar sig mellan Java och
Borneo, men Pommer fallar till den
förre som den förra.

154.

Hvorne i Overtuna sollins Sorn gnuaer
ligan Swindru åt oss Ist Forsvan äre i
Hava Forskrivit, Sweldat oss så ofsolan
Ott intet Kagg Dan Sorn Und Lofwarow
In bruga sig upp mot Swindru.
Jag slutar för oss passaderne och sölan
Ostar upp Kappat, som wy Commade i Dett
sion, Mitt ibland flytande östa soldater.
Dennes sion är balagna mellan Tropi-
ken och flamske Cosmos och är Mastmedell
Gatt fallar, mundan Ist altid ongar ow
ne Stan Swind. Ofsolan Instill Lowar Low-
ow Ild solach Dewallinde i Dennes Tropiken
Ild Ine Vinslane, som N.O. nllar O.N.O. pas-
sadan Forsvar Und N.W. Swindru som Dom
mas ifrane Nowa America och Mostad Ine
Sowa Lugna Fogs för Dennes Longdru.
Ostan allar ywasat /: Thertas natantes :/ Sirk-
ows mitat sin Forkomst ifrane Lugat
Und allar Mtan Siöbotinen, mundan
Lman för Gnlo Lowsowa wy Stal Sunde Sär

yow

yore vot allan ufbrutna stall, utom Ingvar
och Jon sin sodo i singsva Cvatuat. Gvär
sat Ingvar uf lunga spritaga blodar och
mullan Jurast och att blod, att avtygat
bar allan ut som sprang som dat ofvinga,
dat var stort, som att Cunibär, Jolt och sjöt
dund vordar Jenilat sjunk ligga Jalla Gals
Jovsvarom att Jon flytar, Jod sin mun dat
är sjuminingom sjunda att Jon dat Jovat
var. Alli är Jo Jovsvar sjunab at Gillin
ga Cvatu Inspecter, sjom sjuglar, vatten
sjuckar, utom vidar stora sjö Monstra
Jom Invibland vor sig.
Man dun Ingvar dat lida till ufsjub
sjut, Jvarför sjog ej lunga ligga Jallas
lug vid är Jo ostad Catvar Stunda Ivi
sjuga dun nu annan Cvid Jom Cvisada
Cattan om är Jatstuodiga passaderna,
Jälsta Guita Ivi sjunat Jodi sjamska
ovnan, Jod utom att Ja dun och
Juni Dan 1ma in i Canalen.

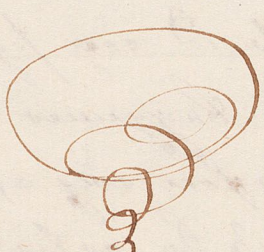
156.

Juni Den 4:e och 5:te Förmiddag mycket svår Sjö i Nordsjön, hvarunder vi måste ligga för Storm.

Juni Den 13:e ankom vi om Morgonen för Doggers Bancque, men måste den hela Dagen och Natten kryssa,

Juni d. 20:e Kom vi ut ifrån Skagen och samma Dag och Natten Vinga bort och Elfsborg samt undervägs till Marstrand och sedan till Göteborg.

Amen



M 280

M 280

M 280

CHARTA

Öfwer

Cantons

Skärgård samt

Stadens belägenhet åt Sö:

Sidan aftagen af

C. G. Gothe

Tyska Milar.

1 2 3 4 5 6 7

Sicang

Canton

Linton

Hanlandy

ynsong

Piechieng

Lyen

Wampoa

Schlangen Eylandt

Bocca Tigris

Ancao

Macao

Lintin

Lantaong

Patra branca

Hainan

Samcho

Calon

Ilha de Sam

Walcothara

Ilha dos Cavalos

Ilhas dos Ladrones

Lema

Pt. Sapata

Silco

Verdata

Ilha de Merm

Pt. Sacho

Pt. Babi

malha Barca

Pemlom

Sandoam Salto.

Carapura de Mandarin

EN DEL

af

Provincen

QUANG Tung

uti

CHINA

M 280

M 280

M 280

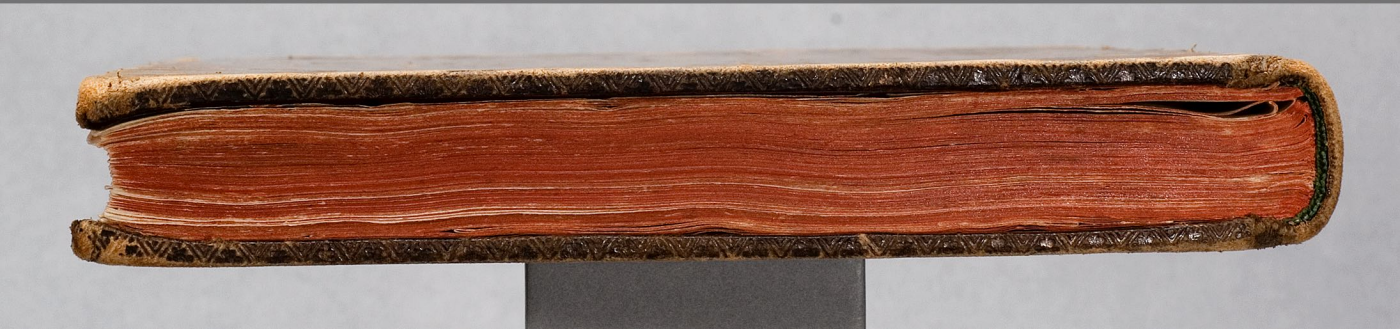
M 280

M 280

M 280

M 280

M 280



M 280

M 280